

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## SREČNO NOVO LETO

Smo na pragu novega leta. Človek se nehoti ozira nazaj, da vidi kaj mu je prineslo leto, ki odhaja. Vsak bi rad vedel, kaj mu prinaša leto, ki je pred njim.

V letu, od katerega se poslavljamo smo dosegli več kot smo pričakovali. Leta dni pred rokom smo izpolnili perspektivni plan. Ko smo si pred štirimi leti začrtali pot, po kateri naj bi v petih letih prišli do tja, kjer smo danes - se je mnogim zdela ta skoraj ne-prehodna. Zato letos lahko toliko ponosnejše, bolj veselo praznujemo prihod novega 1961. leta.

In kaj nam bo prineslo novo leto? Cilji so jasni in nihče ne dvomi, da jih bomo dosegli. Perspektivni plan za naslednje petletno obdobje, ki ga je prav v teh dneh soglasno sprejela Zvezna ljudska skupščina, jasno kaže pot, boljšimi željami za prihodnje 1961. leto!

po kateri bomo dosegli stopnjo razvitih industrijskih držav.

V novem letu si vsakdo od nas želi predvsem miru. Da bi v miru lahko gradili in dogradili ponosno stavbo naše socialistične domovine. Tej želji se pridružuje mnogo drugih želja. Vsi upamo, da se bodo v letu 1961. izpolnile.

Stopamo v jubilejno leto naše ljudske revolucije. Dvajset let minova, kar so se jugoslovanski narodi uprli nacističnim osvajalcem in začeli boj za nacionalno in socialno osvoboditev. Danes, ko žanjamno bogate sadove tega težkega štiriletnega boja, tliko bolje znamo vrednotiti njegov pomem in veličino.

Krepko stisnimo drug drugemu roko z najboljšimi željami za prihodnje 1961. leto!

S seje Občinskega ljudskega odbora Bled

## Samo združena občina bo lahko nosilec našega družbenega, političnega in gospodarskega življenja

V torek, 27. decembra, je bila na Bledu skupna seja občin zborov občinskega ljudskega odbora. Glavna točka dnevnega reda je bila združitev občin. Tej pomembni seji sta prisotovalo tudi podpredsednik OLO tov. Bertroncelj Ivan in predsednik CO SZDL tov. Jaka Žen. Porotilo o združitvi občin je podal sekretar občinskega komiteja ZKS tov. Albin Jensterle in predsednik blejske občine tov. Jože Kapus.

Komuna bo imela v prihodnjih obdobjih veliko pomembnejše naloge; obenem pa bo gospodarsko in upravno popolnoma samostojna. Prevzema bo nove dolžnosti. Prav zato se bo vsebina in obseg dela komune znatno povzroča. Vse to pa bo terjalo od nje več elastičnosti in življenjskega dela. Vsega tega bi manjše občine ne zmogle, zato je potrebno, da čimprej združimo vse tiste občine, ki bi same tega ne zmogle.

V tem smislu je sekretar občinskega komiteja tov. Jensterle orisal razlage, ki na območju občin Bled, Bohinj in Radovljica narekujejo tako združitev. Predsednik občinskega ljudskega odbora Bled tov. Jože Kapus pa je pojasnil upravno organizacijo bodoče občine s sedežem v Radovljici. Na Bledu in Gorjah bi poslovala krajevna urada za vse kraje sedanje blejske občine. Obstojiči krajevni urad v Gorjah pa bo dobil zdržljivo še nekatere nove in važnejše naloge. Na Bledu pa bi bil po statutu ustanovljen poseben mestni odbor, v Bohinjski Bistrici pa krajevni odbor. Oba odbora sicer ne bosta imela pravne moći, pač pa bosta le nekakva posvetovalna organa, ki bi zastopala koristi posameznih gospodarskih dejavnosti. To posebno velja za mestni odbor na Bledu, v katerem bosta koristi turizma zastopala kar dva člena.

Odborniki so se na seji strinjali s predvidevano združljivo, obenem pa so dodali še nekajte koristne predloga, nekaj pomislekov in dopolnil. Posebno so se strinjali s tem, da bo moral bodoči občinski ljudski odbor in Radovljici poskrbeti za to, da bo blaginja prebivalstva rasla enakomerno po vseh krajih. Tudi besed obenh gestov, tovarnika Ivana Bertroncelja in Jakoba Žena, so odborniki pozdravili z zadovoljstvom.

Za konec seje sta oba zborova izglasovala predlog, da se izvedejo že v prvi polovici januarja na področju blejske občine volivcev.

### PRED PRIMEDITVJO

»PO STEZH PARTIZANSKE JELOVICE 1961«

## Izredno zanimanje

Se dobra dva tedna nas ločita od velike prireditve »Po stezah partizanske Jelovice«, ki bo prva in največja prireditve jubilejnega leta 1961, ko se bomo skozi vse leto spominjali 20-letnice vstaje jugoslovanskega naroda. O nekaterih podrobnostih proslave smo se pogovorili s sekretarjem pripravljalnega odbora prireditve Francem Konobiljem-Slovenkom, ki je povedal, da so uspešne priprave v polnem teklu in, da je zanimanje za to prireditve izredno veliko.

Osrednja proslava bo 15. januarja v Zeleznikih. Na slavnostnem zborovanju bo govoril Tomo Brejc, ki je bil eden prvih organizatorjev vstaje na Gorenjskem in je edini preživel član Vejno-revolucionarnega komiteja, ki je deloval v prvih dneh vstaje. Pripravljalni odbor računa, da se bo prireditve »Po stezah partizanske Jelovice« udeležilo 5000 do 8000 ljudi. Osrednja proslava bo pred tovarno »Niko«, ki bo tedaj svetčano okrajenja. Sodelovalo bo Invalidski pevski zbor iz Ljubljane, orkester Ljudske milice iz Ljubljane in več recitatorjev.

Za patrolni tek pod geslonom »Po stezah partizanske Jelovice«, je prav takoj veliko zanimanje in je Okrajni odbor ZB že prejel prve prijave. Odbor za proslavo uga, da se bodo te prireditve udeležili tudi znani reprezentanti: Jože Knific, Matijež Kordž, Lado Kersnik, ki so pri prvih prireditvah leta 1958 osvojili najboljše mesto in tako kot prvi prejeli prehodno darilo »Statuo borca«. - Poslovna zanimivost bo slalom v Zeleznikih, kjer bo sodejovala vrsta vrhunskih slovenskih smučarjev, prav takoj pa je veliko zanimanje za sankaško tekmovanje, posebej pa še za tekmovanje domačinov s samotestni sanmi.

Dan pred osrednjo prireditvijo v Zeleznikih bo v Bohinju štafetno tekmovanje za memorial Tomaža Godca - znanega vođe bohinjskega upora 1. 1941. Tekmovati bodo po obronkih Jelovice preko Nemškega rovta - znane parizanske postojanke. Smučarji, ki se bodo udeležili tega štafetnega tekmovanja, bodo nastopili tudi na osrednji prireditvi v Zeleznikih.

V Ribnem pri Bledu bodo pomerjali svoje sposobnosti pionirji gorenjskih šol. Tudi v Kropi se vestevo pripravljajo. Tako bodo tekmovalci lahko izbirali med nastopom v Kropi in v Zeleznikih. Tehnična komisija pripravljalnega odbora ima sedaj polne roke dela s pripravami na vseh štirih krajih. Za tekmovalce so pripravili preko 100 pokalov in več kot 200 praktičnih daril. Zmagovalec pa bo dobil še posebno prehodno darilo »Statuo borca«.

Bralcem, naročnikom  
in vsem delovnim ljudem želi  
kolektiv časopisnega  
podjetja „GORENJSKI TISK“  
srečno in uspehov polno

NOVO LETO 1961

## OBRAZI IN POJAVI

»Zeblo te bol! sem ji dejal,  
kajti noge v gumijevih škornjih  
so bile skorajda bose in preko rave,  
pletenje jopic je imela le večno  
ruto, ki ji je pokrivala glavo  
in ramena.

»Tako rada bi tudi ona videla  
sprevod. Pravijo, da bo tu mimo  
prišel pravi. Dede Mraz, in to

Potem se je oglasila še druga,  
tretja, še fantek s sivo kučno...  
Vsi so pravili, kako je bil oče bud  
in se stiskali okrog male punčke,  
ki je z bistrimi velikimi očmi opazovala navzoč.

»Te zebe! Daj mi rokico!«  
Izvila jo je izpod pada in  
mi jo ponudila brez obotavljanja.  
Bila je bladna. Tudi v lica je bila  
bleda in premražena.

»Joj, kako te zebe! Pojdite domov!  
sem nekobe vzlknikl.

»Ne! Ne zebe me! Prav nič me  
ne zebe. Prav lahko počakam, da  
bom videla Dedka Mraza,« je začela  
dopovedovati mala in po  
licih so ji zdrsnili solze.

»Poprite v mlечно restavracijo.  
Popite boste malo čaja,« sem predlagal.

»Ne, ne, kar tukaj bomo počakali,  
sam to so dejali, da z lepini  
čevali in novim pláščem ne sme.  
Rekli so, da, če jo bo zeblo, naj  
začel z njo pogovarjati.

»Ni bila sama. Cela skupina jih  
je bilo. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo  
majhno, predolsko dekle.

»Njih je bilo tri. Prišli so z onstran visče-

ga mostu. Zraven se je stiskalo

# TE DNI PO SUETU

## POLOZAJ V KONGU

Polkovnik Mobutu je odpotoval iz Leopoldvilla v Luluaburg, glavno mesto pokrajine Kasai, da bi pripravil obisk predsednika Kasavubu v tej pokrajini. Kasavubu naj bi odpotoval v Luluaburg te dni.

## DRŽAVLJANSKA VOJNA V LAOSU

Predstavnik kraljevske laoške vlade Folsena in predsednik centralnega komiteja stranke Neo Lao Haksad princ Suanuvong sta zahtevala od držav, ki so predsedovale na ženevski konferenci o Indokinu leta 1954, naj takoj sklicejo konferenco držav, ki so sodelovali na ženevski konferenci ter sprejmejo nujne in učinkovite ukrepe, da bodo v celoti uveljavljeni ženevski sporazumi.

## STAVKA V BELGIJI

Stavki v Belgiji, ki trajajo že teden dni, so se pridružili tudi tramvajski uslužbenici in uslužbenici v medmestnem prometu po vsej državi.

## NASER ODPOTOVAL V CASABLANCO

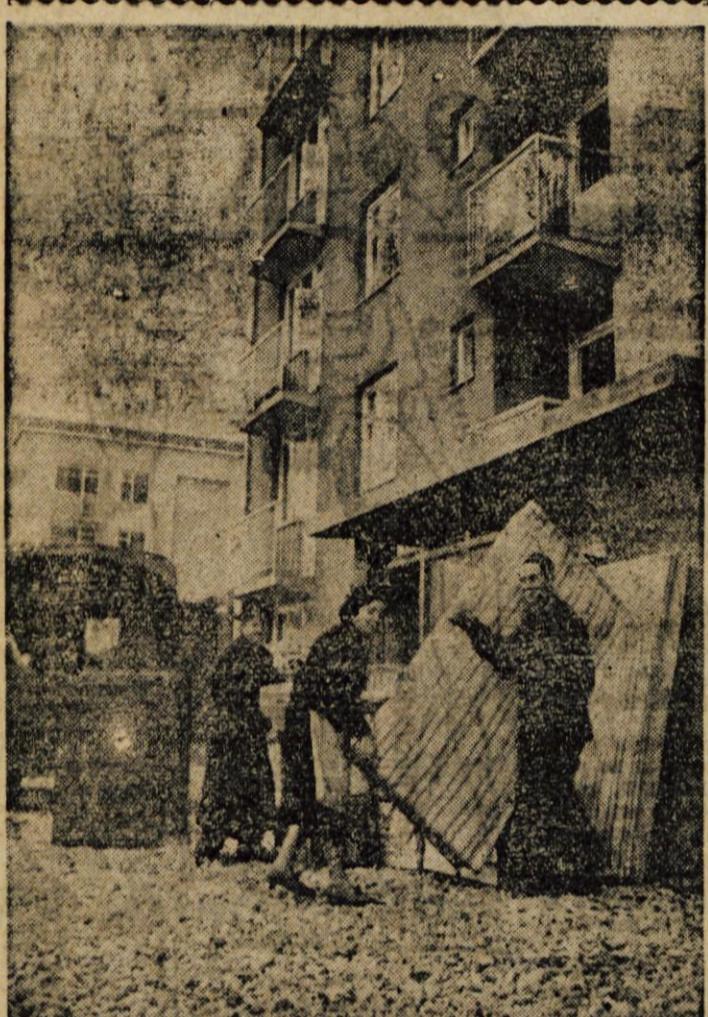
Predsednik ZAR Gamal Abdel Naser je z jahto Al Hurija odpotoval v Casablanco, kjer se bo udeležil konference voditeljev nekaterih afriških držav.

## ETNA BRUHA

V severovzhodnem ţrelu ognjenika Etna na Siciliji, ki je začel v sredo, 28. decembra, ponovno bruhati, se vsake tri minute pojavljajo eksplozije. Za zdaj ne grozi nevarnost, da bi bila prizadejana materialna škoda.

## ZRTVE HIROŠIME

Po sporočilu bolnišnice v Hirošimi se v njej zdravi kakih 90 % žrtev zaradi eksplozije prve atomske bombe. V zadnjih 11 mesecih letos je še 47 oseb umrlo zaradi posledic atomskega sevanja. V istem obdobju lani pa je umrlo 36 oseb.



NAJLEPŠE NOVOLETNO DARILO

V novo naselje na Zlatem polju v Kranju se skorajda vsak dan vsejujejo družine. Tu prihajajo starci s številnimi otroki, ki so bili doslej v barakah, v podstrešnih sobah, v oddaljenih zakotinah naselij, čeprav so zaposleni v Kranju. Po dolgem pričakovovanju so našli učenben kotiček za družinsko življenje. Skupno se je letos samo v tem naselju vselilo v nova stanovanja 136 družin.

Vendar sedanji tempo stanovanjske gradnje nikakor ne dohitava potreb. Letos bo dosežen rekord z dograditvijo približno 1935 stanovanj. Toda prosilice je 8000. Zato se vse družbene in politične organizacije zavzemajo za to, da bi podjetja in ljudski odbori dajali v prihodnjih letih še več sredstev za izdelenje stanovanj, tako da bi v prihodnjih petih letih sezidali več kot 11.000 stanovanj. To bo, seveda, docela spremenilo tudi videz posameznih delavskih središč - i. c.

MALA ANKETA - MALA ANKETA

# Želim si... želim si...

Prišel sem k njim in oni so prišli k meni. Zdaj, ko gre leto h kraju in ko bomo vsak hip vzdržnili kozarcev in nazdravili enainšt desetemu, sem se nekaj drobnih minut zašel v njihov dan, da ne povprašam po njihovih željah za prihodnje leto. Za nekaj minut sem se preselil v njihov intimni svet, svet njihovih skrbiv in vsakdanjnosti. Človek je ena sama velika želja – raste v svoji podobi – in si želi... Želi si, da bi bilo iz dneva v dan bolje, morda preprosteje, želi si mopeda in televizijskega sprejemnika, zdravja in višje plače, ljubezni in zabave, vsega... Zato sem zašel za nekaj drobnih minut na njihov intimni svet in jih povprašal čisto preprosto in vsakdanje kaj in kako. V teh odgovorih pa je bilo toliko majhnih in velikih želja mnogo več, kot so povedali; želja za srečnega predvsem pa njihovega enainšt desetega.

Srečal sem ga zvečer, ko je mraz lezel v kosti. Stal je na trgu pred trgovino in gledal cene narejenih oblek. Poprosil sem ga za 5 minut in ko sva krenila skozi ulico je stekel pogovor.

„Nič želja nimam,“ je dejal.

Toda jaz mu nisem verjel – saj ne more biti človeka, ki bi živel cisto brez želja.

„Tri leta mi manjka do devetdesetih,“ je pristavil.

Ne bi mu jih prisodil. Potem je pripovedoval, da je trinajst let še za časa ranjive Austrije prebil v Ameriki, dejal je tudi, da zdaj živi tam njegov sin. Zamrnil je še, da je pokojnina premajhna – ker

nima zadost let. Ko sva se ob koncu ulice poslovila sem vedel, da morda le ni brez želja – želi si, da bi ga obiskal sin... želi si.

„Nimam časa – veste se takoj zmotim,“ je lhtavo dejal mož, ko sem ga zvečer srečal na pošti.

Spreletelo me je, da morda celo zares nima časa, niti za oreh, za toliko, da bi lahko razmisli o lastnih željah. Pa sem šel in našel drugega. Vsak dan že leta in leta hodil od hiše do hiše in deli ljudem veselje in žalost. Prinaša pisma mladim in starim, ki se pričenjajo tako, kot se načudar pričenjajo pisma, prinaša denar in sodna obvestila – tako različno. Iz dneva v dan sprašujejo po njem

## NOTRANJA IN ZUNANJA POLITIKA

### Ljudje in dogodki

# Atomske grožnje

V začetku tega tedna se je zrisala na afriškem nebu nad francoskim področjem v Reggiani nova zlovezča goha – znanilec nove atomske eksplozije. – Sicer so Franci brž zatrdili, da je bomba majhna – in da ta poizkus sodi v vrsto preizkusov novih atomskih orožij – vendar je bila dovolj velika, da je razburila ves svet.

Niti deset dni ni minilo, kar je politični odbor Generalne skupščine tik pred zaključkom prvega dela 15. zasedanja sprejel resolucijo, naj se atomske sile nadalje vzdrže vse do teles, dokler bo to potrebno. Francija se torej ne ozira na zahteve afriških držav. Prisvaja si pravico, da sama odloča o notranji ureditvi Alžirije. To jo je njenem pravica velike sile. To pa ob nečloveških poizkusih francoskih kolonialistov in vojaških sil v Alžiriju samo še bolj razvaja Francijo do afriških držav. Ni dvoma, da bodo na bližnjem sestanku v Casablanci šefi ne-povezanih afriških držav razpravljali tudi o francoskih atomskih poizkusih v Sahari in o ukrepih, ki naj bi jih afriške države podvole s tem v zvezi. Nekateri od njih so že sedaj zagrozile, da bodo pretrgale vse gospodarske in politične stike s Francijo.

Kljub najostrejšim protestom afriških dežel, da prvi in drugi atomski eksploziji v Sahari, so Franci izvedli tudi tretji poizkus. Neki visoki francoski vojaški funkcionar je celo izjavil, da bodo preizkušali atomsko orodje vse do teles, dokler bo to potrebno. Francija se torej ne razširja krog atomskih držav. Vse kaže, da gre Francija vzdvišeno preko tega sklep. Morda je to celo bolj nevarno, kot pa poizkus sam, čeprav se

veda tudi poizkus predstavlja lahko nevarno spodbudo za druge atomske sile. Obnavljanje poizkusov z atomskim orožjem bi privedlo do znaten posledic za vse človeštvo, hkrati pa zaostrilo že tako nič kaj rožnat mednarodni položaj.

Kljub najostrejšim protestom afriških dežel, da prvi in drugi atomski eksploziji v Sahari, so Franci izvedli tudi tretji poizkus. Neki visoki francoski vojaški funkcionar je celo izjavil, da bodo preizkušali atomsko orodje vse do teles, dokler bo to potrebno. Francija se torej ne razširja krog atomskih držav. Vse kaže, da gre Francija vzdvišeno preko tega sklep. Morda je to celo bolj nevarno, kot pa poizkus sam, čeprav se

sama odloča o notranji ureditvi Alžirije. To jo je njenem pravica velike sile. To pa ob nečloveških poizkusih francoskih kolonialistov in vojaških sil v Alžiriju samo še bolj razvaja Francijo do afriških držav. Ni dvoma, da bodo na bližnjem sestanku v Casablanci šefi ne-povezanih afriških držav razpravljali tudi o francoskih atomskih poizkusih v Sahari in o ukrepih, ki naj bi jih afriške države podvole s tem v zvezi. Nekateri od njih so že sedaj zagrozile, da bodo pretrgale vse gospodarske in politične stike s Francijo.

Pred kratkim se je tudi zvedelo, da gradi Izrael na skrivajmočan atomski reaktor. Brž je to prišlo na dan, da Izrael sicer zatrdil, da gradi ta reaktor

povsem v mirljubne namene. Toda ničesar ni bil pripravljen temu v celoti verjeti, saj že dejstvo, da so reaktor gradili skrivaj, veliko pove. Celo neki Izrael je zapisal, da Izrael graditi atomski reaktor predvsem za to, ker je ameriško zunanje ministrstvo dolga leta favoriziralo arabske dežele. To je zelo zgovorno »opravilo«.

Spet se torej srečujemo s tendencami, da se zaostri mednarodni položaj na najobčutljivejšem področju: na področju jedrske oborožitve in da se hkrati izigrajo pozitivne resolucije Organizacije združenih narodov. – Protesti pa, ki sta jih izvzvali v svetu nova francoska bomba v Sahari in izraelska »črna gradnja«, dokazujejo, da je ob takih pustolovščinah razen na formalno obsodbo s strani neke mednarodne organizacije, treba računati tudi na obsodbe in preizvir vsega človeštva, ki želi mir.

## Visoka gosta v Kranju

Kranj, 28. dec. – Danes dopoldne je prispel v Kranj ambasador Ljudske republike Poljske v Jugoslaviji, Aleksander Malecy, v spremstvu prvega sekretarja veleposlanstva Jakoba Geibarta. Gosta sta najprej obiskala Okrajni ljudski odbor, kjer sta se razgovarjala o organizaciji komunalnega sistema, nato sta si ogledala tovarno Iskro. Opoldne je gostoma predsednik OLO, Vinko Hafner, priredil kosilo.

### Razprava o združevanju občin

## Politični aktiv o združitvi

Minul ponedeljek, 26. decembra sta se na Bledu zvrstila dva aktivna članov Zveze komunistov, in sicer aktiv odbornik ObLO Bledu, ki so člani ZK, in aktiv vseh članov Zveze komunistov mesta Bledu. Oba aktivna sta imela na dnevnem redu vprašanje združitve občin Bledu, Bohinj in Radovljice. Posvetna je vodila sekretar občinskega komiteja Zveze komunistov Bledu, tovarš Albin Jensterle.

V uvodnih besedah je sekretar občinskega komiteja navepel vristo dejstev in argumentov gospodarske in upravnega značaja, ki narekujejo potrebo, da se iz treh dosedanjih upravnih enot v Bohinju, na Bledu in v Radovljici oblikuje nova, večja in samostojnejša – torej ena občina. Takšna upravna spremembra je povsem v skladu z našim nadaljnji razvojem krepitev samoupravnih oblastvenih enot-komun s povsem samostojnim gospodarjenjem.

– Sedež bodoče skupne komune za območje Bohinja in Bledu naj bi bil v Radovljici. Po novem statutu, ki ga pripravljajo, pa bi na Bledu obstajal Mestni odbor, v Boh. Bistrici pa Krajenski odbor. Hkrati pa bi v obeh omenjenih krajih tudi po združitvi še nadalje obdržali nekatere službe, ki se jih naši delovni ljudje iz dneva v dan poslušajo zaradi tekočih opravkov.

Zbrani člani ZB Bledu so na posvetovanju aktiva izrekli pozitivno sodbo o predvideni združitvi. – Menili so, da napovedani ukrep pomeni nov korak k večji gospodarski samostojnosti nove komune. Obenem pa bo združitev treh komun v eno samo, predstav-

ljala novo razvojno stopnjo k večji demokratizaciji našega življenja. –jb

### S konference SZDL v Bitnjah

## Največji problem so prostori Slaba udeležba. Gradnja stavbe s trgovskimi in društvenimi prostori

V pondeljek, 26. decembra, je bila v Bitnjah konferenca organizacije SZDL, in sicer kot zadnja v kranjski občini. Udeležba je bila zelo slaba, saj je bilo od 700 članov SZDL navzočih le 38. Iz poročila je bilo razvidno, da je bilo le

malo članov zares delavnih in da se celo vodilni člani niso udeleževali raznih sej in sestankov.

Vaščani so sicer pokazali voljo do dela, saj so opravili okrog 1500 udarniških ur pri postavljanju vaščnih poti in gradnji transformatorja, vendar bi bilo delo prav gotovo še uspešnejše, če bi imeli dobro in enotno vodstvo.

V razpravi so govorili o problemih, kot so pomanjkanje prostorov za razne organizacije, pomanjkanje prostorov za kulturno in športno izvajanje mladine, o javni razsvetljavi, kanalizaciji, vodovodu, regulaciji potoka Zabnice in tako dalje.

Edini prostor, kjer se vaščani

lahko zbirajo, je v privatni hiši v majhni sobi, kjer gostuje tudi Ljudska knjižnica. Nekateri od navzočih so bili celo proti temu, da bi dobila mladina začasne prostore v kleti Gasilskega doma. Začasno zato, ker je v petletnem družbenem planu KO Bitnje tudi gradnja stavbe, v kateri bo dovolj prostora za razne družbenne organizacije, nadalje za trgovino z mestnim blagom, za mesnico, pralnico in kopalinico. Na konferenci so razpravljali tudi o potrebi gradnji osnovne šole. Zeljá in potrebne sojore dovolj, da se skupaj z upravnikom načrtujejo različne možnosti.

Na zadnjih sejih stanovanjske skupnosti so med drugim tudi sklepili, da bodo vrtec in jasli na Golniku združili v eno ustanovo in vse priključili v okvir stanovanjske skupnosti na Golniku.

M. Z.

**OBDARITEV BOLNIKOV NA GOLNIKU**

Golnik, 29. decembra – Včeraj je sindikalni občinski svet z Jezensem in Izvršni odbor sindikalne podružnice v Zelezarni pripravil obisk svojim članom, ki so na združljivju v združljivku na Golniku. Tako so se vsi bolniki zbrali v malih dvoranih bolnišnice, kjer jim je pevski zbor Svobode z Jezensem prideljal kornorni koncert. Predstavniki sindikata pa so bolnikom izročili darila.

U.

### Šola za starše

Kamnik – Delavska univerza v Kamniku je organizirala ciklus predavanj z naslovom »Šola za starše«, ki so vsak teden v dvorani nad Kavarno. Predavanja so zelo poučna in zanimiva ne le za starše, temveč tudi za doračajočo mladino. GOLNIK – Tuji Golničani so za praznovanje Novega leta kar dobro pripravili. Ze sinoci jih je obiskal dedek Mraz. Člani dramatske sekcije DPD »Svoboda« iz Kranja pa so v domu kulture izvedeli tudi enourni program. Razen tega bo v dnebi obiskal dedek Mraz tudi Vrtec na Golniku. Najmlajši so pripravili začilnim programom igrico.

Prav tako ima mladinska organizacija v načrtu, da se bodo naredili neko dramatsko delo. Za sedaj imajo v načrtu igro M. Kozincev »AD ACTA«.

Prejšnji naziv Dijaški dom je bil preimenovan v Dijaško-vajenski dom, ker je velika večina gojencev vajencev in vajenk, medtem ko je dijakov iz osemletke v gimnaziji znatno manj. Poglavitna

prednost novega doma je ta, da je v poslopu tudi kuhinja in jedilnica, saj tako gojencom ne bo treba več odihajati na hrano v šolo.

V novem internatu pa so zabeležene še sobe za gojence, dve učilnici, v prvem nadstropju pa še soba za turiste. Za gradnjo je prispevala sredstva občina, in sicer 50 milijonov din.

M. T.

## KOMUNALNI SERVIS KRAJN

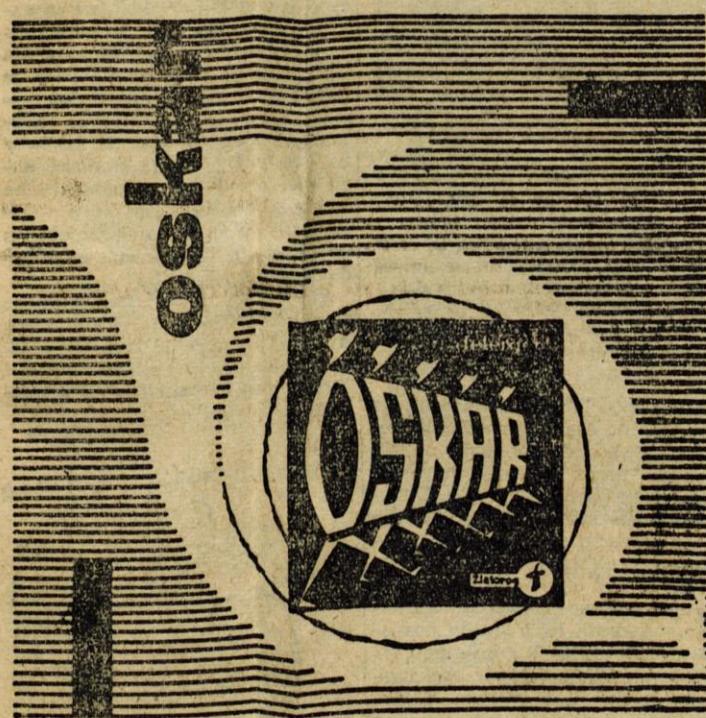
želi vsem delovnim ljudem  
v letu 1961 vso srečo in  
zadovoljstvo

**Oblačila »NOVOST« Tržič** z obratom  
Križe želi cenjenim odjemalcem in naročnikom  
srečno novo leto 1961

V Tržiču in Križah sprejemamo vsa naročila po meri za damska in moška oblačila. Izdelujemo po želji, najnovajših krojih hitro in solidno. – V obratu Tržič lahko dobite tudi vso usmerno konfekcijo: plašče, minkade, oblike za motor itd., v Križah pa lahko dobite žensko in moško konfekcijo, ki jo izdelujemo sami: damske plašče, balonske plašče, krila, oblike in halje, bluze, moške suknjiče, oblike, vetrovke itd.

Oglejte si kvalitetne izdelke in kupujte samo pri Oblačilu »NOVOST« TRŽIČ z obratom Križe in zadovoljnimi boste!

Usnjarna  
**STANDARD**  
vam nudi vse vrste spodnjega in zgornjega usnja  
Ob novem letu pošilja delovni kolektiv vsem delovnim ljudem čestitke z željo, da bi imeli v letu 1961 mnogo sreče



»Dober glas gre v deveto vas!«

Glas o OSKARJU je že zdavnaj presegel ta okvir in lahko rečemo: »Dober glas o OSKARJU gre v vsako vas!«

Zakaj? – zato, ker je odličen pralni detergent!

Dodatano opozorilo: mnogo športnih slik je še v obliku, zato jih sproti pošiljajte na naslov tovarne Zlatorog Maribor.

Z volnene in fine tkalnine uporabljajte detergent »PERILO«

VSEM SVOJIM SEDANJIM IN NOVIM POTROŠNIKOM ZELI SREČNO NOVO LETO 1961 KOLEKTIV TOVARNE ZLATOROG

Vsem delovnim ljudem v novem letu 1961 mnogo sreče in delovnih uspehov

**Okraini zavod  
za socialno zavarovanje  
Kranj**

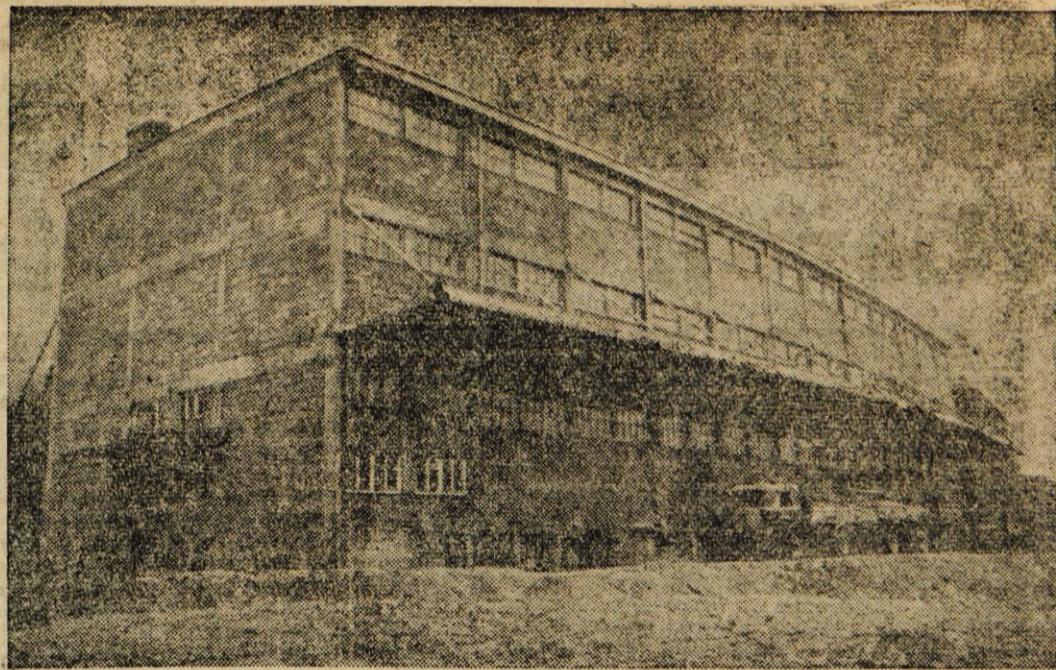
Delovni kolektiv čevljarne  
**„STORŽIČ“ Visoko**  
želi vsem svojim poslovnim prijateljem ter vsem delovnim ljudem v novem letu 1961 mnogo sreče in uspehov

### Nova zobna ambulanta

V soboto, 31. decembra, bodo v Kranju tiki ob Zdravstvenem domu odprli novo, sodobno urejeno zobno ambulanto. Razen ustreznih skupnih prostorov v pritličju bo v dveh nadstropijih ambulanta urejenih 10 ordinacij, ki bodo poslovale v dveh izmenah. Vsaka ordinacija ima posebno čakalnico in je sodobno opremljena. Celotni stroški za opremo so znašali 84 milijonov dinarjev. Razen tega so nekatera podjetja (Inteks, Planika in Sava) še posebej prispevala za opremo in si tako zagotovila redne ordinacije za svoje delavce. – Gradbeni dela so bile opravljena v zelo kratkem roku, saj so začeli kopati temelje šele v marcu letos.

Prebivalci kranjske pa tudi sedanjih občin veda, kako težko je bilo doseglo priti na vrsto za popravljanje zob. Povprečna doba čakanja je pet mesecov. Toda že letos se je ta služba dokaj izboljšala. Pred vojno je bilo v Kranju le pet zobnih terapevtov, danes pa jih je že sestajajo. Še deset pa jih je v šolah in bodo prišli v prihodnjih letih v službo.

-I. c.



Problem skladišč v Kranju je delno rešen. Envi del velikega skladališčnega poslopja je že načrtovan v uporabi, medtem ko je drugi del v gradnji.

Z zasedanja skupščine Okrajnega zavoda za socialno zavarovanje

## Še nadaljnja krepitev socialnega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev

Kranj, 28. decembra — Danes je bilo v dvorani Zbora proizvajalcev okrajnega ljudskega odbora Kranj XIII. redno zasedanje Okrajnega zavoda za socialno zavarovanje. — Glavni točki dnevnega reda sta bili: poročilo o delu sklada zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev in poročilo o splošni bolnični na Jesenicah; poročila pa so sledile osnovne teze o značilnosti bodoče organizacije socialnega zavarovanja, sprememba inštrumentov posebne stopnje prispevkov in drugo.

Direktor Okrajnega zavoda za socialno zavarovanje je prebral poročilo o delu sklada za zdravstveno zavarovanje kmetijskih proizvajalcev. Ko je govoril o finančnem stanju sklada, je omenil, da nastalo spremembo v načinu finančiranja. Stopnja proračunskega prispevka, ki ga plačujejo občine skladu, se je sedaj zmanjšala z 50 odstotkov. Vendar kljub temu ne izkazuje sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev primanjkljaja.

Po referatu je skupščina soglasno sprejela priporočilo Okrajnemu zavodu za socialno zavarovanje v vezi še nadaljnje krepitve zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev. Priporočilo poudarja, naj okrajni zavod s podružnicami čimprej zajame še ostale kmetijske proizvajalce, ki so ostali še izven zavarovanja. Za sestavo predloga za razširjanje samega zavarovanja naj okrajni zavod spoznamo z zdravstveno službo

ugotovi splošno zdravstveno stanje kmetijskega prebivalstva oziroma kmetijskih zavarovancev. Priporočilo tudi naroča okrajnemu zavodu za socialno zavarovanje, naj prouči vzroke, zakaj je koriščenje zavarovanja s strani kmetijskih proizvajalcev tako ozko. — Priporočilo meni, da je mogoče temu vroči premajhna kapaciteta zdravstvenih ustanovah. O problematiki sklada zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev je treba redno obvezati politično-territorialne enote in zagotoviti pri občinah, da bodo redno plačevali svoje obveznosti do tega sklada.

Pomočnik ravnatelja jeseniške bolnice tov. Ivica Tautovič pa je podala poročilo o delu splošne bolnične na Jesenicah. Poročilo je obsegalo finančne problematike, probleme v zvezi s predvidenim gradnjo in ostale splošne težave jeseniške bolnice. Vsepošod se čuti premajhna kapaciteta, zato so tudi delovni prostori preutesnjeni.

K razpravi o poziciji bolnice se je javil kot prvi govornik mestnički oddelek za državne službe UGO tov. Janez Ogorčič. Ta je potrdil, da smo dosegli več investicij v takojmenovano zaventebolniško službo, vse premalo pa v bolnici same, posebno še glede na njihove potrebe. Nato se je dotaknil tudi perspektive jeseniške bolnice, ki naj bi jo razširili predvsem v estetskem oddelku. Obenem naj bi se začelo načrtino graditi novo splošno bolnično v Kranju. Vendar je zadeve v tem delu resno zavrstili. Prevladavajoči so se vsi govorniki stinjali s tem, da mera jeseniške bolnice imeti tudi oddelek za transferno krv, kar pa ni previdljivo, oziroma je celo predlagalo, naj se nadaljuje celo pri doseganjem načina dokavaljenja krv iz Ljubljane.

Kot za zaključek o jeseniški bolnici pa je bil sprejet sklep, s katerim se naroča vodstvu jeseniške bolnice, da uredi svoje kadrovske posadke in v tem delu resno zavrstili. Prevladavajoči so se vsi govorniki stinjali s tem, da mera jeseniške bolnice imeti tudi oddelek za transferno krv, kar pa ni previdljivo, oziroma je celo predlagalo, naj se nadaljuje celo pri doseganjem načina dokavaljenja krv iz Ljubljane.

V novem letu 1961 želi delovnim ljudem mnogo sreče in delovnih uspehov kolektiv

**AUTOPROMET KRAJN**

Prebivalcem kranjske občine in vsem delovnim ljudem želijo

## Občinski ljudski odbor KRAJN

in vse  
množične  
organizacije

Občinski komite ZKS  
Občinski odbor SZDL  
Občinski komite LMS  
Občinski odbor ZB in  
Občinski sindikalni svet

mnogo uspehov in sreče v novem - jubilejnem letu ob 20-letnici vstaje-letu 1961

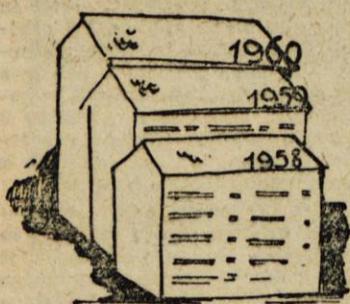
# GORENJSKA

## včeraj, danes in jutri . . .

**SPET JE NOVO LETO. ZA NAMI JE DVANAJST MESECEV NAPOROV, TEŽAV IN TUDI USPEHOV. TEGA NAM NE MORE NIČE OPREKATI. ZATO POSLJAMO TE DNI SIROM PO DOMOVINI ČESTITKE ZA VESEL PRAZNOVANJE, POSEBNO PA ZA DOSEG ŠE VEČJIH USPEHOV V NOVEM LETU. — SORODNIK ČESTITA SORODNIKU, ZNANEC ZNANCU, PRIJATELJU, POSLOVNI CLOVEK SVOJEMU POSLOVNUMU SODELAVCU. TUDI UREDNIŠTVO »GLASA« SE PRIDRUŽUJE TEM ČESTITKAM. TODA VOSCILNI NE BOMO SAMO Z OBIČAJNIMI BESEDAMI: »ZELIMO VAM OBILIO USPEHOV V LETU 1961!«, TEMVEČ NA NEKI DRUGI, NEOBČAJNI NAČIN. PRIKAZATI VAM BOMO SKUŠALI, KAJ SMO DOSEGLEDI, KAKO SMO SE RAZVIJALI PRETEKLA LETA IN KAKO BOMO NAPREDOVALI V PRIHODNJE. TAKO BOSTE SAMI VIDELI, DA SI PO SVOJIH DOSEŽENIH USPEHIH RES LAHKO ČESTITAMO IN Z ZAUPANJEM GLEDAMO V PRIHODNOST.**

Gorenjska je področje, ki se ne-neno razvija. To nam potrjuje tudi to, da je bilo v letu 1955 zaposlenih v gospodarstvu samo 32,1 odstotka vseh zaposlenih. To percent pa je naslednja leta vztrajno rastel. Tako je bilo v letu 1957 zaposlenih v gospodarstvu že 36,5, v letu 1958 39,5 %, lani pa je že 42,0 % vseh zaposlenih. Tudi za letošnje leto predvidevamo precejšen porast zaposlenih v gospodarstvu.

V letu 1959 je bilo v celotnem kranjskem okraju zaposlenih 47 ti-



Slopočno je znano, da pri nas ogromno gradimo. V letu 1958 je znašala vrednost gradbene proizvodnje 3306 milijonov dinarjev, v letu 1959 4422 milijonov in v letu 1960 že 4600 milijonov dinarjev

soč 269 ljudi, od tega v industriji 27.931 ljudi, v socialističnem kmetijstvu 1129 ljudi, v gozdarstvu 1829 ljudi, v gradbeništvu 3489 ljudi, v prometu 1497 ljudi, v trgovini 1483 ljudi, v gostinstvu in turizmu 1031 ljudi, v socialistični obrti 2717 ljudi, v komunalni 840 ljudi, v prosveti 3154 ljudi in v ostalih panogah 2003 ljudi. Od tega je največ ljudi zaposlenih v občini Kranj, sledijo pa ji Jesenice, Tržič, Radovljica, Skofja Loka, Bleč, Železniki, Bohinj in Žiri.

Gospodarska moč in kulturna stopnja sta dva elementa, s katerimi označujemo ekon. razvitost dežele. Vendar bi pri tem rad pripomnil to, da je to dvoje tesno, tesno povezano med sabo. Ni mogoče namreč imeti visoko kulturno stopnjo brez razvitega gospodarstva in obratno. Naj bo že kakorkoli, naj gledamo s te ali one strani, bomo lahko ugotovili, da se kranjski okraj lahko brez bojanji primerja z marsikato evropsko državo tako na kulturnem, kakor na gospodarskem polju. Samo naporji in sredstva, ki smo jih vložili v napredek živilstva in splošne kulture, nam to potrjujejo.

Po naših krajih smo zgradili moderna šolska poslopja, osnovali delavske univerze, razne klube in podobno. Za vse to je skupnost trošila težke milijone, za katere pa nam danes ni žal. Obrodili so že bogate sadove. Nove, svetle in moderne učilnice so simbol tistih razgledanih in izobraženih ljudi, ki bodo v teh prostorih dojemljati znanje. Danes naša skupnost skrbi za dloveka vse od prvih dni naprej. Tu mislim na mnoge otroške vrte in druge socialne zavode,

### NAPREDEK V TURIZMU

Gorenjska predstavlja izrazito turistično področje, ki je znano širom po svetu. Naš slikoviti svet nosi zastonj imena »Švica v malem«. Kraji Bled, Bohinj, Jezersko, velajo v svetu kot pravljčna dežela. Pokrajina Triglavskih jezer, koritaste doline in zaneseni alpski velikani napravijo na tuje nepozabne vtise.

Zal pa moramo ugotoviti, da je bila turistična dejavnost na našem področju še pred kratkim premalo razvita. V letu 1957 je imela Gorenjska na razpolago 4649 ležišč, ki pa so bila v povprečju izkorisčena samo 20 %. Vendr vedenca teh sob zaradi zastarelosti ni ustrezala več zahtevam sodobnega turizma. Na slabu stanje turizma je vplivalo tudi nerazvito gostinstvo, trgovina in turistična obrt.

Take so bile razmere pred nekaj leti. Ne bomo trdili, da smo jih sedaj že v celoti odpravili in da v našem turizmu ni več pomankljivosti, vendar se lahko že kljub temu pohvalimo s precejšnjim uspehom. Kako nam je to uspel? Sistematično smo vodili turistično propagando, organizirali smo sodobne campinge kot novo obliko turizma. Za razvoj turizma smo do danes vložili okrog 750 milijonov dinarjev. Uspehi tega finansiranja so znani. Zgradili smo žičnico na Krvavec, adaptirali blejski grad, na Jezerskem uredili smučišča, v Preddvoru umetno jezero, v Škofji Loki adaptirali nekatere objekte, ker je grozila nevarnost, da bodo te zgodovinske turistične zanimivosti propadle. Pri vsem tem pa nisem našel manjših del, za katere smo prav tako trošili znatna sredstva.

V letu 1959 je bilo na Bledu 62 tisoč 89 gostov, od teh skoraj polovico tujcev. Vse nočitev pa je bilo preko 220 tisoč. Bohinj je obiskalo 18.745 gostov, Kranj 11.053, Jezersko pa 3787 gostov. Ti podatki so za letošnje leto menda še višji, medtem ko bi bila primerjava s prejšnjimi leti porazna.

### VSE VEČ KONFEKCIJE

Visoka stopnja razvilitosti se odraža tudi v življenju ljudi. — To bom skušal delno prikazati na dva načina; s porabo konfekcije in z zanimanjem za motorizacijo.

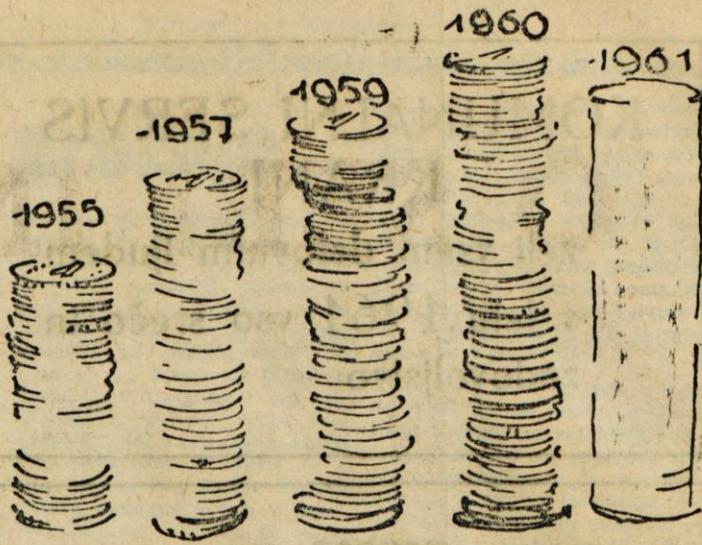
Konfekcija oblačil je ena izmed najmlajših vrst tekstilne industrije. Njen nastanek spada v obdobje formiranja tistega dela lahke industrije, ki temelji na sekundarnem predelovanju. — Poglejmo samo naš okraj pred vojno in danes! Pred dvajsetimi leti govoriti

o industriji konfekcije pri nas skoraj ni imelo smisla, medtem ko danes že obstajata dve tovarni, to je Špik v Kranju in Almira v Radovljici. Prav podatki ze letošnje leta kažejo, da se pri nas poslužuje konfekcije okrog 30 % ljudi. Pred vojno pa je uporabljalo industrijsko konfekcijo karaj 5 % potrošnikov. Vsi ti podatki so namreč slovensko povprečje, vendar neuradna izjava statistika - ekonomista trdi, da se gorenjsko prebivalstvo oskrbuje s konfekcijo že preko 50 %. Tempo sodobnega življenja narekuje hitrejši in sodobnejši način oblačenja. V Ameriki se namreč oblači s konfekcijo nad 95 % ljudi, v Nemčiji okoli 90 %, v vseh gospodarsko razvitenih državah pa niha povprečje med 60 in 80 %. Tako vidimo, da se je tudi po tej plati vrinila Gorenjska med gospodarsko razvita področja. In še nekaj je, kar ne smemo pri tem pozabiti. T. j., da se bo vzpostavljeno z ostalim razvojem vefala poraba konfekcije in da se bomo lahko čez nekaj let uvrstili med skoč magistrala od Kranja proti

visko razvite industrijske države v Evropi.

### GNECA NA CESTAH

V zadnjih letih se naglo veča tudi cestni promet. Naš gorenjski plan za obdobje 1961-1965. Naslednji načrt gospodarskega razvoja za leta 1957-1961 ne bo v letošnjem letu samo dosežen, temveč tudi visoko presežen. Po tem perspektivnem planu smo predvidevali, da bo na koncu leta 1961 znašal cestni dohodek gospodarstva okraja Kranj 100 milijard 665 milijonov dinarjev, medtem ko bomo v letošnjem letu dosegli 117 milijard 946 milijonov dinarjev celotnega dohodka. Tudi narodni dohodek bo že letos presežen za preko 3 milijarde dinarjev. Vse to smo dosegli kljub temu, da smo malenkostno povečali delovno silo in nasproti planu perspektivnega razvoja za obdobje 1957-1961. Iz tega lahko sklepamo, da se je nujno moralova dvigniti tudi delovna storilnost. A ne samo industrija, temveč tudi vse ostale dejavnosti od kmetijstva do komunale so sveto postav-



Narodni dohodek je pri nas hitro naraščal. V letu 1955 je bilo na področju kranjskega okraja ustvarjenega za 31.878 milijonov dinarjev narodnega dohodka. Za naslednje leto se je ta povzpzel na 32.992 milijonov dinarjev, v letu 1957 pa je bil že spet za 4438 milijonov višji od leta 1956. V letu 1958 je znašal narodni dohodek že 40.353 milijonov dinarjev, v letu 1959 45.365 milijonov dinarjev, a v letu 1960 znaša po planu narodni dohodek 50.308 milijonov dinarjev

podjetja modernizirala in napredovala tako, kakor so predvidevala v predlogih perspektivnega plana, ne bo bojazni, da bi naloge ne biele izpolnjene.

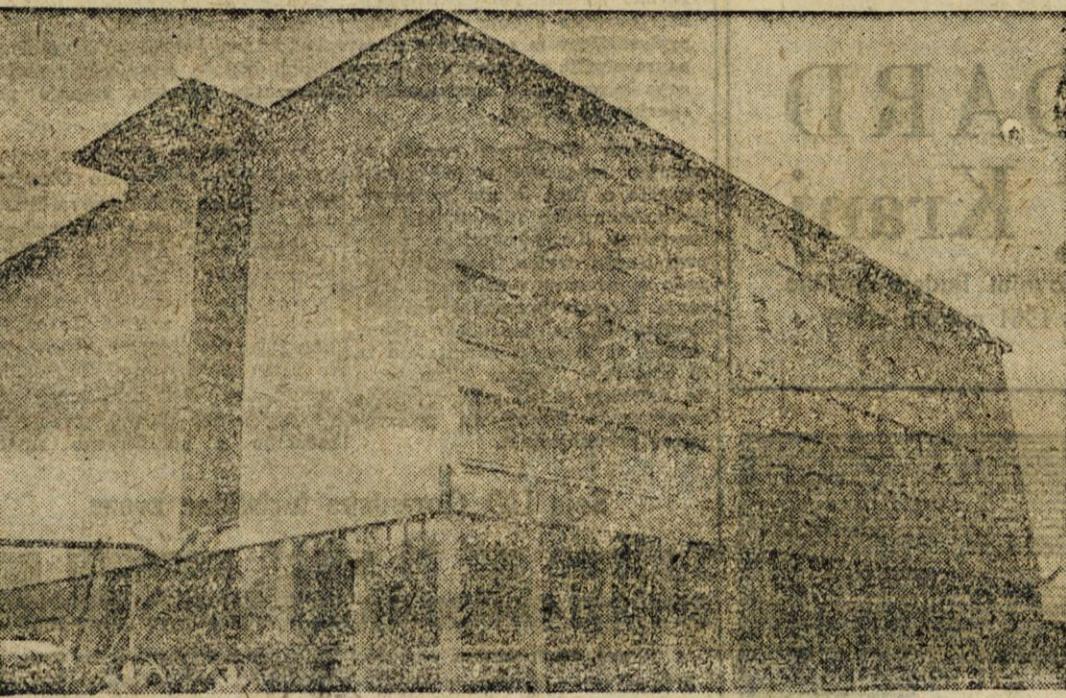
Trgovina bo v perspektivi lepo napredovala. V sedanjih lokalnih baza tega ne zmogla. Zato bomo zgradili moderni blagovniki v Kranju in na Jesenicah, trgovske centre pa bomo osnovali v Radovljici, Bleču, Tržiču in drugod. Za hitrejšo in solidnejšo postrežbo bomo uveli več samopostežnih trgovin. Vse to ne bo koništelo samo trgovini, temveč tudi turizmu.

Naša obrt se bo modernizirala. Sprostila se bo sedanjih neprimerenih in zastarelih metod dela. Komuna pa bo dobila svoj delež z izgradnjo in modernizacijo kanalizacije, vodovodov, urejanjem parkov itd. Naši kraji bodo torej dobili lepši in prikupejši videz.

Taka bo torej podoba naše Gorenjske čez nekaj let. Takrat se bo uresničila tista pripovedka, ki jo prav na noveletne večere, ko zunaj divja burja in snežni metež, pripoveduje sivovali starček svojetu vnučku: »Nekaj je bilo naša Zemlja pusta. Zato je gorska vila vzelila polno koščaro bisarov, da jih poseje po vseh deželah. Ko je hodila po drugih krajih, je skupala z njimi, le redkakdaj je odvrgla kak biser. Ko pa je prizila v našo deželo, je imela še dosti, dosti bisarov. Tedaj je splavala na vrh Triglava, zajela polno pest bisarov in jih vrgla po Gorenjski. In je enkrat in še enkrat... Od tedaj smo tako bogati.«

Vnuk bo zasjal. Dedek pa se bo zamisli. To je torej pravilica. A nekaj drugega je res. To je to, da bo blaginja ustvaril naš delovni človek, naš delovni človek z lastnimi, žuljavimi rokami.

Ivan Pivk



V letu 1960 je bilo v okraju precej podjetij, ki so rekonstruirala svoje delovne prostore. Seveda pa je ostalo še precej podjetij, ki bodo z rekonstrukcijami nadaljevala v l. 1961, ali pa še začela z obnovitvenimi deli — Na sliki: poslopje nove predilnice kranjske »Tiskanine«.

Bled je preobremenjena, predvsem v poletnih mesecih. — Zato smo pričeli resno razmišljati, kako urediti ta »gordijski vozol«. — Jasno je namreč, da bodo morali kolesarji sile ali prej zapustiti cesto prvega reda. Toda, kam jih usmeriti? To je pereče vprašanje, o katerem so že razpravljali okrajni ljudski odbor in občinski ljudski odbori.

V vsej Sloveniji je bilo v letu 1958 registriranih okoli 1250 motornih vozil, medtem ko jih je bilo letos že preko devet tisoč. Nidromva, da velik del teh vozil odpade tudi na kranjski okraj, kar bomo videli pozneje. Ta razvoj bo šel v prihodnje še v hitrejši smeri naprej. To nam potrdijo tudi številke o voznikih motornih vozil — amaterjih. V letu 1959 smo imeli na Gorenjskem 871 poklicnih voznikov in 3962 voznikov-amaterjev. To je torej tretinja vseh voznikov, kolikor jih je imela Slovenija v letu 1957.

### ELEKTRIKA BO ZAMENJALA PARO

Prihodnje leto se bo pričel uresničevati naš bodoči perspektivni

Ijeni plan presegla. Tako smo v celotnem gospodarstvu presegli plan dohodka za več kot 8 milijard in to leto že pred rokom. Vse to nam daje upanje, da bomo tudi sedanj plan izpolnili, čeprav je marsikdo pri tem skeptic. Tudi pri sprejemjanju perspektivnega plana za obdobje 1957-1961 je marsikdo spadal v tisto »črno črnelovo«, ki so trdili, da je tak na predelek možen samo v razvitejših državah, pri nas v Jugoslaviji pa je to popolnoma nemogoče. Da so takrat tako nezaupljivo gledali na naš gospodarski razvoj, so imeli dosti več podlage, kakor jo imajo nekateri sedaj. Pred štirimi leti smo gradili naše gospodarstvo na šibkih temeljih, medtem ko bomo sedanj perspektivni plan začeli uresničevati na solidni osnovi.

V prihodnjem perspektivnem planu bomo dali večji poudarek kmetijstvu, gradbeništvu, obrti, prometu, trgovini in drugim dejavnostim. Tudi komunalna in komunikacijska izgradnja bosta prišla sedaj na vrsto. V prvem perspektivnem planu, ki ga letos je uspešno končujemo, smo morali prav zaradi slabega stanja našega gospodarstva še nadalje razvijati našo ključno industrijo. Zato so naše železarne, jeklarna, orodjarne in tovarne težkih orodnih strojev »žlele« težke milijone. Toda prav s tem smo zgradili temelje, na katerih bomo v prihodnje pospeševali vse panege, ki so bile do sedaj več ali manj zanemarjene.

Kaj bo Gorenjska pridobila s petletnim planom? Čeprav je že visoko razvita, jo bomo še nadalje razvijali. Če nekaj let ne bodo ob Savi vedo sopolijke parne lokomotive. Perspektivni plan predvideva elektrifikacijo proge Ljubljana-Jesenice.

Zgradili bomo več odsekov cest in obnovili že obstoječe. Resno pa se postavlja v perspektivnem planu vprašanje, kako zadovoljiti Gorenjsko s primerno cestno magistralo.

### HITER NAPREDEK

Industrija bo še vedno hitro napredovala, predvsem po širih tempih — industrija bodočnosti, to je kemična, elektro in delno tudi gumarska in kovinska. Za elektroindustrijo (Iskro Kranj) naj priponim samo to, da je znašal plan za letošnje leto preko 9 milijard 500 milijonov dinarjev celotnega dohodka, da pa bo v letu 1965 celotni dohodek dosegel viši-

zdrževanje kmetijskih zadrug stava prisilila čas in gospodarske rezerve. V bodoči našem delu merili po številu zadrug, temveč po uspehu, ki ga bodo dosegle. Z modernizacijo kmetijskih posamestev bomo ustvarili vzor socialističnega napredka. Vzpostavimo s kmetijstvom bi rad omenil še gozdovje — to naša zeleno bogastvo. Gozdov v zadnjih letih nismo posvečali dovolj skrb. V gozdov smo videli samo neizmeren vir bogastva, ki pa je žal, tudi omejen. S tem ne mislim kritizirati naša leta, ko nam je bilo izkorisčanje gozdov nujno potrebno za ustvarjanje deviznih sredstev, temveč na poznejša. Nemalo je bilo kmetijskih zadrug, ki so »visele« samo na gozdovih. S poželenjem so razen teh gledali na gozdne mase še gozdna gospodarstva v tudi privatnih sami. Sedaj so razmere že dosti boljše, novi zakon o gospodarjenju z gozdovi pa bo ostro začrtal pot, po kateri se bo moralo gospodariti z gozdom.

Kaj pa naše gradbeništvo? Vzpostavimo z ostalim gospodarskim razvojem še veča tudi potreba po stanovanjskih in ostalih gradnjah. Temu bo moralo biti gradbeništvo kos. Ako se bodo gradbeni

zadruge v zgradbi poslopja na Trsteniku pri Goznicu

V nasem okraju se vedno več ljudi zaposli v gospodarstvu. — Tako je bilo v letu 1955 zaposlenih v gospodarstvu 32,1 odstotka vseh zaposlenih v okraju, v letu 1956 pa je odstotek padel na 31,7 odstotka, vsa naslednja leta pa se je odstotek dvigal. V letu 1957 je znašal 33,5 odstotka, v letu 1958 pa že 42,6 odstotka. Enak odstotek zaposlenih v gospodarstvu predvidevamo tudi za leto 1960



Medtem ko smo porabili od celotnih investicij za družbeni standard največ za stanovanjsko in komunalno gradnjo — 80,6 odstotka, se na drugem mest

## Razgovori ob Novem letu

## O SEBI IN DRUGIH

Obiskali smo jih zato, ker je njihovo delo - delo, ki pride v človeka, ostaja v njem in ga bogati. Ob njem človek raste in se osvešča - to je tako kakor tista misel - da je biti človek, postajati človek: nastajati. — In prav zato smo jih obiskali. Leto gre v drugo in to bo šlo v drugo. Naša rast - je človekova rast - rast novih odnosov. Svet bo prej ali sleg postal enoten, pa čeprav Francozi more v Alžiriji, pa čeprav umirajo v Kongu in Laosu, pa čeprav v obeh blokih razmišljajo o čimborj učinkovitih orložjih. Svet bo postal enoten - mora postati. Človek se osvešča in zdaj je nemogoče, da bi šel sam preko sebe, zdaj, ko je v štiridesetih letih prebrodil toliko krvi in pretrpel toliko strahot. Materija, ki se je zavedela samega sebe - ne more uničiti samo sebe - to bi ne bilo logično. — Človek se osvešča in raste in ob njem raste vse novo.

Toda zato, da je človek tak, da je njegova rast smejela in popolnejša, smo jih izbrali. Izbrali zato, ker je njihovo delo del človekovega osveščanja.

**MATEJ BOR:** ... preveč preprosta in preveč zamotana...«

Domov bom šel in sredi leh zelenih bokov legel vznak in bom strmel v nebo in v meni več ne bo nobenih zapletenih misli...«

Nikdar prej ga nisem viden - pa sem ga vseeno poznal, poznal tisti njegov dom, o katerem govorji, zeleni lehe, težke dni, v katerih je pisal. Mnogo tistega, kar je ustvaril, mi je bilo zelo blizu in zato sem ga poznal.

»Pisatelj in pesnik je pisatelj all pisatelj tedaj, kadar je obče človeške problematike tudi njegova intima problema,« je dejal Vladimir Pavšič-Matej Bor, ko je sedel med nami. Vedel sem, da je to iskreno, zakaj mislil sem na Bršljan nad jezom, Partizanovo Nino, na njegovega Popotnika... Vedel sem, da tisti dom in lehe in tamariske in samota niso samo njegove, ampak tudi moje in tvoje in njegove in naše... Vedel sem, da je to naše.

»Sodobna poezija - preveč preprosta in preveč zamotana je obenem,« dejal, ko mu je nekdo zastavil to vprašanje in nadaljeval: »Jezik moderne poezije je postal zapisovanje nekontroliranih asociacij, ki prihajajo v človekovo zavest.« Mislil sem, da je morda tako, da pa morda tudi ni. Zreciščiš nam je drobni epigram in bilo je toplo in človeško - pa nisem več razmišljal o nekontroliranih asociacijah. Toda potem, potem sem se spomnil nekoga, ki je recitali tisto - »in šel je popotnik skozi atomske vek...« in mislil sem in želel sem si, da nam te rampe ne bi bilo treba nikdar prestopiti.

(Zapisek ob literarnem večeru Mateja Bora v klubu kulturnih delavcev v Kraju)

**JANKO PRIBOŠIĆ:** »Razen glasbe - likovnost...«

Katera veja umetnosti vas razen glasbe najbolj privlači in zavaja?

Likovna, ker se mi zdi, da je nekje zelo sorodna glasbeni. Vzroka sicer ne vem, znano pa je, da so se mnogi komponisti ukvarjali tudi z likovno umetnostjo in obratno - likovniki z glasbo. Za primer naj navedem morda Saša Santla, znanega komponista in skladatelja, ki je tudi vnet likovni ustvarjalec

starelega okusa, gnušnega kiča in naftalinskega meščanskega lepotičja.«

»Bi nam povedali nekaj o kritiki na vašo ustvarjalnost?«

»Reklamo za samega sebe delam nerad, raje jo prepuščam kritikom. S temi doslej kar dobro vozim, brez posebnega kulturnega karambola. Le domači kritiki (v Kranju kritizirajo vsako reč in to na veliko in široko) me vršasijo v kulturni ring... in rezultat: popolna telesna deformacija, kubistična glava in surrealistična vsebina.«

»Kaj menite o risanju kot šolskemu predmetu?«

»Risanja v šoli, v starem smislu, ni več. Likovni pogik kot se sedaj imenuje ta predmet, skuša otroku približati likovni svet v svoji vsebinini in formi, s tem da v otroku budi urejene lastne kreativne likovne privine. Sicer pa je v nekaj besedah težko povedati vse o sodobnem likovnem pouku - morda samo še to - današnji likovni pouk izvira iz otroka in z njim tudi raste.«

»Vaša Želja v letu 1961?«

»Želim... želja je nešteto... želim, da bi vsi ljudje živel v zadovoljstvu in slogi (v velikem ves svet, v malem vse družine in družinice), da bi... da bi... da bi dobil delovni prostor - atelje, toda to je utopija, vendar se tolažim z besedami Ivana Cankarja: »... utopije imajo često to lastno, da se uresničijo.«

Cene Avguštin:

»ZA ODKUP UMETNIŠKIH DEL VEC SREDSTEV.«

»Kakšne muzejske vrednosti imamo na Gorenjskem?«

»Velike, saj je zbrane ogromno gradiva, vendar predvsem v etnografskem, pa tudi v arheološkem pogledu. Etnografija in arheologija pa predstavljata specifično muzejske ustanove.«

»Kaj vas na področju umetnosti in zgodovinske dejavnosti osebno najbolj zanima?«

»Kaj zadeva delovanje v muzejskem smislu, želim raziskati še neobdelano poglavje umetnostne zgodovine, Layerjevo nasledstvo. Izven tega okvira - muzejskega materiala - me zanima v prvi vrsti kritiki ne bi mogel govoriti,

sti meščanska arhitektura. Koncem leta 1961 bo pri Mladinski knjigi izšla moja Umetnostno zgodovinska monografija Kranj.«

»Kaj si najbolj želite v l. 1961?«

»Na to vprašanje bom odgovoril z muzejskega stališča. Želim, da bomo lahko za odkrene upozornitev na

pogoji ugodni, tega pa ne morem reči za materialne pogoje.«

»Dosedanji gledališki repertoar in njegova ocena?«

»Repertoar je večinoma zadovoljiv, le na nekaterih odrih žal še segajo po stereotipnih in solzavih delih. Vse premašo uprizorjajo sodobna dela, predvsem jugoslovenska.«

»In vprašanje mladiških gledališč?«

»V letošnjem letu se je to vprašanje v zvezi z revijo mladiških gledališč na Jesenicah še posebno razvijelo. Pohvalno je predvsem to, da so perspektive teh gledališč na zelo široki osnovi, saj so v to gledališko dejavnost vključene tudi šole in društva.«



del razstavljanje, ki razstavlja pri nas, več sredstev. To pa predvsem iz dveh vrzók - na eni strani zaradi ohranitve razstavne dejavnosti, na drugi strani pa zato, da iz tega umetnostnega građiva zraste oziroma se vzpredno razvija bodoča kranjska umetnostna galerija.«

**MILAN BATISTA:**

»Likovni pouk izvira iz otroka.«

»Kaj menite o sodobnih likovnih ustvarjalcih?«

»Vsake čas je imel svojo sodobno likovno umetnost in kaj mislim o sedanji, je vprašanje, na katerega moram vsakadno odgovarjati najrazličnejšim ljudem. Kljub temu, da sem včasih v življenski nevarnosti, smočno povrem (korajš pa tako), da sodobna likovna umetnost na široki fronti (slikarstvo, kiparstvo, arhitektura itd.) podira barikade za

del razstavljanje, ki razstavlja pri nas, več sredstev. To pa predvsem iz dveh vrzók - na eni strani zaradi ohranitve razstavne dejavnosti, na drugi strani pa zato, da iz tega umetnostnega građiva zraste oziroma se vzpredno razvija bodoča kranjska umetnostna galerija.«

**Marjan Lombar:**

»SEM ZA PESTROST REPERTOARJA.«

»Perspektive gledaliških amaterskih odrov?«

»Perspektive so pozitivne. Skrb vseh za je, digniti kvalitetno raven predvsem mladih gledaliških

amaterjev. Kar zadeva kadre, so

»Ali se navdušujete za komedio ali tragedijo in zakaj?«

»Sem za pestrost repertoarja, ki pa naj bo sestavljen na osnovi želja občinstva.«



Primer z jeseniške upri zoritve »Kekec in Mojca«

## »Kekec in Mojca«

Četrta premiera v Čufarjevem gledališču

Minuli ponedeljek je bila v Čufarjevem gledališču na Jesenicah četrta premiera v letošnji sezoni. Mladinski oder je za najmlajše gledalce pripravil za novoletno

jelko mladinsko igro Vandot-Stanteta »Kekec in Mojca« v režiji Jožeta Tomaziča in sceni Bojana Cebulja. Igra je pri mlađi publike doživela topel in prisrčen sprejem, kar je zasluga mladih igralcev in igralk Mladinskega odra. Se iz prejšnjih uprizoritev znamen mladiški gledališči so se tokrat pridružili še novi. Z drugo premiero v letošnji sezoni je Mladinski oder opravil svoj obstop, in če morda še ne moremo pričakovati od njega zrelejih in kvalitetnejših doseganj, smo lahko resnično veseli njegove agilnosti, ki skriva v sebi mnogo obetav. V bližnji prihodnosti Mladinski oder čaka še preizkušnja za sodelovanje na republiški reviji mladiških odrov, ki bo sredi maja na Jesenicah.

S svojo peto premiero pa se bo jeseniško amatersko gledališče predstavilo v soboto, 31. decembra, na Silvestrov večer. Za to priložnost je izbral klasično renesančno komedio »Mandragola«, ki je okoli leta 1520 napisal italijanski politik, zgodovinar in pisatelj Nicccolo Machiavelli. Komedio, ki je vrh renesančne, realistične komedije, je zrežiral kot gost Marijan Belina, scena pa zasnoval Mile Korun. »Mandragola« smeši hinavčino in pokvarjenost tedenje dnevi in s svojim jasnim in brezobzirnim realismom osvetjuje prenekaterje slabosti ne samo renesančnega, temveč tudi današnjega človeka. Pri tem pa s komično situacijo in močno eretično pobavljano zgodbo nudi obilno priložnost za smeh in razvedrilo.

Obe predstavi, mladinsko igro »Kekec in Mojca« in komedijo »Mandragola«, bo gledališče uprizorjalo v enih noveletnih praznikov in takoj svoji publiku nudilo obilno razvedrilo, zabave in užitka. -nj

• Vane Marinovič v zagrebškem tehniku Telegram (23. decembra) obširno piše o svojem srečanju s slovenskim pesnikom Toneom Tomom Seliškarjem.

• V Kulbu kulturnih delavcev v Sarajevu te dan razstavlja slikar Borislav Aleksić.

• V začetku prihodnjega leta bo gostovalo v Sovjetski zvezni znamo angleško gledališče Old Week. Londonski umetniki bodo nastopili v Moskvi in Leningradu.

## Tribuna naših dni

Na Jesenicah zelo razgibana kulturno-prosvetna dejavnost

Letošnja sezona kulturno-prosvetne dejavnosti na Jesenicah je pred široko organizacijo klubov ljubiteljev glasbe, likovne umetnosti, gledališča in drugega, pripravljen pa so ciklus pestrih programov iz kulturne zgodovine. Z januarjem se prične tudi koncertna sezona, ki bo vedno številjnim ljubiteljem resne glasbe nudila priložnost prisluhniti koncertu Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana, programu opernih arij in kvalitetnemu pevskemu zboru. Koncert zabavnega orkestra RTV Ljubljana, darile ob radijskem tekmovanju in zmagi v Zagorjem, je bil več kot razprodan, kar je dokaz, da za kulturno razvedrilo in zabavo delovnega človeka tudi na Jesenicah še vse premalo skrbimo. Toda tudi na tem področju so v načilih številne prireditve, ki naj bi zadostile potrebam po kulturni zabavi. Prvi korak k temu je sodelovanje DPD »Svoboda« Jesenic s kvalitetnim programom pod naslovom »Pod očakom Triglavom - na vseh sindikalnih občinskih zborih Zelezarne Jesenice. Razveseljivo je tudi dejstvo, da je po nekaj letih premora spet zaživila lutkovna sekacija, ki je že dne razvesela cicibane s premiero »Zogica-nogica«. Ob vsej tej razgibani dejavnosti pa ne smemo pozabiti na priprave mladiških zborov po šolah za revijo v Celju, kakor tudi ostali pevski zbori za že tradicionalno pevsko revijo ob kulturnem prazniku v februarju.

Uspešno deluje v letošnji sezoni tudi amatersko gledališče »Tone Čufar«, ki bo do Novega leta uprizorjalo pet premier. S štiridesetimi predstavami doslej in skoraj 11.000 obiskovalci si obeta, da bo letošnja gledališka sezona ena najboljih. Zlasti je razveseljiv vse večji porast publike na gledaliških prireditvah, kar je dokaz, da široka kulturno-prosvetna aktivnost privablja vedno nove in nove ljudi ne samo k zabavnim in po oblikah novim programom, temveč tudi k zahtevnejšim in tradicionalnim kulturnim prireditvam.

Napotki ljubljanskega kongresa Evrope »Svoboda« v prosvetnih društvih, pa tudi nedavni razgovor občinskih oblastnih in političnih organov ter predstavnikov sindikata, občine in Zelezarne, ki ga je pripravila jeseniška »Svoboda« v upravljanju kulturno-prosvetne politike v jeseniških občini, zagotavlja v prihodnje še večjo aktivnost kulturno-prosvetne dejavnosti in tudi solidnejše reševanje njenih materialnih problemov na Jesenicah in v jeseniški komuni.

-nj

• Vane Marinovič v zagrebškem tehniku Telegram (23. decembra) obširno piše o svojem srečanju s slovenskim pesnikom Toneom Tomom Seliškarjem.

• V začetku prihodnjega leta bo gostovalo v Sovjetski zvezni znamo angleško gledališče Old Week. Londonski umetniki bodo nastopili v Moskvi in Leningradu.

Srečno v letu 1961!

Splošno gradbene podjetje

**PROJEKT  
K R A N J**

Srečno in uspeha polno

NOVO  
LETO  
1961

LANIKA  
INDUSTRIJA OBUTVE KRAJN

# KLIC IZ BEGUNJŠČICE

Zamkel, hripav glas je odmeval po goli skalnatih grebenih Zelenice in Begunjščice ter se zgubil med snežnim viharjem.

Ho, hooool!

Ho, hooool!

Odmeli od previsov v nasprotni steni so bili vedno slabotnejši. Po krajšem molku se je med snežno nevihto ponovno vmešal klic: Ho, hooool! Ho, hooool!

Nad visoko navpično steno na ozki zasneženi polici sta bila zvita v klopčič dva človeka. Padec navzdol po grebenu, ure čepenja na snegu, ledeno mrzle in debele kapije, ki so premočile še zadnji košček oblike, mraz, ki je že otrplnil noge in je silil naprej v telo in stiskal prsi, vse to je kruto toda do sledeno prepričevalo, da je vsako upanje na rešitev le še olajšava za zadnje ure življenja. To prepričanje je utrjeval še posebno pogled na okolico. Kadar se je gosta megla za trenutek odlepila od grebena, so počakale vse naokrog le neprehodne, ozke police, zasute s trdim snegom do roba. Spodaj pa je zjala črna globina previšne stene.

Da bi odganjal strašne misli, je on, mlad možak sedemindvajsetih let, zbral vse sile in od časa do časa zaklical v praznino pod seboj. Zeno pa je imel zvito ob sebi. Besede so bile redke. Tudi medsebojnih pogledov sta se izogibala. Misli so uhajale na Zadar in na visoke jadrnice, ki se zbijajo na morskih valovih, in na Samčevu ulico v Zagrebu. Koliko lepih in nepozabnih dogodkov!

Možak je pod suknjičem znova zjalo zrak in z vso zbrano močjo spet zavpl v grozečo praznino: »Ho, hej!!!«

Niti odmema ni bilo nazaj. Zastavil ga je snežni metež. Toda nekje dol si je prav takrat nekdo ustavil in prisluhnil. Ze prej je bil slišal nekaj podobnega, toda v metežu ni dobro razločil. To pot pa je bil popolnoma prepričan, da je to človeški glas. Glas, ki kliče na pomoč. Tudi sotovariš, graničar, je bil istega prepričanja.

Dobro uro kasneje je zazvonil telefon na mali mizici v sobi reševalne postaje v Tržiču.

»Je tam postaja Gorske reševalne službe? – Tukaj Podljubelj. – Nekje iz severne strani Begunjščice so graničarji slišali klice. Verjetno so tam ljudje, ki kličejo na pomoč. – Kmalu zatem je zazvonilo v Predlincu, v tovarni Peko in drugod. Debeli gumijevi podplati so zaškrpali po trgu navzdol in čez dobre četrt ure je bilo v sobi planinskega društva že zbranih osem najboljših alpinistov in smučarjev – gorskih reševalcev. Nadislov je nervozno gledal na ročno uro. Opremo je bil že določil. Sestindvajsetletne izkušnje so ga v tem obogatile. – Iz kratkega obvestila po telefonu, ob pogledu na oblake in veter je brž določil, kaj je potrebno. Iz velike omare je vzel vrvi za dve navezi, derez, nosila »marinar«, obvezne, najnujnejše prva okreplča...«

Tisti večer, 20. oktobra letos, se je zdelo, da se je tema še hitreje kot navadno spustila iz ozkih grap v dolino. Razen temnih oblakov, ki so krzili nad vrhovi gora, je bil prav tisti dan tudi mlaj. Med mrzlo meglo, ki se je podila iz Tržiča po dolini proti Ljubljani, so na lica udarjale tudi osamljene dežne kapljice.

Noč nikakor ni obetała nič dobrega. – Posamezni domačini po tamkajšnjih kmetijah so tekali v hlev ali drvarnicu in se hitro vrčali nazaj v kuhinjo ter se tam stiskali okoli peci in štedilnikov.

Avto tržiške reševalne postaje se je ustavil v Podljubelju.

Odpriali so se na pot. Dolgoletni alpinist in reševalčar Marjan je prezel vodstvo. Toda bil je prav tako založen s tovorom kot ostali. Vsi: Tonček, Neje, Drago, Alojz, Janez, Milan in Janušev Andrej, vso so razen svoje opreme morali nositi še vrvi, dele nosili – celotno opremo za reševanje.

Močno je dejevalo. Čim više so se vzpenjali, tem močnejši in mrzlejši je bil tudi veter. V Planovih, tako imenujejo kraj pod Zelenico, tam jih je zajel pravi snežni metež. Usta so morali obrati stran od vetra ali pa jih zavirkati z rokami, da jim ni vzelio.

Nenadoma so v snegu opazili sledove. Cevlj graničarjev so pušili zelo lepe oditse.

– Morda so tu slišali klicanje, je dejal nekdo iz vrste. Začeli so klicati. Nič ni bilo. – Toda prav v hipu, ko so prvi čevlji začeli utirati nove stopinje v trdi sneg, se je eden iz vrste oglašil, če da je slišal neki glas. – Eden izmed reševalcev je znova zaklical v temo z vsem glasom. – Vsi so napeto poslušali,

začeli so klicati znova. Pri tem so se držali za roke in napeto poslušali. Ničesar! Samo veter je divjal nad grebeni in dež je udarjal ob premočene ovratnice in v ledeno mrzlih sragah lezel po hrbitu navzdol.

## PRVI ZNAKI

Klicali so znova, poslušali, spet klicali...

In nenadoma – zopet glas ponesrečenje. Skoraj vso so to potrdili. Toda s katere strani, v tem so bila mnenja deljena. Nekateri so trdili, da je prihajal klic iz desnega vrha Begunjščice, drugi pa so trdili za prav nasprotno smer – iz Senturške gore. Izkušeni v takih stvarah so vedeli, da je to igra vetera. Toda ostali so brez orientacije. Da bi bilo iskanje kar najuspešnejše, so se hitro odločili: skupina naj krene proti vrhu Begunjščice. Načelnik Nadislov pa naj se spusti nazaj v dolino in pride iz Tržiča z novo skupino, ki naj razišče drugo smer.

Osmero črnih senc, premočenih in premraženih postav, je krenilo naprej po trdem in visokem snegu proti vrhu grebena. Tu pa tam se je premočen sleg udril in cela noga je zdrknila v luknji. Hoja je bila naporna. Nenadoma se je še hujje stemnilo. Črne postave reševalcev so se komaj razločevala na belem snegu. Toda s svetilko je bilo treba varčevati. Noč je bila še malone vsa pred njimi in morada z dokaj nevarnejšimi prehodi. Otipavali so posamezne skale in opazovali njihove obrise proti oblakom. Vsako so prepoznali. – Prav tam, kot so si zamislili, so prišli na vrh grebena. Toda takrat jih je močan veter skorajda vrgel nazaj. – Umaknili so se za veliko skalo. Tisti, ki so imeli še kaj sugega v nahrbniku, so se preoblekl. Potem so krenili na južno stran. Prav tam pa so opazili sledove ponesrečencev. Vsi so se tega razveseli. Obdalo jih je prijetno prepričanje, da bodo vsaj takrat iz tistih prepadov rešili ljudi pred

gotovo smrtjo v snegu in mrazu.

Prav pred dvema letoma, skorajda isti čas, so tam reševalci dva ponesrečenca. – Našli so jih napol zmrzljene na ledeni polici. Z velikimi naporji so jih spravili iz prepadov in jih vozili in nosili do ceste v dolino. Toda – v bolnišnici sta oba podlegla posledicam ozebljin.

Tokrat so sledovi vodili reševalcev znova na vrh grebena pa zopet navzdol nad previse. To se je povajivalo nekajkrat. Očvidno so ponesrečenci iskali izhod na severno stran Begunjščice proti Zelenici. Polne štiri ure so reševalci hodili sem in tja, gori in dol, z lučjo iskali sledove in hodili za njimi. Toda na njihovo klicanje niso slišali nikjer več glasu. Črna slutnja se jih je lotevala. – Toda nihče ni tega takrat povedal drugemu. Nenadoma pa, nepriskriven presenečenje. Na ozki zasneženi polici so opazili zvitke črnih oblačil. Zavarovani z vrvjo so nadaljevali v temi in vetrju proti ponesrečencem.

Roke reševalcev so drhte v nestropnosti in zadovoljstvu, hkrati pa se je nekam v prsi vsebla črna senca zle slutnje. – Toda tam na polici se je nekaj premaknilo. Se so živ!

Nekaj minut za tem so bili reševalci pri ponesrečencih. Srečanje je bilo ganljivo. Govorile so samo oči in hvaležnost. Tudi reševalci so bili veseli. Ves trud v tej mrzli, viharni noči je bil poplatan z zavestjo, da so pravofasno prišli in rešili dvoje življenj.

Ponesrečenca, tako je kaj kmalu začel po zlogih praviti izčrpani mož (žena je bila skorajda v nezavest) sta hodila po Begunjščici. V mogli sta izgubila orientacijo. Iskala sta izhod v dolino. Toda povsod sta prišla samo nad previse. Ko sta znova iskala izhod, je na grebenu ženi zdrsnila na trdem snegu in zdrseila je kakih 150 metrov navzdol. In po srečem na ključu se je ustavila prav nad

trgovino je v Stražišču, ki je samo dobro uro bodo. Toda nekaj drugega ji ni všeč. Razdeljeni so na tri kraje, kot je povedala. Ce se komu rodi otrok, ce kdo umrije, ce se preseli ali kaj takega, to morajo javljati v Zabnico, kjer je njihov matični urad. Ce pa kdo potrebuje umetno gnijilo ali karkoli v kmetijstvu, potem mora čisto v drugo dolino – v Besnico, kjer je kmetijska zadrga. Ce pa kdo boče kaj drugega, ce ima kaj večjega za kupiti, potem pa mora v tretjo, glavno smer – v Kranj, kjer je tudi sedež njihove občine. Bolje bi bilo, ce bi bilo vse enem kraju, kjer bi lahko vse opravljali in hkrati kaj kupili, kot na primer v Kranju, kjer so vsi uradi in trgovine. Take je menila ženica.

Dobro uro boda skozi gozd po zasneženem kolovozu in že se je prikazala mala cerkvica na goli vzpetini in dve obnovljeni kmetijstvi spodaj. Nemci so bili vse počigali, kajti Mohor je bil večkrat v budem bojnem ognju. Tiki zadaj za hribom, 900 metrov nad morjem, pa se je prikazala mala vasiča Zabrekve. Dvanajst domačij smo našeli. Bila je nedelja popoldne in nikogar ni bilo zunaj. Samo nekaj otrok se je sankalo v gornjem koncu vase.

Trinajstletna Tonka Klemenčič je bila s svojimi sankami prva. Brž smo bili v pozovoru o sankah, o snegu in o sneženem možu. Pa tudi

o žoli se je rada pogovorila. Daleč je v Selca. Nazaj iz ſole je treba približno pol drugo uro. Tona mora sedaj že celo v Železničarje na osemletko. V šesti razred že hodi. Iz Selca naprej se vozi z avtobusom. »Kam pa bodiš v kino?« Ni jo izmenadilo to vprašanje. »V Selca gremo včasih. Še letos smo bili enkrat,« je dejala s podudarkom, kot da je to veliko.

»Si kdaj videla Dedka Mraza?«

»Enkrat. Hodila sem že v tretji razred,« je dejala vse vesela v spominu na tisti nepozabni dogodek.

Tudi osemletna Frančka, ki je bila zadaj na sankah, se je brž povrhila, da je že enkrat videla Dedka Mraza v ſoli.

»Ga boste tudi letos videli?«

Posmejali sta se obe in tudi mali Francenk zadaj, ki se ne bodi v ſoli.

Vsem se je zdelo nekako logično, da se namreč takih dogodkov, sreča-

reševalci iz Kranjske gore, iz Bohinja, Mojstrane, Kranja in Planice.

Gorska reševalna služba je zrasla ob nujnih potrebah, z razvojem turizma, z leti, ko so ljudje v večjih in večjih skupinah začeli hoditi v naravo in ob tamkajšnjih lepotah nevede tvegali svoje življenje. Tržiška reševalna je imela prvi krst ob nepozabni tragediji 1936. leta, ko je ob smučarskih tehnikah pod Storžičem ostalo pod plazom 9 udeležencev. Tokrat so reševalci dobili prve izkušnje, med ljudmi pa je prav to utrdilo prvo ljubezen in spoščanje do organizacije. Ta žalostna dogodek svojega rojstva ima tudi jesenska, najstarša organizacija, ki praznuje že 30-letnico obstoja. Skozi take težje nesreče so se najboljši alpinisti povsod kralili in vzgajali za gorske reševalce. Zato nihče niti ne zahteva plačila. Clanstvo je na popolnoma prostovoljni osnovi. Tveganje v skalnatah previših, odhod iz topilih domov ali celo iz postelje v viharne in mrzle noči, vse to in podobno ne bi mogel nihče plačati. Reševalci imajo doslej celo svoje lastne oblike in osebno opremo. – Plačilo jim je

zgolj zavest, da so člani te humanitarno organizacije, da rešujejo žrlijenja tistim, ki ljubijo planine in prirodu tako kot vsaki alpinist. – Zato je med 120 reševalci pri nas na Gorenjskem tudi precej mladih. Ko je endan Roman Herlec iz Kranja pripovedoval o delu te službe, je povedal tudi to, da se po doigih letih ne spomni, da bi kdo odklonil sodelovanje ali odstopil od akcije. Celo užaljeni so bili posamezniki, ki jih ob določenih akcijah niso poklicali zrazeni.

Poleg najboljših alpinistov in smučarjev so reševalci večji tudi prve pomoči. Vsako leto imajo tečaje na tem. Seveda je med reševalci povsod tudi zdravnik. Tako hodi skupno z reševalci iz Kranja na vsako tvegano turo tudi dr. Sonja Mejakova, s tržiškimi reševalci dr. Robič itd.

V novem letu si reševalci želijo predvsem boljše opreme. Želijo si radijski oddajnik, avtomobilov za prevoz in drugo sodobnejšo opremo. Potem, kot pravijo sami, bi bilo reševanje še toliko uspešnejše. A te želje so razumljive in skromne.

K. Makuc.

drugimi vačnimi, se z njimi pogovarjali in kramljali o razmerah. – Govorili smo tudi z Albinom Počačnikom. Tudi on je na kmetiji in čeprav še mlad, prav tako pravi, da ni posebno dolgač. Toda v veliki izbi ima lep radijski sprejemnik. Hkrati pa je hitro obrnil pogovor tudi na pisce in na nove knjige. – Zelo rad čita. Kadar le stegne. V knjižnici v Podblici si posojuje knjige. Tudi časniki ima naročene. Včasih pa gre v kino v Selca ali Železnike. Bolje bi bilo, če bi bila cesta. Vsaj telefon, če bi imeli. Sedaj pa je treba za vsako malenkost v Selca.

Nočilo se je že in treba je bilo nazaj na pot. Kako blizu in daleč so ti kraji! Toda ljudje »kar se zaliubijo v zemljo«, kot je povedal mladi Počačnik, ne občutijo daljave, ne same, ne dolgočasja, ne občutijo, da njih vsi skupni uspehi in napredki dežele zelo, zelo počasi prodrijo. Mimogrede smo se srečali že z

drugimi vačnimi, se z njimi pogovarjali in kramljali o razmerah. – Govorili smo tudi z Albinom Počačnikom. Tudi on je na kmetiji in čeprav še mlad, prav tako pravi, da ni posebno dolgač. Toda v veliki izbi ima lep radijski sprejemnik. Hkrati pa je hitro obrnil pogovor tudi na pisce in na nove knjige. – Zelo rad čita. Kadar le stegne. V knjižnici v Podblici si posojuje knjige. Tudi časniki ima naročene. Včasih pa gre v kino v Selca ali Železnike. Bolje bi bilo, če bi bila cesta. Vsaj telefon, če bi imeli. Sedaj pa je treba za vsako malenkost v Selca.

Nocilo se je že in treba je bilo nazaj na pot. Kako blizu in daleč so ti kraji! Toda ljudje »kar se zaliubijo v zemljo«, kot je povedal mladi Počačnik, ne občutijo daljave, ne same, ne dolgočasja, ne občutijo, da njih vsi skupni uspehi in napredki dežele zelo, zelo počasi prodrijo. K. Makuc

**TOVARNA VERIG LESCE PRI BLEDU**

**nakup svojih izdelkov**

**verige vseh vrst za široko potrošnjo, industrijo in brodogradnjo - vijake vseh vrst in zakovice - opremo za pomorstvo**

**Delovni kolektiv čestita vsem svojim odjemalcem, dobaviteljem in ostalim kolektivom srečno in uspeha polno novo leto 1961**

Kolektiv tovarne kemičnih izdelkov

**OPEN KRAJN**

želi vsem delovnim ljudem srečno novo leto 1961 in priporoča svoje kvalitetne izdelke vsem železarnam in livarnam

**KLIC IZ BEGUNJŠČICE**



**Z**amkel, hripav glas je odmeval po goli skalnatih grebenih Zelenice in Begunjščice ter se zgubil med snežnim viharjem.

## Gorenjski športniki v letu 1960

## Športna inventura

ZGODOVINARI SI SE SEDAJ NISO NA JASNEM, KDAJ SO SE LJUDJE PRIČELI BAVITI S ŠPORTOM, RAZLICNA IZROČILA OMENJAJO RAZLICNE POBUDNIKE, LE IZ LETA 778 PRED NASIM STETJEM JE OHRAJEN ZANESLJIV VIR, S KATEREGA JE MOČ RAZBRATI, DA JE BILO KOROBOS IZ ELISE ZMAGOVALEC V TEKU – TEDANJ EDINI DISCIPLINI. DO LETA 323, KO JE CESAR TEODOZIJ PREPOVEDAL TEKMOVANJA – IME NOVANA OLIMPIADE, SO JIH ZGODOVINARI NAŠTELI 293; SODOBNIH OLIPIJSKIH IGER, KI JIH JE FRANCOZ DE COURBERTIN OŽIVEL NA PRAGU 20. STOLETJA, PA JE BILO DOSLEJ SEDEMAJNST – PRAV LETOŠNJE LETO JE OLIMPIJSKO LETO, POLEG IGER V SQUAW VALLEYJU IN RIMU PA JE BILO V NJEM NEŠTETO ŠPORTNIH PRIREDITEV NA VSEH KONCIH SVETA.

NAMENILI SMO SE, DA V NOVOLETNI ŠTEVILKI »GLASA« OŽIVIMO NAJPOMEMBNJEŠE USPEHE GORENJSKIH ŠPORTNIKOV V LETU, S KATERIM ZAKLJUČUJEMO ŠESTO DESETLETJE DVAJSETEGA STOLETJA – 1960.

## JANUAR

Leto se prične v času, ko je prav na Gorenjskem najbolj živahn. Mado in staro uživa v beli opojnosti, saj snega ne manjka na nobenem koščku zemlje. Letos nam ga je narava bolj malo odmerila in so morali naši vrhunski smučarji na tuje. Skakalci z Gorenjske, ki že vrsto let kraljujejo na vrhu jugoslovenskega zimskoga športa, so se na novoletni dan pognali po zaletiščih skakalcev v Garmisch-Partenkirchen (Ga-Pa). To je bila druga njihova preizkušnja na »Turneji štirih skakalnic«, ki jo vsako leto priredijo Avstriji in Nemci. Na pot so šli Marjan Pečar, Božo Jemc, Jože Langus, Jože Šlibar in Miro Oman. Povsod so se v močni mednarodni konkurenčni dobro odrezali. Ker so se izkazali z dolgimi skoki, so jih v Nemčiji imenovali »lovci na dajave«.

Ko smo že ravno pri smučarskih skakalcih – Oto Giacomelli iz Zirov je mladinec, ki veliko obeta. V Cortini d'Ampezzo, prizorišču prejšnjih zimskih iger, je letos osvojil »Pokal Kongsberg«. Ta dragocena mladinska trofeja je bila že dvakrat last Marjanja Pečarja (leta 1956 in 1959), enkrat pa si jo je »priskakal« Elejan Božo Jemc (1957). – Prihodno leto bo tekmovanje za pokal Kongsberg v Jugoslaviji in »ni vrug«, da bo še petič ostal pri nas. – Najboljši jugoslovenski skakalec – devetnajstletni Marjan Pečar iz Mojstrane je januarja zabeležil lep uspeh v Klingenthalu (Vzh. Nemčija). Na 90-metrski skakalnici je pristal pri rekordni znamki. Dajina 93 metrov in dobra ocena za dovršen slog sta mu zadostovali za drugo mesto med 55 tekmovalci iz štirih držav.

## FEBRUAR

Tega meseca je bilo na Gorenjskem težko tekmovati, da nismo vedeni, kam bi se deli, da bi kar največ videli. Najvažnejši smučarski dogodek leta smo zabeležili v Kranjski gori, kjer so se alpski smučarji srečali na XV. povojnem državnem prvenstvu. Blizu 200 smučark in smučarjev je prislo tudi v zasneženo Kranjsko goro. Tri dni so se naši najboljši vijugali med vrati in dobili smo nove prvake države. Gorenjeni so imeli glavno besedo na smučišču in vsi najvišji naslovi so ostali »doma«. Peter Lakota je bil prvi v smuku, veleslalomu in alpski kombinaciji članov. Edini naslov državnega prvaka se mu je izmuznil v nedeljo, ko je v lepem vremenu (le ta dan državnega prvenstva) bil lep zmagal Tržičan Dornik. Zadnji dan, na sporedje je bil slalom, so poleg Dornika postali prvaki še A. Klinar z Jesenic (mladinci), Zupančičeva (članice) in Rutarjeva iz Kranja (mladinke). Na prihodnjem prvenstvu, ki bo sredi februarja na Janorini, bodo branili naslove državnih prvakov še Ankeletova in Detiček v smuku ter Zupančičeva, Detiček in Klofutjarjeva v veleslalomu.

V Bistrški dolini je bilo republiko prvenstvo v smučarskih tehnik, prav tam pa tudi kasnejše državno prvenstvo. Republiški lavotri sta pobrali Roman Seljak in Mara Rekarjeva. Državni prvak v klasični kombinaciji za leto 1960 je postal član Triglava Gašper Kordič. V štافت 4×10 kilometrov so bili že osem let zapored državni prvaki člani Enotnosti iz Ljubljane. V Bohinju so Kranjčani odločneje zasadili palice in pospešili drsače korake. Uspeh ni izostal – prehiteli so Ljubljane in postali državni prvaci.

To je bil hiter pregled gorenjskih športnih uspehov v deževnem mesecu.

## MAJ

Sonce je pozlatilo vrhove, ki so izgubljali snežene kape in doline, kjer se je prebujalo polje. – Na Bledu je sonce založito veslače, ki so s teknično počastili delavski praznik. Tam ob robu gozda je sonce pozdravilo mlade fante, ki so se pripravljali na tradicionalni partizanski pohod. Saj res! Pohod »Ob žici okupirane Ljubljane« je najveličastnejša proslava ob zmagah revolucionarnih ljudi nad tujimi krvoloki. Z letošnjim pohodom, ki se ga je udeležilo na tisoči pionirjev, mladincev, delavcev, borcev in športnikov, je Ljubljana dostopno proslavila 15-letnico svobodovitve.

V maju je tudi Dan mladosti in rojstni dan maršala Tita. Nešteto športnih tekmovanj je bilo letos ob teh praznikih.

Kot tretje napeta telesa so se pognala v mrzlo vodo. Plijusk... in voda je enakomerno zavalovala. Roke plavalec so – po stilu, ki ga je »izumil« Weissmüller – bolj poznan pod imenom Tarzan – delovalo kot stroji. Mojstrski obrat zidu... še 30 sekund napetega prizankovanja in... iz vode je pogledal Janez Kocmarič. Casomerički so mu namerili čas 56 sekund in dve desetinki. Žal sta bila tista, ki sta merila čas, le dva in to ni bil novi rekord. Na stezi (poznan je po tem, da je letno dvakrat v rabi) v Stražišču so zablreli JAPI in zadisalo je po izgorelem plinu. Ljubitelji speedwayja so prišli na svoj račun takrat, tisti, ki so pohipeci pri srcu cestne dirke, pa pri Portorož, kjer je bil v tekmovanju za »Nagrada Primorskog« odličen tudi naš tekmovalec Leon Pintar, ki je zmagal na mopedu – specialki.

18. februarja so fanfare naznale prizetek VIII. zimskih olimpijskih iger v Squaw Valleyju. Smučarji z vseh koncov sveta so ponavljali znamenito prisego: »PRISEGAMO, DA BOMO POSTENO NASTOPALI NA OLIMPIJSKIH IGRAH IN SPOŠTOVALI TEKMOVALNA PRAVILA. V VITESKEM DUHU SE UDELEZUJEMO IGER V ČAST SVOJE DOMOVINE IN V SLAVO SPORATA.«

• V čast naše domovine ni priseljil nične. Vzroki so znani in

Kranjske gore so si »podrli« naslov republiškega prvaka, ta naslov pa je pri posameznikih prispadel tržiškemu mladincu Pavšku.

## JUNIJ

Kmalu bomo na polovici leta. – Pri »specjalno« gorenjskih športnih panogah smo se preveč zaklepali in bomo našo inventuro odštej podali le v obrisih, toliko, da vam malo podzemno po spominu, ker je to že bližnja preteklost.

Opatiske dirke si je tudi letos ogledalo precej gledalcev. Drzne vozače na jeklenih konjih smo imeli možnost videti tudi na TV-kanalih. – Najhitrejši Jugoslov Pintar je zmagal v kategoriji 250 kub. centimetrov, »Velika nagrada (Grand Prix) »Jadran« je šla na tuje.

MAREC

Vse oči športnikov so bile v marcu obrnjene proti Gorenjski. Pod Poncami je naša Planica slavila srebrni jubilej. Na velikih tekmaših se je zbrala vsa svetovna elita in kar 50 skakalcev iz 12 držav se je spustilo po Bloudkovim mojstrovini. Stiri dni so težke smuči udarjale ob eleganten snežen most. Olimpijski zmagovalci Helmuth Recknagel je zadnji dan poletel visoko in doskočil v radiusu. Med 20.000-oglедovalci precej gledalcev. Drzne vozače na jeklenih konjih smo imeli možnost videti tudi na TV-kanalih. – Najhitrejši Jugoslov Pintar je zmagal v kategoriji 250 kub. centimetrov, »Velika nagrada (Grand Prix) »Jadran« je šla na tuje.

JULIJ

Za mnoge športnike je to mrtva sezona. Ledino so zaorali plavalc, ki so se pomerili po ligaskem sistemu. Poletje je prestopilo prag in naši turistični kraji so oživelj. Jugoslovenski športniki so prideli s temeljitimi pripravami za olimpijske igre. V njihovi senci so tekmovali manj znani športniki, ki se jim je zahotel take zabave na dopustih in med počitnicami.

## AVGUST

V Rimu se je pričela XVII. olimpiada – veličastna kot vse in množična, kot se nobena (prav tako tudi razvijita). Naši športniki so se udeležili z dokaj uspeha. Jugoslovenski športniki so prideli s temeljitimi pripravami za olimpijske igre. V njihovi senci so tekmovali manj znani športniki, ki se jim je zahotel take zabave na dopustih in med počitnicami.

OKTOBER, NOVEMBER  
IN DECEMBER

Zadnje tromeseče leta 1960 nam je kar hitro minilo. Vsako nedeljo smo nestreno pripravili rezultatev negometnih lig, izide rokometnih tekem, razveseli smo se uspeha kranjskih košarkarjev in waterpolistov, jeseniških košarkarjev in odbojkarjev pa se kegljačev iz Kranja, Kranjske gore, Bleda in drugih.

MNOGO JE ŠPORTNIKOV, KI JIH TU NISMO OMENILI, PA ZASLUŽIMO, DA BI JIH NAPISALI Z VELIKIMI ČRKAMI: – VEMO TUDI ZA POMEMBNO DELO FUNKCIIONARJEV, KI NE-UHMORNO SKIEBJO, DA BI NJIHOVI VAROVANCI DOSEGLE UPSEHE, DA BI SE ROVILI ŠPORTNO IN DA BI Kovali PRIJATELJSTVO MED VSEMI LJUDMI.

NAJ NAM TISTI NE ZAMERIJO, SAJ VSI POZNAMO NJIHOVE UPSEHE IN ŽIVIMO Z NJIMI OD NASTGOV DO NASTOPOV, OD TEKMOVANJ DO TEKMOVANJ, OD ZMAG DO ZMAG.

Na Gorenjskem je bila ta mesec se ena velika športna prireditev – Ljubljana 60. Takih gorskih motočlanih dirk, kot letos na Tržičem še ni bilo. Triumfal

je Avstrije Pruckner z novim rekordom proge. 4-minutni presledek med startom in ciljem Ljubljana ni več bajka, postal je živa stvarnost najboljših.

## SEPTEMBER

Spet se je pričela sezona nogometna, rokometna, odbojka, košarka. Tudi druge panoge ne zaostajajo. Solska vrata so se odprla in šport med učenci je zaživel.

V Rimu so ugasnili olimpijski ogenj, ki bo spet zagorel čez štiri leta v Tokiju na Japonskem.

V Kranju so bile spet speedway

dirke, Pintar pa je bil odličen na

cestni dirki v Beogradu, kjer je trikrat zmagal.

KAJ lahko ugotovimo za leto

1960? – Prav gotovo lep napredok

tudi v telesni kulturi na Gorenjskem. Načelo, da str Šport in telesna vzgoja sestavni del človekov

življenja in dela, njegovih potreb

in želja, si vztrajno utira pot v kompleks družbenih spoznavanj in

pripravljanju. Glede tega smo sicer

pravzaprav šele na začetku naše

poti, ki je prava in uspešna, pa

drugi strani pa zelo naporna in za-

htevena. Se vedno moramo nameřiti

z množičnimi dejstvji, zlasti

pa s tem, da bo množični šport

uresničil svoje poslanstvo šele tedaj,

ko bomo lahko namenili večja,

množična materialna in finančna

sredstva v ta namen. Množični in

qualitetni šport bosta oživeli tedaj,

ko bodo športni in telesnovzgojni

delavci ne le z besedami, temveč tudi

z dejanijem odpravljali vse, kar bi

stopilo na pot misli o telesni vzgoji

za vse in za vsakogar, ko množič

nost ne bo le beseda v letnih progra-

miblji društva in njihovih funkcionarjev, beseda, ki se lepo sliši. –

Govorili bomo o telesni kulturi

kot o nečem, kar je pogoj človekove celovitosti in njegovega dela

tedaj, ko bo tudi sola v še

večji meri kot doslej naučila vsakega mladega človeka, da bo na

šport in telesno vzgojo gledal kot

na nekaj najnovo življenjskega in potrebnega. Mlademu človeku mora

biti telesna kultura sestavni element

modernega časa in civilizacije tudi

potem, ko bo zapustil šolske klopi.

Leto, ki ga zaključujemo, pomeni

tudi v organizacijskem pogledu na

Gorenjskem velik korak naprej.

Od julija 1960 dalje imamo tudi v

Kranjskem okraju enotni športni or-

gan – Okrajno zvezo za telesno

vzgojo. Prve ugodne posledice zdrav-

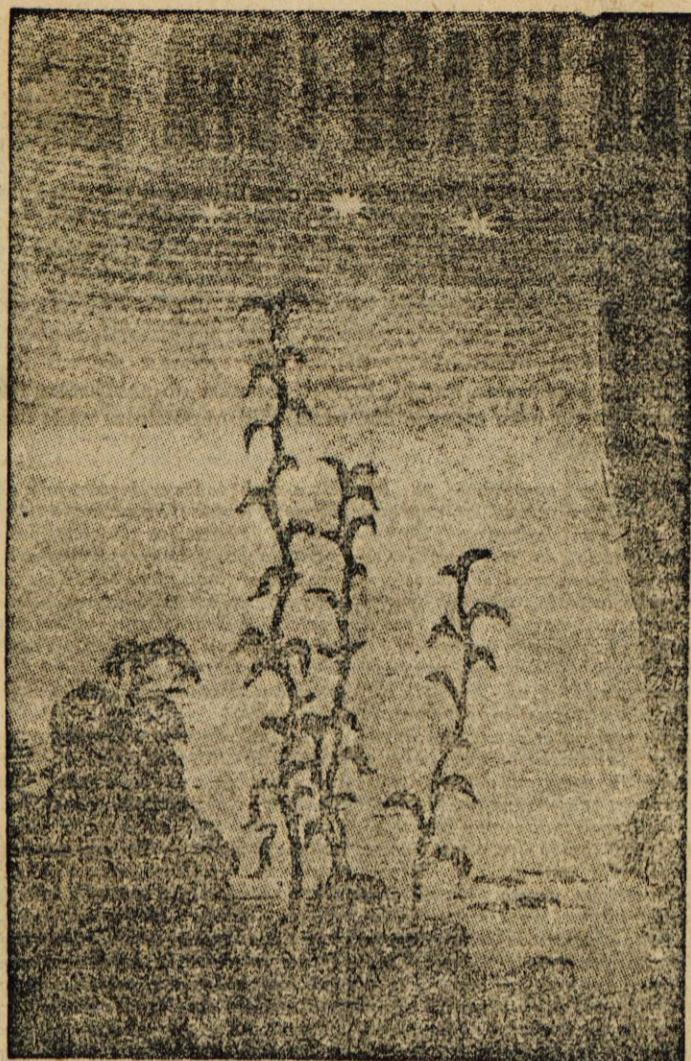
## NA PRAGU LETA 1961

Novo leto 1961. Kmalu bomo obrnili zadnji list na kolektivu in s tem se bo utrnilo spet eno športno leto. Športniki in sportni delavci, skratka vsi si bomo stisnili roke in si želeli »Srečno«, da bi bilo tudi leto 1961 polno uspehov in da bi se izpolnile vse želje in nade, ki si jih ob prelomu starega in novega leta vse želimo. Ob tej priložnosti pa bomo skušali vsaj bežno ugotoviti vse, kar smo v starem letu dobrega in slabega storili. Prav ti dosežki ob zaključku starega leta pa nam morajo biti osnova in napotilo za naše delo v prihodnjem.

Kaj lahko ugotovimo za leto 1960? – Prav gotovo lep napredok tudi v telesni kulturi na Gorenjskem. Načelo, da str Šport in telesna vzgoja sestavni del človekov življenja in dela, njegovih potreb in želja, si vztrajno utira pot v kompleks družbenih spoznavanj in

pripravljanju. Glede tega smo sicer pravzaprav šele na začetku naše poti, ki je prava in uspešna, pa poti, ki je prava in uspešna, pa drugi strani pa zelo naporna in zahtevena. Se vedno moramo nameřiti z množičnimi dejstvji, zlasti pa s tem, da bo množični šport u

## ZA NOVOLETNE PRAZNIKE



BOŽIDAR JAKAC: Poslednje zvezde, 1953 — (barvni lesorez)



Ze dolgo jih poznam... Z njimi živim, z njimi preživljam prilejne in manj prijetne dni. Njihove poti poznam — tako se kot poti vaših prijateljev in znancev... morda celo take kot vaše. Pa saj jih tudi vi poznate. Včasih takole v jesenski večer, ko sedete po napornem dnevu k časopisu, se srečate z njimi. Včasih ste srečani veseli, včasih ob njih razočarani... pa vendar... pa vendar, saj so taki kot vi, čisto takli. Tako, ko gre staro leto h kraju,

Bojan Naber —

## LISTI IZ DNEVNika

Kadar se spomnim svojih gimnazijskih let in debelega zvezka s črnimi platinami, mi je vedno toplo pri srcu. Ta droben zapisek iz črnega zvezka, ki sem ga izbral za letošnjo Novo leto, je nastal na pragu jeseni 1940. Tako daleč je vse to, nerad se vračam v tiste dni... pa se vseeno vračam (vračanja so pogosto neprijetna — pa se vseeno vračamo). Nastal je nekega večera v zakotni kavarnici, ko sva s prijateljem razmišljal

podobno kot vi razmišljajo o tem in onem, se vračajo v spomin in kujejo načrte. To so trije s kulturne strani. Ondan, ko je pričelo snežiti, mi je kar nenadoma začelo v misli, da je leto mimo (in ob letih se ljudje navadno zares zamislimo) in poprosil sem jih za drabno zgodbico. Pa so šli in napisali. Tako so nastale te tri drobne zgodbe o človeških iskanjih, tri človeške zgodbe, ki niso niti globoke niti plitke...

o vojni, ki se je razpredala po Evropi. Pričovedoval mi je o sebi. Takrat, dobro se še spomnim, so se mi zdele njegove besede nekoliko zanesenjaške. Toda kasneje, mnogo prekasno, sem spoznal, da so bile besede zrelega moža, ki je opravil sam s seboj. Tisto leto je bilo zanj težko: najprej mu je umrl oče, potem ga je zapustilo dekle — nehal je studirati in se pričel sam preživljati.

Pričovedoval je: »Z dneve in

dneve se prepričujem, da je treba

sesteti za dan ali dva v neizmerno

tišino in razmisli o vsem svojem

dosedanjem življenju in snovanju

ti utreti pot iz te brezperspektivnosti v prihodnost. Odlašam. —

Morda zato, ker se bojim, da ne

bom iskren sam s seboj — toda

zajdi moram biti — zdaj ni nobene

izhoda več. — Tako, kot sem

ji pisal, da so vsa všecksi, da

je treba najti nov svet in zaži-

veti z njim; tako je treba tudi

končno storiti. Toda to ne bo nov

svet, to bo prav ta svet kot doslej,

le moj odnos do njega bo treba

spremeniti. Treba bo zaživetih z

ljudmi v novo življenje. Ob lju-

debi se je treba zgraditi nov svet,

ne samo zaradi tega, ker je bil do-

sedanjem brez cilja, amčak tudi

zato, ker je treba rasti ob ljudeh,

ob njihovih tezboh, trpljenjih in

iskanjih. Dovoli je bilo ritja po

lastni duševnosti; treba se je spre-

meniti in postati človek med ljudmi, človek s srcem za vse...«

Nikdăr v svojem življenju še ni-

sem bil tako nesrečen kot letos;

pač morda sem bil, le da je po-

sednjem bolečina najblžja — toda

ta bolečina mora roditi mene sa-

moga. Prekaliti me mora v novega

smeloga človeka, ki se zaveda svo-

ih pravic in dolžnosti — človeka,

ki ve, da je ob njem še nekdo

drugi morda nesrečnejši in bed-

nejši. Trezno razmisli v sebi in

o vsem dosedanjem življenju... trezno razmisli o prihodnjem

snovanju... Bom razmisli jutri? Morda pojutrišnjem. Cimprej. —

Bom postal človek jutri, morda pojutrišnjem... pred smrtjo... to

ni važno. Treba je najti pot in sto-

piti svoji pravi podobi nasproti

istaki človeka v sebi. To je bistvo

vsega. Najti ga ali ne najti, to je

konec končev popolnoma vseeno.

Važno je občutiti potrebo po njem

in ga iskat... iskat... iskat... iskat... — Tole sem si potem tisti

večer zapisal med svoje črne plati-

cev.

Leto za tem je padel.

Tomi Piki —

## MUNGCHOV «VEČER»

Kostanji ob reki so polni jesen-

skega snokoja in z listi, ki odha-

ijo, usiba nihovo usakletno življe-

nje. Na večer sedem ob reku in

jo gledam ter se trapim z vpraša-

nji: kaj je ta reka... kom teče... ali

ali sploh teče... Mrači se in binoma pride z mra-

čom podoba Mungchovemu. »Več-

er... V spomin se prikrale drobne,

bled obraz na obliki, ki stvari tia-

če morje in razmislja. — Za njim

stožibh ob skalnatne stene nekaj

hornih hiš in razbete ristične mre-

že vise ob obliki. Mož, ki stvari tia-

če morje steklo in blado ob-

inem, razmislja. Kaš! O nekom, ki

nekaj pravkar umira... o njej,

o razsušenih mrežah, ki jih bodo

utršnji dan vrati v morje... Ne-

znam, kaj je to? — Za seboj, zaslišim glas:

— brez lutil! Nasmehnem se, kajti

vem... luč je v meni... luč je v

meni... Ob koncu drevoreda sto-

pim s kolesa in ko prideam na glav-

no, cesto si prizadem cigaretto. Nekie

je še mevlen občutek, da moram

biti človek.

— — —

Vse pravljice mojega življenja so se pričenjale z besedicama potem in pa »nekoc, ko se vrnem. Vedno sem hotel nagneti dače in se vrniti, vrniti čez leta, ko vino misli do-

zori. To so zelo lepe pravljice mo-

jega življenja. Vračam se v jutrib-

vracam se z mrakom, vračam na jesen in spomladji. Vračam se kot popotnik, kot revolucionar, kot presanjan starec z belimi lasmi. Iz dneva in dan odhajam in iz dneva v dan se vračam. Živim v Provansi, na Baltiku in Mazuriji... Živim kot Miklavž Breugnon ali Vercorjev major Vos Ebrenac... gradim ceste v moravskih ravninah. Živim s soncem, s konji, z rjavim resasto travo, z mrakom in jesenu. Letos je zelo otočna jesen. Človeku je težko v mislih, ko na cestah poplecajo kostanjevi listi in jih tiba požari, jesenski deček... vse postaja neznamo, prazno. Čudovite barve jeseni bodo vsak hip zvodenje v brezizrazno rjavino razmazene zemlje. Toda potem... (to je že pravljica mojega življenja) ... pride pomlad... potem... Da nekaj, ko se vrnem, vrnem znotraj, ko bodo sanje še čisto jutranje... vrnem...

Peter Jasnič —

## SAMO LJUDJE

Človek je velika stvar! Jasnič je bila razpeta čez nebo, a iz dreves je dišalo po jesenskem dečju.

Macesni vgor so bili zlatasti — skoraj pravi Groharjevi macesni.

Preden sem prišel in pogledal

smrti v »celicah smrti« v obraz,

sem brodil po odpadlom jesenskem listu. Jesen je bila čisto takša, očitno boleča Verainova jesen.

Na kamnitem tlaku v celici je ležal droben odpadel list in v njem je prišla bolečina... Sedel sem v travu v Jesenski dan ob begunskih jutrišnicah in misli se se pri-

polide pot pomladni oblaki. Umreli

so zato, da bodo zrečni nekdo, s

katerevi si nekaj potovati v istom vinku in ga splah niti pozna — to

ni tako težko. Umreli na jutrišnjem dan,

pa čeprav bo ves sinj — mor- da le ni tako težko. Tista pesem iz Begunj — Ce ti ore v bolci

vre / če sre se ti v veliki boli / če slednja nada se podre / obupadi

nikoli — tista pesem.

Človek je velika stvar, to je samo beseda... zato, da si človek, se je treba rediti in živeti — in zato, da si človek, je treba rediti in živeti.

Končati moram. Te tri zgodbe niso niti globoke, niti plitke... samo človeške so. Ljudje ob dneh, ko leto odhaja, kujejo svoje svetle

in teme dni. — In nekaj tega je tudi v teh skromnih zgodbah.

Jure Kobal

## Pesnik Heine in Kranj

Marsliko izmed naših šolanih ljudi je sicer nekaj slišal in bral o naprednem socialnem nemškem pesniku Heinrichu Heineju, ki je precej vplival tudi na našega pesnika Simona Jenka, a malokdo bi utegnil vedeti, da je imel pesnik Heine tudi rodbinske zveze z Kranjem. Krščeni žid Gotfried Hayne, strokovni pisatelj v slikar, ki je med drugim napravil tudi znano sliko Pogled na Kranj z Gašteja, ter Jožef 1783-1853, ravnatelj botaničnega vrta in univerzitetni profesor za botaniko v Gradcu. Kranjski Hayneji so se poženili s samimi Slovenkami, se pristevali k patriotskim rodbinam mesta Kranja in v dobi naravnega prebujenja postali narodno zavedni. Imeli pa so zmerom čvrste stike s hanoversko vojo Heinejev, iz katere je izšel pesnič Heinrich, Pesnič se je v svojih pismih stalno zanimal za sorodnike in življenje na Kranjskem. Zlasti je postal pozoren na tukajšnje pravljice in bajke. Prisil je sorodnike, naj bi mu takšno gradivo zapisovali in mu ga pošljali. Teži so rade ustregli in mu med drugim posredovali tudi Valvasorjevo poročilo o zali Urški in povodnem mozu. To zgodbo igra, in plešejo fantje, dekle, in plešeta dva, ki nihče ju ne zna, vsa vitka, gosposko odeta.

Se zbiljetam sem in se zbiljetam tja, po šegi prečudni plesa, se toplo smehljata, se zreta hladno, ko dahne gospa šepeta:

Prelepi gospodiči, krasijo klobuk vam vilinske lili stolista, te cvetajo le v globoki in morja, z rodbine Adamove niste.

Povodni ste mož, in mamili v propast bi mestne radi lepotice, spoznala sem koj vas po ribljih zobe: so redki, ostrki ko bodice.

Se zbiljetam sem in se zbiljetam tja, po šegi prečudni plesa, se hladno smehljata, se zreta toplo, ko dahne gospod šepeta:

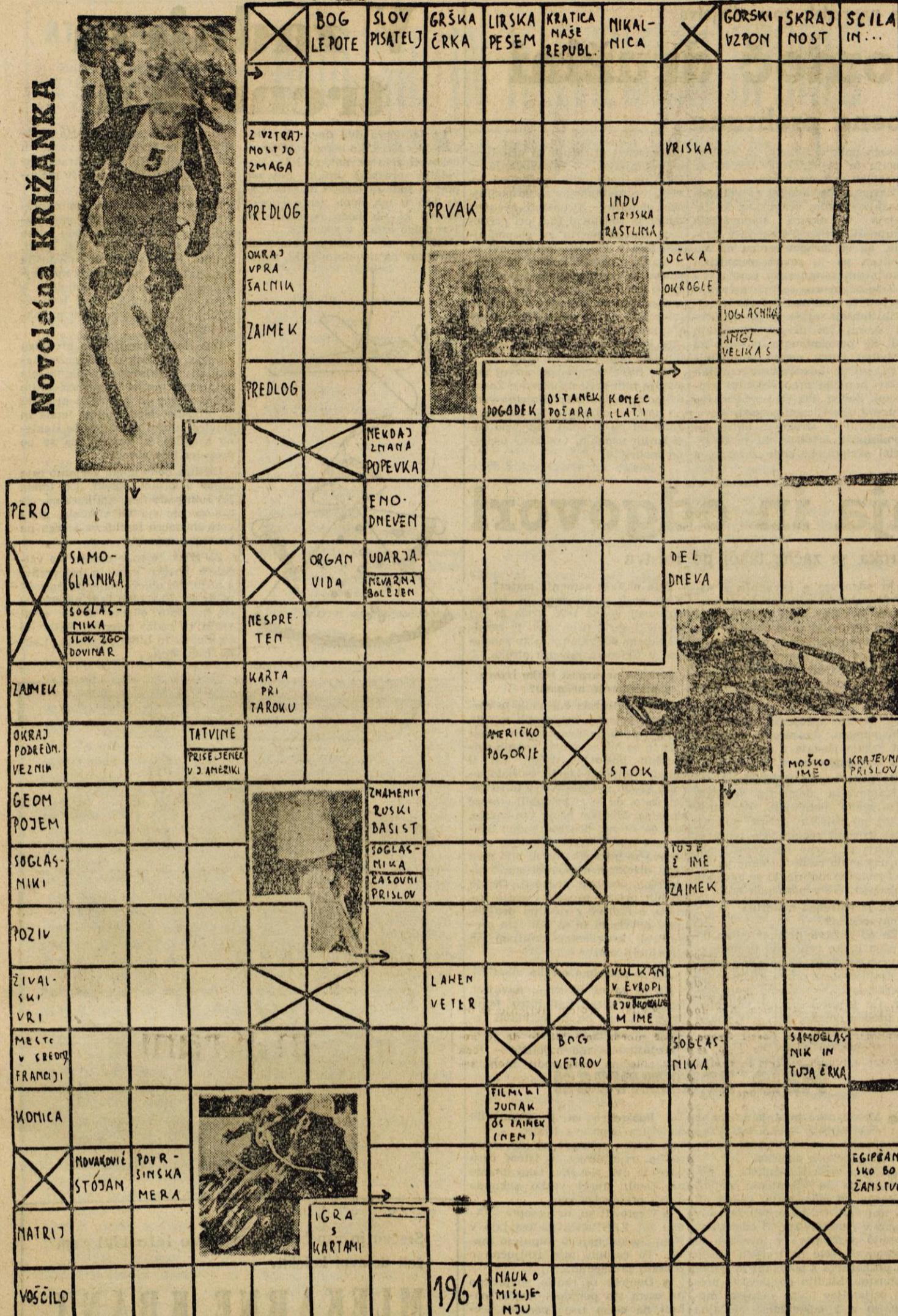
Prelepa gospica, povejte zakaj sta roki vam vlažni, ledeni? Zakaj ves premičen prebeli je rob na vaši obleki svileni?

Spoznan sem vas koj po zasmehu krog ust, ko prejše ste se priklonila, vi zemeljske matere niste otrok, ti, tička! — povodna si vilat!

Utihnile gosli so, ples je končan, se vljudno oba poslovita. Poznata se pač vse predobro, zato drugemu s pota hitita.

## ZA NOVOLETNE PRAZNIKE

## Novoletna Križanka

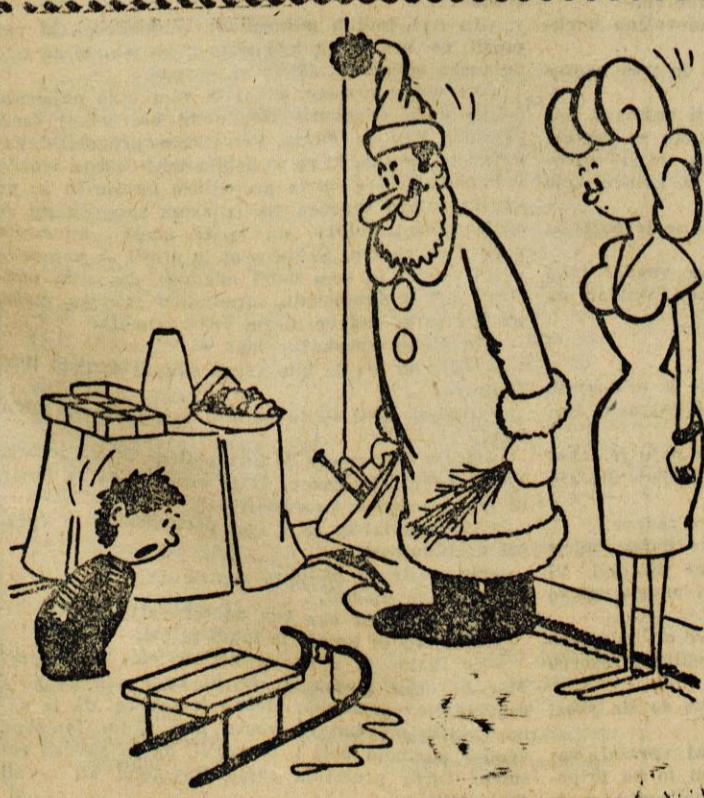


## 13 NAGRAD

Uredništvo »Glasa« je za reševalce noveletne nagradne križanke pripravilo 13 denarnih nagrad, in sicer:

1. nagrada 3000 dinarjev
2. nagrada 2000 dinarjev
3. nagrada 1000 dinarjev
- 4.-13. nagrada po 500 dinarjev

Rešitve pošljite na uredništvo do vključno sobote, 7. januarja 1961, javno žrebanje pa bo v prosternih uredništva v ponedeljek, 9. januarja 1961 ob 16. uri.



»Kaj samo nevadne sanke - celo brč motorje!«

## INDUSTRIJA GOLOTE

V zahodno-evropskih državah vlada »umetnost«, ki se je po vojni neverjetno naglo razširila po kabaretih in nočnih lokalih. Gre za stilizirano javno slájenje, ki ga imenujejo »strip-tease« in je postalo vir velikih dohodkov. Po neki anketi, ki so jo izvedli v Franciji, je finančno korist te ritmične veščine, ki živi od najnizjih nagonov občinstva, očitna.

Samo v Parizu izvajajo danes »strip-tease« v več kot 50 kabaretih, kateri edino vrsto sporeda. Finančno ministrstvo francoske republike računa, da obiskuje letno kabarete 200.000 gledalcev.

Osebje takih dvoran šteje že več kot 1000 ljudi (šefi postrežbe, barmani, garderoberke, prodajalke cigareti, natakarji itd.).

Tehnična priprava sporeda zahteva vedno več strokovnjakov. Održi za »strip-tease« imajo danes v Parizu več režiserjev, elektri-

čarjev, mehanikov in gledaliških tehnikov, kot vsa pariška dramska gledališča skupaj.

Več kot 30 dekoraterjev in slikarjev opremi letno izvedbe s povprečno 500 različnimi kulissami. Večina teh scenskih slikarjev dela za največje pariške gledališke hiše. Številni koreografi prejemajo po 800 novih frankov za postavitev vsake dobre točke na oder.

Pariz šteje danes že okoli 200 dekle, ki izvajajo javna slájenja kot glavni poklic. Dvakrat letno uvežbajo nov »spored«. Točke takih sporedov izvajajo ob spremljavi gobe vsaka točka pa zahteva dva ali tri različne glasbene motive. Zahvaljujoč temu, živijo od javnega slájenja deklet tudi mnogi skladatelji in glasbeniki.

Statistika francoskega ministrstva za delo kaže, da živi direktno ali indirektno od strip-teasa mnogo več ljudi, kot do proizvodnje gramofonskih plošč.

## Raznobarvni upl

Zahodnonemški list »Welt am Sonntag« piše:

»Up, ki jih ves svet polaga na mladega predsednika Kennedyja, so vebbarvni - kot mavrica. Rusi se nadejo, da bo popustljiv, Nemci, da bo nepopustljiv, Indijci, da bo eno in drugo, siromaki, da jim bo zagotovil kruh in bogati, da ne bo od njih zahteval, naj ta kruh plačajo.«

PO PORAZU ITALIJANOV v Libiji, se je nenadoma pojavit na afriških tleh general Erwin Rommel. Z bliskovitim napadi je začel pohod za osvojitev severne Afrike, vse tja do Aleksandrije in Kaira, pa še naprej na Sinaj in Blízni Vzhod. Angleži so umikali. Umaknili so se prav do egipovskih mej, pa še preko njih.

Nemški uspehi so močno presesteli zavezniške, Rommelo ugled v Reichu pa je rasel iz dneva v dan. Povisan je bil v marsala in njegova slika je v nemških hišah visela ob Hitlerjevi. Celo zavezniški vojski se začenjali verjeti, da je Rommel nepremagljiv. Kako naj bi se upirali temu »čudežnemu vragu?« Začeli so ga imenovati »puščavska lisica«.

V štabu zavezniških sil v Severni Afriki je prevladovalo prepričanje, da bi bil položaj na bojišču povsem drugačen, če Nemci ne bi vodil Rommel. Zato je vodja angleških komandosov, polkovnik Keyes izdelal načrt za Rommelo likvidacijo.

Izza kulis druge svetovne vojne

## NA LOVU ZA 'PUŠČAVSKO LISICO'

Skupaj s polkovnikom Laycockom sta dobra proučila Rommelo navade in preko angleških obveščevalcev dognala tudi, kje je njegov štab. Tedaj je bil nemški feldmaršal v predmetju libijskega mesta Beda Littorija.

Keyesov načrt je predvideval dvojno akcijo Angležev: Hkrati ko bi likvidirali Rommela in njegov štab, naj bi začela tudi angleška protiofenziva na vsej fronti.

10. NOVEMBRA 1941. leta sta iz Aleksandrije naskriveni odpali dve britanski podmornici. Razen podmornic je bilo na podmornicah 58 komandosov. Vodila sta jih Keyes in Laycock osebno. Onadva sta tudi edina vedela, kam greco. Ostali so zvezeli za načrt sele, ko sta se podmornici ustavili pred obalo Ciringa.

Izkrcavanje je bilo zelo težavno. Izkrcati so se morali pred zoro, da bi ne bi slučajno ozazili Nemci. Razen tega pa je bilo morje zelo nemirno. Dva podmornice sta bila pri izkrcavanju ranjena. Iz druge podmornice ga je doseglo obalo le pet ljudi. Ostale so potegnili valovi iz čolna in so utonili.

Začelo se je slabo. Se pred akcijo je bila grupa močno okrnjena. — Do Rommelovega štaba so imeli še 35 kilometrov nevarne poti.

Kljub temu so odšli na pot. Vodila sta jih dva Arabca, ki so juza to priložnost najeli angleški obveščevalci.

V puščavi redko dežuje. Ce pa dežuje, se rado zgodi, da prav ob najbolj nepravem času. Tudi tokrat se je vili gost dež. Bilo je temno ko v rogu. Ko so že dobri dve uri tavali po puščavi in se vsi premičeni spotikal ob nizkem grmičevju, so nenadoma ugotovili, da sta se oba »zanesljiva« arabska vodila nekam izgubila.

KEYES JE KLJUB vsemu ohranil mirno kri. Bil je pobudnik za to akcijo in moral jo je za vsako ceno izpeljati. Pri sebi je imel star italijanski zemljevin v kompas. — Tako so se za silo orientirali. Ko so prišli do nekega zavetnega kraja, so se utaborili. Mnogi so od izkrcanja, kljub dežju in premičeni obliki, v hipu zaspali.

Toda že zgodaj zjutraj jih je zbudil stražar. Približevali so se jim neki oboroženi ljudje. Na srečo niso bili Nemci, marveč arabski ilegalci. Za nagrado v zlatu so bili pripravljeni pokazati Keyesovi stupini pot do Beda Littorije.

Naslednjeno noč okoli enaeste ure so Keyes in njegovi ljudje - vodila sta jih dva Arabca - prišli do poti, ki je vodila k Rommelovi vili.

Tu so se razdelili v skupine. — Arabci sta se poslovila. Prva skupina je odšla v mesto, da mini električno centralo in uniči telefonske vode, druga skupina trh ljudi je odšla proti avtomobilskemu parku, da uniči vse prevozna sredstva in prepreči zasedovanje, glavna skupina s Keyesom na čelu pa je odšla proti briogu »puščavske lisice«.

TODA KMALU SE JE pokazalo, da je prepričanje o Rommeloči nemagljivosti le legenda. Pod udarci zavezniških armad se je v naslednjem letu vse bolj krhalo mod nemške soldatice v Afriki. Končno je moral »puščavska lisica« zapustiti svoj briog. Rommel je moral bežati iz Afrike.

Pozneje mu je Führer zaupal obrambo zahodne fronte v Normandiji. V atentatu na Hitlerja je bil baje vmezen tudi Rommel. Hitler mu je tedaj - tako vsaj pravijo - velikodušno dovolil, da si sam vzame življenje. Morda ga je s tem hotel nagraditi za nekdanje uspehe v Afriki?

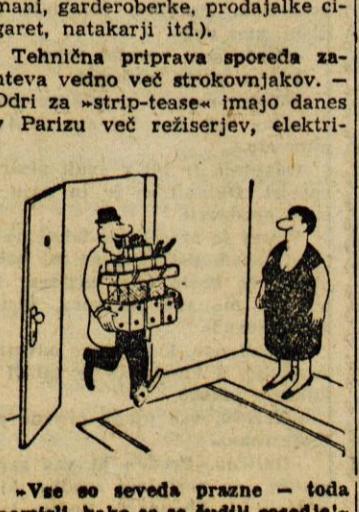
KO SO SE PРИБЛИЗАЛИ Rommelovi vili na streljaj, so obstali. Keyes se je sam spazil naprej, da preveri podatke, ki jih je dobil od Arabcev. Ugotovil je, da so podatki sicer točni, toda zadnja vratna, skozi katera so namerali vdreti v hišo, so bili tako močno zavarovana, da je moral v hipu spremeniti načrt.

Treba je bilo hitro misliti. Zdaj polnoči je bil dogovoren napad na vsej črti. Tedaj pa je manjšelo do polnoči še pet minut... Brž se je - kolikor se je dalo - spazil nazaj k svojim ljudem. Padal je def in močno je treško. To mu je olajšalo posel.

Ko se je vrnil v grupi, je brž postal dva komandosa k bližnjemu hotelu, da bi preprečila izhod vsakomur, ki bi hotel posredovati ob morebitnem streljanju v Rommelovi vili.

Z ostalimi se je napotil k vili.

Potrakti so kar pri glavnem vhodu. Nihče se ni oglasil. Zato so začeli tolci glasneje. Celo s škornji so začeli zbijati po vrati. Tedaj



»Vse so seveda prazne - toda pomisli, kako so se čudili nasedje!«

Iz Dela okrajnega Zavoda za napredek gospodinjstva

# Vsestranska pomoč družini

## V ospredju družbena prehrana

Naš gospodarski in družbeni razvoj terja tudi na področju gospodinjstva vedno hitrejši napredek, saj je gospodinjstvo sestavni del gospodarstva in ga ne smemo zapostavljati in izolirati od celotnega gospodarskega dogajanja v naši družbi. Da bi bilo to delo čim bolj sistematično, so bili ustanovljeni okrajni zavodi, centralni zavod in občinski gospodarski centri. Kako zavodi za napredek gospodinjstva po ostalih okrajih je tudi kranjski prav kmalu našel pravo vsebino dela in svoje prizadevanje usmeril predvsem na področje družbene prehrane in vsestranske pomoči družini. Z ustanavljanjem stanovanjskih skupnosti pa so te naloge postavljene še bolj v ospredje, ker gre za nov, temeljiti v bistven proces – izboljšanje življenjskih razmer delovnega človeka.

Pretkel petek popoldne so se člani upravnega odbora Okrajnega zavoda za pospeševanje gospodinjstva zbrali na sedmi, to je zadnji redni seji v letosnjem letu. Med drugim so poslušali poročilo upravnice o dejavnosti zavoda v letosnjem letu in plan za prihodnje leto in izrekli tudi nekatere svoje pripombe. Prav gotovo ne bo napak, če ob zaključku leta tudi mi opisemo, čeprav zaradi pomankanja prostora zares le bežno, nekaterе pomembne naloge, ki so jih uslužbenici zavoda že uspešno opravili.

Z reševanjem problema družbene prehrane se prav v zadnjem času uspešno ukvarjajo najrazličnejše organizacije, vendar pa kljub

visokim investicijam ne moremo prizakovati vidnejših uspehov, če v teh obrahih ne bomo imeli primernega strokovnega kadra, ki bi investicije znal pravilno izkoristiti za čimkvalitetnejšo in cenejšo prehrano. Zaradi izredne važnosti pravilne prehrane v menzah podjetij, javnih kuhinjah, vzgojno-varstvenih ustanovah, socialno-zdravstvenih ustanovah, šolskih kuhinjah – internatih – prehrane kmečkih delavcev, gozdnih delavcev itd., je prav skrb za družbeno prehrano med najvažnejšimi področji zavodovega dela. Pregledali so vse obrate družbene prehrane in tako dobili točno sliko o materialnem in kadrovskem stanju, pomagali so pri organizaciji ene obratne menze, organizirali večje število tečajev za kuharško osebje iz obratov družbene prehrane za delal skripta, ki bodo začasna, a

dosego polkvalifikacije in kvalifikacije in pomagali z nasveti za čim boljši sestav obrokov.

Zavod s strokovnimi nasveti pomaga servisnim pralnicam, ki delujejo v okviru stanovajske skupnosti v Skofji Loki in v Kranju, na občinskem centru na Jeleničah pa je zavod organiziral dvodnevni seminar za perice.

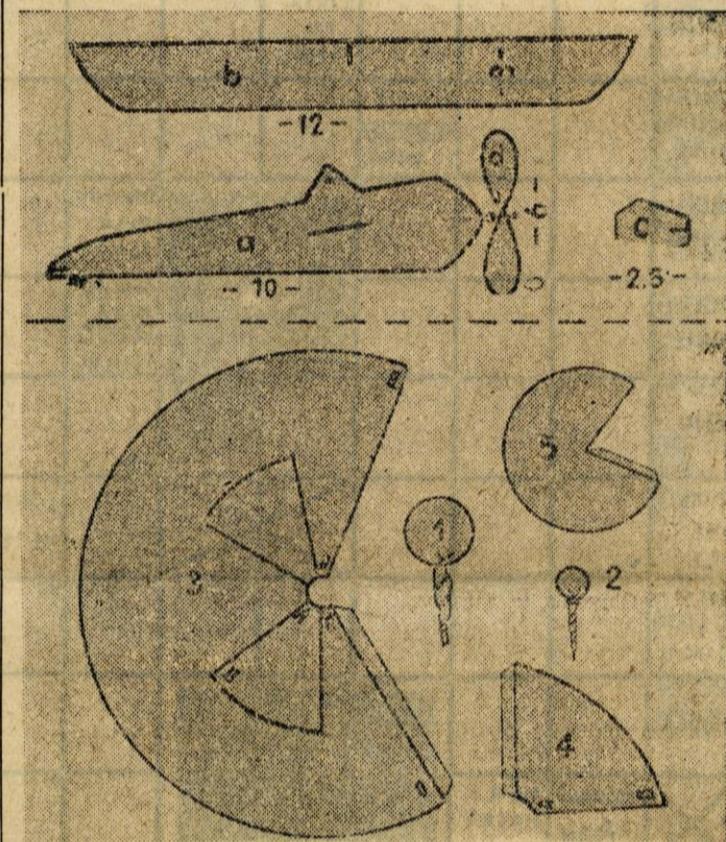
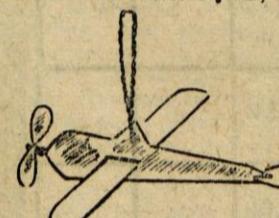
Zelo odgovorna je tudi naloga – skrbeti za pravilno delovanje šolskih kuhinj, saj so vanje vključeni skoraj vsi učenci gorenjskih šol. Se pomembnejša je skrb za pravilen potek pouka gospodinjstva, saj je ta zaradi začetniških težav neredko pred velikimi problemi. Zavod ima stalno povezavo z vsemi učiteljcami gospodinjstva. Ustanovili so strokovni aktiv gospodinjskih učiteljev, ki je že izdelal skripta, ki bodo začasna, a

prepotrebni piročnik za učitelje gospodinjstva. V sodelovanju z Okrajno pedagoško službo so izvedli več seminarjev za gospodinjske učiteljice. Strokovni zavodov kader je sodeloval tudi pri predelavi učnega načrta za gospodinjsko šolo v Poljčah, pri obnovi in urejanju šolskih kuhinj in prostorov za pouk gospodinjstva. Tako so imeli med drugim kar sedem seminarjev za kuharice v mlečnih kuhinjah, da ne omenjam že vrste različnih tečajev kot na primer konservirne, tečaje za gospodinjske pomočnice in druge.

Naš hiter vsestranski razvoj postavlja tudi pred uslužbence Zavoda za napredek gospodinjstva vedno nove in odgovornejše naloge, s katerimi pa se bodo, sodeč po podsedanjih uspehih, vsekakor uspeš-

liko neradi pa se sprijaznijo z mladico od večera, ko bomo veseli pričakovali začetek novega leta. Novoletni prazniki imajo poseben pomen tudi za otroke in zato mora biti v teh dneh zanje čim več stvari, ki jih bodo navdušile in jim dolgo ostale v spominu.

Otroti se veselijo bleščečih okrasov na novoletni jelki, neko-



Srečno in uspehov polno novo leto 1961 vam želi delovni kolektiv

**MLEKARNE KRANJ**

## Vprašanja in odgovori

Vzgoja otroka se začne takoj po rojstvu

Prinašamo nekatera vprašanja in odgovore o ravnjanju z našimi najmlajšimi. Mogoče se vam bodo nekateri odgovori zdeli pretirani ali nepotrebni. Seveda, predvsem je važna zlačna sredina, zato ni treba nikoli pretiravati. Toda otroški zdravnik so si edini v tem, da je otrok zelo nežen organizem – izredno občutljiv za vse zunanjé vplive, zato ga je od njegovega prvega dne treba negovati in čuvati. Prav prva leta življenja so za izboljševanje telesno in duševno zdrave osebnosti najvažnejša, zato naj ta leta našemu malčku potekajo ob ljubezni in vsestranski skrbi vseh, ki živijo ob njem.

Kdaj naj pričnemo z vzgojo otrok?

Takoj po rojstvu. Že, ko točno

določite ure hrانjenja in prevajanja pomeni, da otroka vzgajate. Ta vzgoja postaja z rastjo otroka vse bolj zapletena.

Je prva vzgoja pomembna?

Najnovnejša dognanja otroških zdravnikov potrjujejo, da otrok takoj po rojstvu občutno zunanji svet in nanj reagira. Ce tedaj ni delezen primerne pozornosti, lahko nastanejo resne duševne pa tudi fiziološke motnje, ki se navadno pokazajo še v poznejših letih.

Ali je potrebna materina navzočnost?

Ze rojstva je mati edina, ki z njim lahko vzpostavi tesno zvezo, čeprav otrok še ne zna govoriti. Dojilje otrok nikoli ne more tako razumeti, kot razume svojo mater. Ce je otrok od nje oddvojen še preden dopolni štiri leta, lahko prav resno zbole.

Ali je potrebno otroka zibati?

Na to ga ne bi smeli navajati, ker se bo otrok kaj hitro temu privadol in ne bo mogel nikoli zapsati, ce ga ne boste zibali.

## Male zanimivosti

• Mehikanska kuhinja je znana kot ena najbolj »pekočih«. Tako Mehikanke celo v mleku za otroke dodajajo pekoči paprik.

• Neka ameriška anketa je pokazala, da je sklenjenih največ zakovon po poznanstvu v šoli ali na univerzi. Odstotek teh zakovona znaša v Ameriki kar 35 odstotkov. Sledijo poznanstva v tovarnah in ustanovah, še na tretjem mestu so poznanstva s potovanji in letnih dopustov. Sledijo poznanstva preko prijateljev in na zadnjem mestu so z 2 odstotkoma slučajna poznanstva.

• 1884. leta je bilo v Srbiji ustanovljeno prvo antialohično društvo. — V Velikem Selu, v ok-

lici Požarevca ga je ustanovila učiteljica Leposava Krstić.

• Vsako sekundo se na svetu rodijo trije otroci, v istem času umrjeta dva človeka; tako imamo na Zemlji torej vsako sekundo enega prebivalca več.

• Ugotovili so, da časopis »SAMO ZA ZENE«, ki ga izdajajo v New Yorku, največ kupujejo mesti. Ta časopis piše izključno o ženskih problemih.

• Dvojčki se rodijo povprečno na osem sto porodov, trojčki enkrat na osem tisoč porodov, četvrtovi povprečno na 500 tisoč porodov in petorčki na vsakih 51 milijonov porodov – tako trdi neki francoski časopis.

• Ja... kdo? Morda bova dosegla svoj cilj z obiskom pri dr. Hammondu. Ta bo lahko odvrnil vsak skoraj od Parkerja, ali...»

• Ali?»

• Danes dopoldne padam neprestano v napako, da puščam stavke nedokončane,« je odgovoril Poirot. »Prosim, da mi oprostite.«

• Sicer, sem zmudeno jecjalj, »vam moram nekaj priznati. Za sem iz neprevidnosti nekaj izklepetal o prstanu.«

• O katerem prstanu?«

• O prstanu, ki ste ga našli v ribniku.«

• Ah, da,« je dejal Poirot in se zadovoljno smehl.

• Upam, da mi ne zamerite? Bilo je zelo neprevidno od mene.«

• Niti najmanj, dragi prijatelj, niti najmanj. Saj vam nisem prav nič predpisoval, kako se morate zadržati. Na prostu vam je bilo dano, da ste govorili o čemerkoli. Vašo sestro je to gotovo zelo zanimalo!«

• Oh, seveda. In kot posledica tega se je pojavila kopica domnev.«

• In pri vsem tem je vsa zadeva vendar tako preprosta. Pravilno pojasnilo je bilo vendar na dlan, mar ne?«

• Res?« sem vprašal suho.

• Poirot se je zasmehjal.

• Moder mož se za nič ne zaveže,« je pripomnil.

• Mar ne? In zdaj sva že tu pri doktorju Hammondu.«

• Odvečnik je bil v svoji pisarni in naju je takoj sprejet. Dvignil se je in naju po svojem običaju svoju pozdravil.

• Poirot je prešel kar takoj na jedro zadeve.

• Gospod, potrebna so mi nekatera pojasnila, se pravi, da boste tako prijazni in mi jih dati. Vi ste, če me vse ne varata, zastopili umrlo gospo Ferrarsovo.«

• Opazil sem, kako so se odvetnikove oči začedeno svetelite, a kmalu se je zakril s poklicno rezervo kakor z masko.

• Gotovo, vse njene pravne zadeve so še skozi moje roke.«

• Odlično. Preden bi vas sam kaj vprašal, vas prosim, da poslušate zgodbo, ki vam jo bo pripovedoval dr. Sheppard. Bodite tako prijazni,« se je

## V zadnjem trenutku

Le še dobra dva dneva nas ločita od večera, ko bomo veseli pričakovali začetek novega leta. Novoletni prazniki imajo poseben pomen tudi za otroke in zato mora biti v teh dneh zanje čim več stvari, ki jih bodo navdušile in jim dolgo ostale v spominu.

Otroti se veselijo bleščečih okrasov na novoletni jelki, neko-

liko neradi pa se sprijaznijo z mladico od večera, ko bomo veseli pričakovali začetek novega leta. Novoletni prazniki imajo poseben pomen tudi za otroke in zato mora biti v teh dneh zanje čim več stvari, ki jih bodo navdušile in jim dolgo ostale v spominu.

Ni prepozno, da jim napravite, ali pa si otroci celo sami naredijo, okraske, ki jih bodo lahko snemali in se z njimi tudi igrali. Fantike bodo vsekakor navdušila majhna letala, narejena iz močnejše lepenke in ovita z staniolom. — Taka letala na jelki prav lepo izgledajo, ker imajo propeler pa lahko tudi letijo.

Dele letala izrežite po predlogu na skici, na vsak del nalepite staniol ali sličen svetlec papir in šele nato skozi rez na trupu pričvrstite krila na rep in z bučiko pripnite še propeler. Med trupom letala in glavicu bučike nataknite še stekleno kroglico (o glice), da se bo propeler laže obračal.

Dele letala imete verjetno raje lutko v pisani oblike. Če imate pri roki malo tanjšega kartona, pisanega papirja ali staniola, malo vrate in dobro lepilo, vam tega ne bo težko narediti.

Za glavo in roke navijte na vžigalice koščke vate in pričvrstite z nitjo. Na obledo nalepite barvast papir in prav tako tudi na rokave (št. 4). Nato obledo ovijte okoli vratu in zadaj zapepite. Sestavite še klobuk in lutka je gotova. Lahko tudi stoji.

## 70 let dela v gospodinjstvu

zamislil. Naredili so jo seveda v Ameriki.

Dejavnost žene, ki je rodila dva otroka v same gospodinjila, bi v 70 letih svojega življenja izgledala približno takole:

zašila 20.000 gumbov pospravila 55.000 postelj servirala 18.000 zajtrkov in 60 tiči drugih obrokov oprala in očistila 15 ton zelenjave

vsa leta življenja je posvetila pranjui 500.000 žlic, nožev, vilič, pomila je 100.000 škodelcev in krožničkov in 1.000.000 krožnikov Oprala je neverjetno količino perila:

100.000 kvadratnih metrov (brez posteljnega perila)

120.000 kvadratnih metrov namiznih prrov

V svoji kuhinji in stanovanju je prehodila 60.000 km, to je prav toliko, kot da bi šla en in polkrat okoli Zemlje.

Vsekakor je ta statistika zelo prepričljiva kljub temu, da zajema le povprečne podatke. — Prav zaradi tega pa za gospodinjo — pa naj bo zaposlena ali ne — gospodinjski pripomočki niso nikakršno razkošje, ampak le potreba, saj moramo misliti tudi na zdravje, higienske potrebe in zmanjšanje uporabe časa.

„Lepa hvala, že od nekdaj sem si želel takšno darilo.«

**AGATA CHRISTIE**

## ALIBI

• Tako je, major Ellerby. Major je iz navade jeman mamila, mar ne? Potovali ste z njim. V Bernu je prišlo do neljubega dogodka – nekdo je bil ubit. Major Ellerby je bil sokriv smrti. Znal pa je vse lepo zabrisati. Edino vi ste vedeli, kako je bil. S kakšnim zneskom je major Ellerby kupil vaš molk?«

Parker je bulil vanj z odprtimi ustmi. Bil je popolnoma zlomljen, njegova lica so drhtela od razburjenja.

• Kakor vidite sem se za vse poznamen, je dejal Poirot prijazno. — Tako je bilo, kot sem dejal. Za vso molke ste prejeli precejšnjo vsto denarja in major Ellerby vam je še dalje plačeval, dokler ni umrl. Zdaj bi pa rad slišal nekaj o vašem zadnjem poizkusku.«

Parker je še vedno bulil vanj.

## RTV LJUBLJANA

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05, 13., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 13., 15., 22. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30.

NEDELJA, 1. januarja

- 6.00 Dve veseli narodni
- 6.10 Veselo v praznično jutro
- 7.15 Novoletni pozdravi
- 8.00 S citrami po Evropi
- 8.30 Z vseh koncev sveta
- 9.00 Mladinska radijska igra
- 9.30 Ob delu in ob radijskem sprejemniku
- 10.30 Veliki navidihi
- 11.20 V vedrem ritmu s triom Suns
- 1.40 ZN na pragu leta 1961
- 12.00 Novo za Novo leto
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Vesele pesmi z domačih poljan
- 14.00 Radi se jih poslušali v preteklem letu
- 15.15 Zabavni zvoki za mlade poslušalce
- 15.30 Peter Pan – pravljica
- 16.00 Naši solisti čestitajo svojim poslušalcem
- 16.45 Znani ansamblji
- 17.15 Novoletni mijav – mijav
- 18.30 Pozdrav iz Zagreba
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Srečno
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 »Ze noči se, že glasi se po cestah vabeci glas...«
- 20.30 Radijska igra
- 21.30 Po pariških ulicah
- 22.15 Za naše izseljence
- 23.05 Plesna glasba

PONEDELJEK, 2. januarja

- 6.00 Smo dobre volje ...
- 7.15 Novoletni pozdravi
- 8.00 Veselje v narodnih nošah...
- 8.30 Športniki za Novo leto
- 9.30 Četr ure z ansambalom Tommym Gumičom
- 9.45 Naročila in posvetila
- 10.45 Ob zvokih kitare
- 11.00 Spoznavajmo svet in domovino
- 12.00 Melodije za opoldne
- 12.30 V pesmi in plesu okrog sveta
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Trikrat deset
- 14.30 Po orientu z orkestrom Wernerja Müllerja
- 14.15 Iz kronike Svobod in ljudsko-prosvetnih društev 1960
- 15.15 Iz glasbenih revij Irvinge Berlira
- 15.40 Ko umolknemo sirene – reportaža
- 16.00 V svetu opernih, melodij
- 17.30 Cajanka z orkestrom Ralph Flanagan
- 18.00 Pod južnim soncem
- 18.15 Radijska igra
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Majhna revija
- 20.00 Zabavni zbor Walter Schuman z novimi posnetki
- 20.20 Koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana
- 20.55 Kulturna panorama
- 22.15 Igramo za ples
- 23.05 V ritmu današnjih dni
- 23.55 Prijeten počitek

TOREK, 3. januarja

- 6.00 Melodija za vas
- 7.15 Novoletni pozdravi
- 8.00 Orgle in orglice
- 8.30 M. Kozina – Abeceda
- 9.00 Mladi ambasadorji
- 9.20 Čez kontinente
- 9.50 Glasbeni intermezzo
- 10.00 Novi pevci pred mikrofonom in pred publiko
- 11.00 Pesmi, ki jih še vedno radi poslušamo
- 11.30 Naša glasbena žetev v letu 1960
- 12.00 Zvoki za dober tek
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Ob kamnu
- 14.15 Se zadnjič Cestitke za Novo leto!
- 15.15 Poje Les Panches
- 15.30 V gosteh pri pihaletnem orkesteru LM
- 16.00 S poti po ZAR
- 16.15 Prijetno so nas zabavili
- 17.20 Deseti brat
- 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba
- 20.00 Na gostovanju v Zagrebu – I. del
- 21.00 Veseli berati – oddaja

## RADIJSKI IN TELEVIZIJSKI SPORED

OD NEDELJE, 1. JANUARJA DO SOBOTE, 7. JANUARJA 1961

- |  |   |
|--|---|
| 21.30 Ljubezenska pisma  | PETEK, 6. januarja  |
| 22.15 Osma simfonija   | 5.00 Dobro jutro  |
| »Na domači grudi«  | 5.10 Nekaj domačih  |
| 23.05 Na gostovanju v Zagrebu II. del  | 6.30 Reklame  |
| 23.55 Prijeten počitek   | 8.05 Slike iz Alzacie   |
| <b>SREDA, 4. januarja</b>  |   |
| 5.00 Dobro jutro   | 8.30 Zabavni potupri  |
| 5.05 Poročila in dnevni koledar  | 9.00 Naš podlistek  |
| 5.10 Nekaj domačih   | 9.20 Ženski vokalni kvartet   |
| 6.30 Reklame   | 9.35 Kotiček  |
| 8.05 Mladina poje  | za mlade ljubitelje glasbe  |
| 8.30 Jutranji spored solistične glasbe   | 10.15 Igrata flavista Boris Pahor in Fedja Rupel  |
| 9.00 Jezikovni pogovori  | 10.35 Majhni zabavni ansambl  |
| 10.15 Od arije do arije  | 11.00 Operni baleti   |
| 11.00 S popevkami čez kontinent  | 11.30 Clovelj in zdravje  |
| 11.30 Za cicibane  | 11.40 Radi jih poslušate  |
| 12.00 Iz Tomšetove mape  | 12.00 Stirje fantje na obisku pri nas   |
| 12.15 Radijska kmečka univerza: ing. Janez Božič – Hitro rastoče gozdno drevje in plantaze | 12.15 Radijska kmečka univerza – dr. ing. Franc Janežič: Sadovi našega raziskovalnega dela o varstvu poljsčin |
| 12.25 Zabaven opoldanski spored  | 12.25 Pet pevcev – pet popevk   |
| 13.15 Obvestila in zabavna glasba  | 12.40 Pisani zvoki z Dravskega polja  |
| 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo   | 13.15 Obvestila   |
| 14.35 Glasbeni intermezzo  | in zabavna glasba   |
| 14.40 »Jaše k nam Zeleni Jurij   | 13.30 Črno in belo  |
| 15.15 Obvestila, reklame in zabavna glasba   | 13.45 S taponom in čalgijami po Makedoniji  |
| 15.45 Radijska univerza  | 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo  |
| 16.00 Koncert po željah poslušalcev  | 14.35 Poje tenorist Jan Peerce  |
| 17.15 Sestanek v sredo   | 15.15 Obvestila, reklame in zabavna glasba  |
| 17.30 Zvemeča godala   | 16.00 Petkovo glasbeno popoldne   |
| 17.45 Jazz na koncertnem odru  | 17.15 Razgovor z volivci  |
| 18.00 Kulturna kronika   | 17.25 Od plesača do plesača z vočalknimi solisti in zabavnimi ansambl   |
| 18.20 Od Gallusa do Hindemitha – zborovski skladatelji                                     | 18.00 Iz naših kolektivov   |
| 18.45 Holandska vojaška godba  | 18.15 Orkester Alfredo Antonini   |
| 19.00 Obvestila in reklame in zabavna glasba   | 18.30 V dvoranah svobod in prosvetnih društv  |
| 20.00 Marion Lescaut – opera v 4 dejanjih  | 18.90 Obvestila, reklame in zabavna glasba  |
| 22.15 Zaplesite z nami   | 20.00 Zabavni orkester RTV Beograd  |
| 22.50 Literarni nočturno   | 20.15 Tedenski zunanjopolitični pregled   |
| 23.05 Iz modernega glasbenega sveta  | 20.30 Skladatelji, kakor so jih opisali njihovi sodobniki   |
| <b>CETRTEK, 5. januarja</b>  |   |
| 5.00 Dobro jutro   | 21.15 O morju in pomorščakih  |
| 5.25 Nekaj domačih   | 22.15 Melodije velikih mest   |
| 6.30 Reklame   | 23.05 Nočni komorni koncert   |
| 8.05 Poje mešani zbor Brajša Rašan iz Pulja  | <b>SOBOTA, 7. januarja</b>  |
| 8.25 Glasba ob delu  | 5.00 Dobro jutro  |
| 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo  | 5.25 Nekaj domačih  |
| 9.25 Slovenski samospivi   | 6.30 Reklame  |
| 10.15 Od polke do slow-rocka   | 8.05 Glasba ob delu   |
| 10.40 Pet minut za novo pesmico in Pozdravi za mlade risarje                               | 8.30 Lizstovje klavirske skladbe  |
| 11.00 Ruski tečaj za začetnike   | 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo   |
| 11.15 Glasbena medigrada   | 9.25 Iz potne torbe   |
| 11.20 Simfonija št. 5, v c-molu  | 10.15 Med barokom in romantiko  |
| 12.00 Slovenske narodne z malimi ansamblji in pevci  | 10.40 Angleščina za mladino   |
| 12.15 Kmetijski nasveti – Jože Kregar: Vrtna bitja in sneg                                 | 10.55 Glasbena medigrada  |
| 12.25 Duet in ansambl iz raznih oper   | 11.00 Po svetu jazzu  |
| 13.15 Obvestila in zabavna glasba  | 11.30 Piomirski teknik  |
| 13.30 Vokalni kvintet Niko Štritof   | 11.50 Otroci izbirajo pesmico   |
| 13.45 Zvočni kaleidoskop   | 12.00 Zvoki z gora – domači ansambl   |
| 14.05 Popularne orkestralne skladbe  | 12.15 Kmetijski nasveti – ing. Milan Šimič: Ukrapi za pripravo zemljišč za plantaze nasade gozdne drevje      |
| 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo  | 13.15 Glasbena medigrada  |
| 15.15 Obvestila, reklame in zabavna glasba   | 13.30 Lastovki v slovo...   |
| 15.40 Iz svetovne književnosti   | 13.50 Odlomki iz Smaregleve opere Istrska svatva  |
| 16.00 V svetu popevk   | 14.20 Sport in športniki  |
| 16.30 Pol ure z našimi solisti in skladatelji  | 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo   |
| 17.15 45 minut turizma in melodij  | 15.15 Obvestila, reklame in zabavna glasba  |
| 18.00 Odlomki iz opere Othelo  | 15.40 S knjižnega trga  |
| 18.30 Zabavni orkester RTV Ljubljana   | 16.00 Zimsko sobotno popoldne   |
| 18.45 Ljudski parlament  | 16.25 Iz najnovejšega repertoarja Jugoton   |
| 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba   | 17.15 Po kinu se dobimo   |
| 19.45 Razmišljana – literarna oddaja   | 17.45 Kvintet Jožeta Kampiča  |
| 20.15 Koncert za violinino in orkester   | 18.00 Jezikovni pogovori  |
| 20.20 Intermezzo z vibrafonom  | 18.15 Serenada za trobento, klavir, godala in tolkala   |
| 20.45 Razmišljana – literarna oddaja   | 18.35 Operni zvoki  |
| 21.25 Koncert za violinino in orkester   | 18.45 Okno v svet   |
| 22.00 Intermezzo z vibrafonom  | 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba  |
| 22.15 Po svetu jazzu   | 20.00 Prvi sobotni večer v novem letu   |
| 22.45 Trije samospivi: Sonata za klavir  | 20.20 George se zmerom kaj pripeti – Smeš na sodišču  |
| 23.05 Mladim plesalcem   | 21.00 Poslušaj in povej nam! – Oddaja za naše izseljence  |
| 23.55 Prijeten počitek   | 22.15 Zaplesite z nami  |

## Televizijski spored

NEDELJA, dne 1. januarja

- 11.00 Film za otroke iz serije O Lassie
- 11.30 Risani filmi za otroke
- 12.05 Prenos novoletnega koncerta iz Dunaja
- 13.40 rPenos smučnih skokov iz Garnischa v Nemčiji
- 17.00 Televizija za otroke
- 18.30 Plesna šola
- 19.00 Na pragu Novega leta – Novinarska oddaja
- 20.45 »Tommy Steele poje – glasbeni film

PONEDELJEK, dne 2. januarja

- 18.00 Film iz serije Medic
- 18.30 TV pošta
- 18.45 Dokumentarni film
- 19.00 TV pregled
- 19.30 »Plašče, ki živijo« – Majda Sepe iz Zagrebške jazz kvartete
- 20.00 TV dnevnik
- 20.15 Olimpijsko leto – športna reportaža
- 20.45 Kaj grizeš, prijatelj – prenos iz sodobnega dramatskega gledališča

TOREK, dne 3. januarja

- 20.50 Prenos tujih TV sporedov

SREDA, dne 4. januarja

- 18.00 Sestanek ob šestih – oddaja za otroke
- 18.45 Svet v znamkah – serijski film
- 19.00 Cas, ljudje in dogodki
- 20.00 TV dnevnik
- 20.15 Svet v 1960
- 20.45 Volna, bombaž in modeli – reklamni film
- 21.00 TV magazin – zabavna oddaja
- 22.00 Portreti in srečanja

CETRTEK, dne 5. januarja

- 9.00 TV v šoli
- 18.00 Razgled za mladi svet
- 18.30 Igra z denarjem – film iz serije Interpol
- 19.00 Problemi industrije II.
- 19.30 TV obzornik
- 20.20 ... rezerviran čas
- 20.30 »Pozna svoj domači kraj?« prenos iz Trbovlje

PETEK, dne 6. januarja

- 20.00 TV dnevnik
- 20.15 Kinoteka

SOBOTA, dne 7. januarja

- 18.00 Otroška predstava
- 18.45 Serijski film »Nevarnost je moj poklic«
- 20.00 TV dnevnik
- 20.20 ... rezerviran čas
- 20.30 Poi s plesnim orkestrom RTV Ljubljana
- 21.00 Novoletni košarkarski turnir AŠK Olimpie po tekmi: Willy – film iz serije Cannonball

## Novoletna darila

»Rrrrrr!« so zaškripele duri in Jakec je ves prepela skočil po konci. Sveži zrak mu je zavel v prešten obraz in njegove oči so zamašiški v temi.

Giej, sedaj je gotovo prišel neko do tistih razbojnnikov, ki jih je polno v krajigah. Ze sega po menjem hranilniku. Kar slišim kako žvenketajo kovanci in njegov humlobni obraz se režeče obrača k meni. Tiste svelte lise tam so gotovo njegove oči. Kako strmijo vase, že gre proti meni...

Ves premražen se je zakril z odoje, zadreval, da dih in čakal, kdaj bo prišel njegov konec, v katerega je bil prepričan.

Iz spanja ga je prebulido rahlo zvončkljanje in prve misli so mu pohitele k hranilniku. Kar slišim kako žvenketajo kovanci in njegov humlobni obraz se režeče obrača k meni. Tiste svelte lise tam so gotovo njegove oči. Kako strmijo vase, že gre proti meni...

Toda, saj to je šala, grda in žaljava. Že je hotel zajokati, ko je opazil, da mama ni več, samemu se pa že ne bo jocak. Ko je hotel ves razočaran oditi, je opazil na tleh listek. Le s težavo je prebral, kar je bilo napisano, kajti vedeti je treba, da je bil Jakec zlaščenec.

Pisalo je: ČE SI MARLJIV V SOLI IN DOMA, BOŠ Z LAHKOTO STRL TE OREHE IN ZA TRUD BOS MORDA DOBIL LEPO KNJIGO.

Jakec že rešuje, da bo med prvimi odpisal pravilno rešitev. Ce nam boste tudi vi do 10. januarja poslali pravilne rešitve

Z obiska v Elektro Kranj

# Sodelovanje zagotavlja uspehe

Ceprav majhno podjetje, je Elektro Kranj znano po vsej Gorenjski in tudi izven njenih meja. Znano pa je predvsem zaradi velikih in zahtevnih del, za katere se je usposobil maloštevilni kolektiv. Prav zaradi tega pa tudi nima pomena pisati o zdognini podjetja, saj smo o tem precej na široko pisali približno pred enim letom. Našteto naj le vsa pomembnejša dela, ki jih je kolektiv izvršil v letu 1960 in seveda tudi naštete, ki jih ima za prihodnost.

#### LABORE IN INDUSTRIJA

Najpomembnejši objekt, ki ga je kolektiv Elektro Kranj ustavil v pogon nekako na meji med letom 1959 in 1960 – razdelilno transformatorsko postajo na Laborah – je bil osnova za pretežni del razvoja kranjske industrije v preteklem letu. V obratu Sava II bi sploh ne mogli pritiči s proizvodnjo, onemogočena pa bi bila tudi proizvodnja v Iskri, Planiki, Zvezdi ter Mlekarji v Cirkah. – Krog kranjske industrije, ki je vezan na to razdelilno postajo, s tem še ni zaključen. Prav v teh dneh je bila postaja pridružena Inteksu, v kratkem pa bo povezana tudi s Tiskarno. Torej je objekt na Laborah res velikega pomena, saj omogoča proizvodnjo celotne kranjske industrije ob Savi.

Podjetje Elektro Kranj pa je sedaj pred gradnjo nove razdelilne transformatorske postaje, in sicer na Zlatem polju. Severni del Kranja, kjer so najsteviljnije novogradnje, mora preškrbeti z električnim tokom. Nova postaja bo še večja kot je sedanja na Laborah, ker bo morala napajati vse 20 KV in 10 KV daljnovode in kablovode v Kranju. Razen tega pa bo tudi usmerjala napetost električnega toka, česar doslej v

Kranju sploh ni in se številni potrošniki pritožujejo zaradi tega, češ da ne morejo vedno uporabljati raznih električnih priprav. – Nova postaja bo po dveh kraljih zvezana tudi s postajo na Laborah, s čemer bo Kranju zagotovljena 100-odstotna dobava električne energije. Predvidevajo, da bo nov objekt dogradjen še v letu 1961, ceprav zanj še niso sredstva povsem zagotovljena. Vendar pa kolektiv upa, da tudi za to gradnjo ne bo imel več težav, saj je doslej s temnim sodelovanjem vseh družbenih in upravnih činiteljev ter z gospodarskimi organizacijami vedno uspešno reševal posamezne probleme.

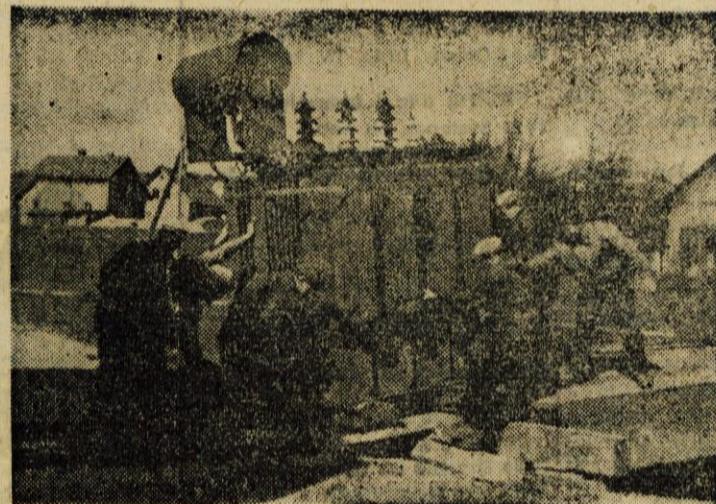
Pomembno delo, ki ga je kolektiv Elektro Kranj opravil v preteklem letu pa je vsekakor obnova 20 KV daljnovoda Radovljica-Polica pri Kranju. Daljnovid, ki je zvezan z elektrarno v Mostah preko Kranja z elektrarno

v Medvodah, ima sedaj tudi višjo napetost, in sicer 35 KV, s čimer je podjetje močno izboljšalo jakost električnega toka in zmanjšalo izgube energije.

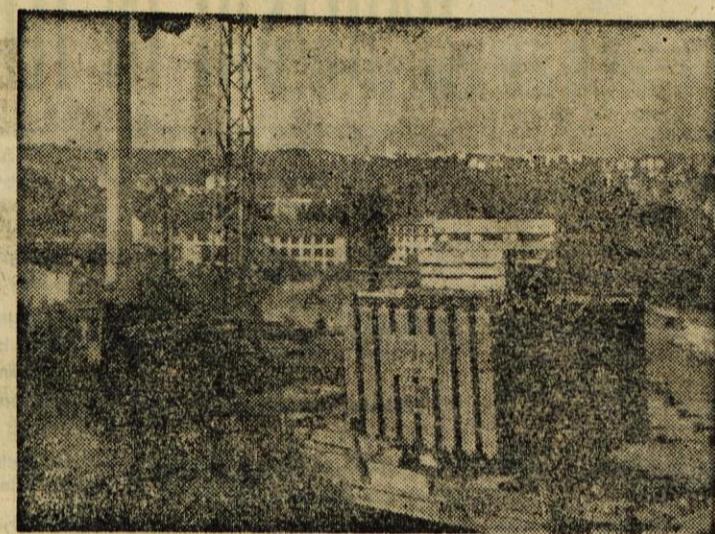
#### ELEKTRIFIKACIJA ŽELEZNICE LJUBLJANA-KRANJ-JESENICE

V sledop novih postaj in daljnovidov, ki jih ima podjetje v načrtu novogradnjen v letu 1961, pa bo priključena tudi nova napajalna postaja za elektrifikacijsko omrežje železnice Ljubljana-Kranj-Jesenice. 35 KV daljnovid je že v gradnji, predvidevajo pa, da bo elektrifikacija železnice opravljena v letu 1962.

Razen te obsežne gradnje v podjetju že tudi kujejo naštete o gradnji večje razdelilne transformatorske postaje med Polico in Naklom. Ceprav bo ta postaja zarači elektrifikacije železnice nujno potrebna, pa bodo z njo lahko



Elektro Kranj je v 1960. letu opravilo tudi v Škofjeloški občini velika dela. Na sliki: transformator za elektrifikacijo obet dolin



Transport transformatorja 8000 KVh za novo razdelilno postajo  
Zlato polje

tudi ojačili električno energijo v samem Kranju, kjer so potrebe vse večje in sedanja energija že ne zadošča več. Razen tega bodo imeli boljši električni tok tudi v Tržiču, Skofiji Loki in v vseh manjših naseljih v okolici omenjenih mest.

#### IZVEN PLANA

V zadnjih letih je Elektro Kranj na vsem svojem območju razpreddel električno omrežje in skoraj ni več naselja, kjer se ne bi imeli električnega toka. Za elektrifikacijo pa je bil opravljen levji del v Selški dolini; v kateri je ostalo le še 5 hiš brez elektrike. Delo, ki ga je kolektiv opravil, je naredil izven svojega plana. – Kljub temu pa je delal z veseljem, saj je pomagal ljudem, ki so za elektrifikacijo sami zbrali nad 30 milijonov dinarjev.

Prav tako je bilo v letu 1960 opravljeno pomembno delo v Tržiču. Stara in dotrajana Bornova zapuščena z 220 voltnim omrežjem potreb Tržičanov ni mogla več zadovoljevati. Elektro Kranj je zato zgradil novo omrežje s 380 voltno napetostjo.

#### STROKOVNEGA KADRA MANJKA

Razen predvidenih večjih novih del, se bo podjetje lotilo novega 10 KV električnega omrežja v Kranju, ki bo vezan na postajo

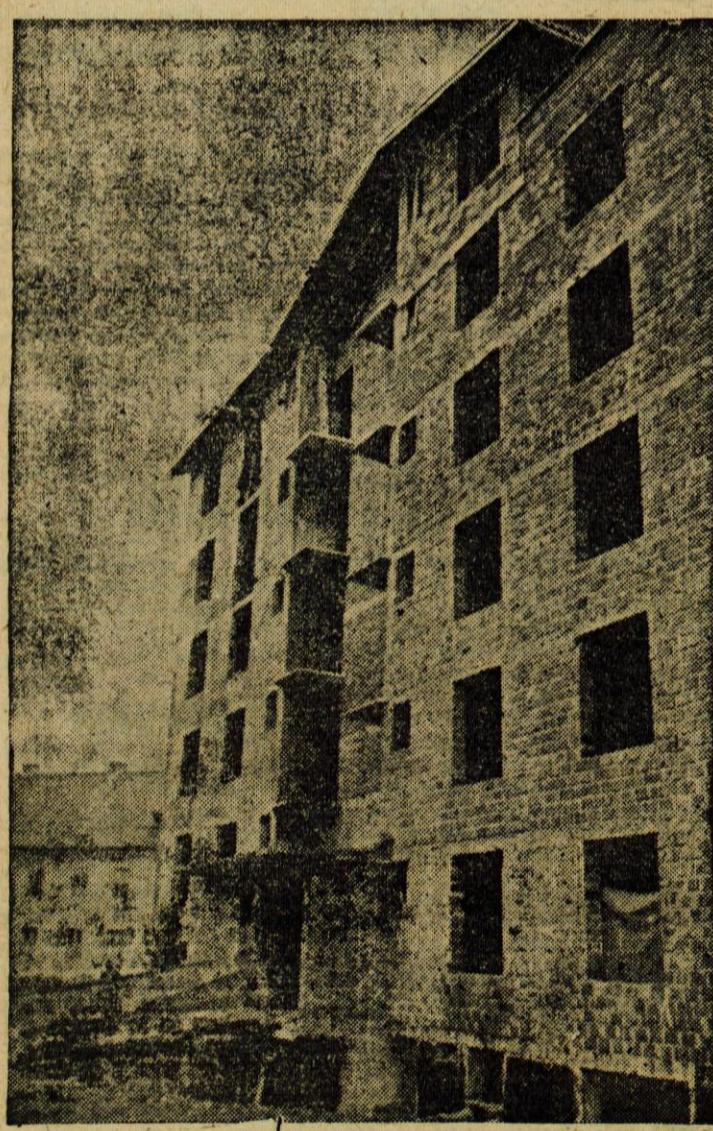
Labore in Zlato polje. – V to omrežje pa bo vključena tudi elektrarna Savska Kranj, katera se danji 20 KV daljnovodi so dotrajanji. S to preureditvijo tudi sedanega daljnovodnega stolpa na Savskem mostu pred Iskro ne bo več, vendar pa bodo proti Stražišču postavljeni novi, mogočni in skoraj nič manjši daljnovod.

Z vsa ta dela podjetje močno pogreša strokovni kader. Manjka mu precej monterjev pri novogradnjah, pa tudi za morebitno ustanavljanje raznih servisov. – Zato si podjetje želi in predvsem mlajšim priporoča, da bi se započeli v njihovem kolektivu. Delo v naravi je zlasti za mlajše priporočljivo, saj je zdravo. In ko smo že omenili zdravje, naj zapisemo, da ima kolektiv Elektro Kranj povprečno le 0,5 odstotka izpada z dela zaradi obolenja. Ce pa bi imel kolektiv Elektro Kranj zadostno število delavcev, pa bi v prihodnje tudi laže reševal številne probleme in hitreje uresničeval svoje naštete. Prepričani smo, da mu bo tudi to uspelo, saj je vsa leta doslej z uspehom reševal tudi težje probleme. S to željo, pa kolektiv Elektro Kranj želi tudi vsem delovnim ljudem srečno in uspehov polno novo leto 1961.

B. Fajon

# Ponos kolektiva »Gorenje«

Tukaj ob glavnem mestu v Radovljici vsebuje 22 rezidenci družin. Svetlo so nagradili kupce opake. Vrteli se, udobne kuhinje in lepi baloni se skripcji, udarjala so zidarska koni nudijo stanovalcem povsem kladiva in kmalu zatem, ko se je prijetno življenje. Iza odstranjenih odrov prikazalo To so zgradile roke delavcev lepo pročelje, se je v veliko hišo gradbenega podjetja »Gorenje« v



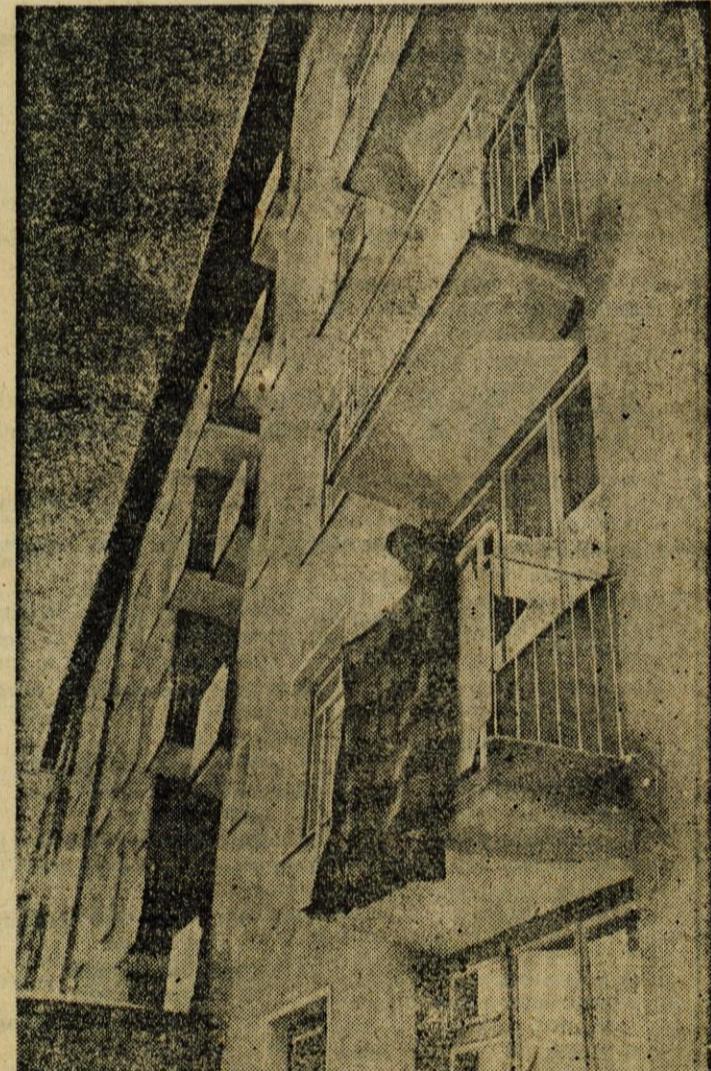
MED GRADNJO...

Radovljici. Letos so začeli graditi e en tak 30-stanovanjski blok. – Inogor gradijo v Radovljici. Toda banskice mreje jih ne ovirajo. – Stavbe, ki so v ponos temu kolektivu so prav tako na Bledu, v Tržiču, v Kranjski gori in drugod. Njihova dejavnost se je v zadnjih letih zelo povečala in so danes sposobni prevezeti tudi zahtevna velika dela. V skromni dobi pa to trditev nadzadostuje sumo tega podatka: pred desetimi leti (1960) je ta kolektiv zmogel opraviti kar maj za 13 milijonov dinarjev del v letu. Se pravi, zgradili so komajti štiristancanjsko hišo. Lani pa so že dosegli 380 milijonov dinarjev realizacije. Začelo so utemeljeno postaviti letetski plan na 410 milijonov. Po vsem kaže, da bodo ta plan že visoko presegli, in sicer za okrog 90 milijonov dinarjev, tako da bo vrednost njihovega opravljene dela dosegla že skoraj pol milijarde dinarjev. Seveda kolektiv, s približno 300 delavci, ne bi zmogel tega, če ne bi vsako leto kupili kak stroj. Samo v zadnjih štirih letih so nakupili strojev za 41 milijonov dinarjev. Danes imajo po vseh gradbiščih mešalce, dvigala, vibratore, kovinske odre, pedpore itd. – Celo žerjav pričakujejo prav te dni. V prihodnjem 1961. letu pa bodo nabavili buldožer. – Tako gredu dela dosti hitreje iz pod rok, kot pravijo delavci, in ni toliko težav kot včasih.

Skladno z mechanizacijo so letos delavci mnogo govorili tudi o novem načinu nagrjevanja. Letos junija so začeli. Vsako gradbišče ima svojo evidenco, svoj račun. – Cim bolje organizirajo delo, čim

več materiala prihranje, tem višji so njihovi prejemki. Najbolje so se odrezali v Žirovnici. Morda zato, ker so tam takrat še stavili novo delovišče in od začetka pazili. Tudi evidecja je bila lažja kot drugje, kjer so to spremembu vnesli sredi največjega dela. Delavci doslej še niso povsem zadovoljni s tem nagrjevanjem. Nekateri so pričakovali večje spremembe. Toda v prihodnjem, na novih gradbiščih v 1961. letu so prepričani, da bodo našli še »skrite rezerve«, s katerimi bodo dvignili delovno storilnost, znižali gradbene stroške in tako povestili tudi svoje odobrenje. Desetletne izkušnje, mehanizacija in druge oblike dela jim to zagotavljajo.

Ke smo se ondan srečali z nekaterimi delavci, so nam veliko pričovedovali tudi o tem, kako živijo, kako se počutijo pri tem podjetju in podobno. Večina jih je iz drugih krajev: iz hrvaškega Zagorja, Prekmurja in od drugod. Nekateri so se odločili, da si bodo v Radovljici okviru stanovanjske zadruge postavili nov dom, morda celo udobnejši in lepsi, kot je bil v njihovem rojstnem kraju. Drugi so pričovedovali o njihovih menzah in o hrani. Vsako gradbišče ima urejeno svojo kuhinjo. Kuharice in prostor preskrbni v plači podjetje. Vse drugo: kaj naj se kuha, koliko naj stane in podobno, vse to se zmenijo kar sami, kajti sami tudi plačajo. – Letos je deževje hudo nagajalo pri njihovih delih. Celo življenje je bolj doigračno in pusto ob slabem vremenu. Toda upaj, da bo zima udobna: da bodo lahko delali in tako tudi več zaslužili.



... IN KO SO SE STANOVALCI ZE VSELILI

**Delovni kolektiv  
Splošnega gradbenega podjetja  
»GORENJE«  
RADOVLJICA**

želi vsem delovnim ljudem srečno in uspehov polno novo leto 1961

K. Makuc

# OKRAJNI LJUDSKI ODBOR KRAJ

in vse mnogične  
organizacije



želijo prebivalstvu kranjskega okraja ter vsem  
delovnim ljudem naše socialistične domovine

*srečno in uspehov polno  
novo leto 1961*

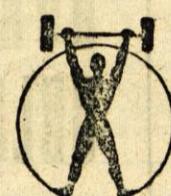
## TOVARNA TISKANEGA BLAGA **TISKANINA** KRAJ



Nudimo vam svoje priznane izdelke:  
bombazine in stanične tkanine  
v vseh modnih barvah in odtenkih

Naše tkanine so znane na domačem in ino-  
zemskem tržišču kot kvalitetne po izdel-  
vi in trajnosti

*Vsem prebivalstvu  
Gorenjske želimo srečno in  
uspehov polno novo leto*



**Sava**

Tovarna  
gumijevih  
izdelkov  
Kranj

želi vsem delovnim kolektivom  
v novem letu 1961

še več delovnih uspehov

Priporočamo svoje cenene in kvalitetne izdelke:  
avtoplašče, potniške in tovorne,  
plašče za kolesa, tehnične izdelke, klinaste jermene,  
transportne trakove, prevleke valjev in koles,  
blago za dežne plašče,  
izdelke za čevljarsko industrijo in lepila

Vsem delovnim  
ljudem srečno, zado-  
voljno in uspehov  
polno  
*novo leto*

**OBRTNA  
ZBORNICA  
ZA OKRAJ  
KRAJ**

**POSLOVNA ZVEZA  
ZA GOZDNO IN LESNO  
GOSPODARSTVO  
KRAJ**

izvaja vsa gozdno-kulturna dela  
gradi gozdne poti in odkupuje  
vse gozdne sortimente

*srečno novo leto 1961!*

**SRECNO IN VESELO  
NOVO LETO 1961**

**MESTNA  
KLAVNICA  
KRAJ**

Vedno boste zadovoljni z  
našimi mesnimi izdelki



**Srečno in uspešno novo leto 1961**  
želi delovni kolektiv

## **JEZENIŠKE ŽELEZARNE**

vsem sorodnim delovnim kolektivom  
Jugoslavije in vsem delovnim ljudem naše  
socialistične domovine

**Naše geslo v letu 1961 ostane: Z delom v boj za srečno bodočnost!**

## NOVOLETNE ČESTITKE

Mnogo uspehov v letu 1961  
želi vsem delovnim ljudem

**C O L O R**  
TOVARNA BARV IN LAKOV  
**M E D V O D E**

TRGOVSKO PODJETJE

**S O R A**  
ŽELEZNIKI

želi vsem svojim odjemalcem  
srečno in uspešno novo leto 1961

Kolektiv  
**Knjigarno**  
**Simon Jenko**  
**Kranj**  
želi vsem delovnim ljudem v ljubilejnem letu 1961 polno uspehov in sreče

Srečno in uspehov polno  
**novo leto**  
želi vsem delovnim ljudem

**Kmetijska**  
**zadruga**  
**Cerklje**  
na Gorenjskem

**GOZDNO**  
**GOSPODARSTVO**  
**BLED**  
s svojimi obrati

želi vsem delovnim ljudem

**• novem letu 1961**  
mnogo sreče in zadovoljstva

**PROJEKTIVNO**  
**PODJETJE**  
**V KRANJU**

želi vsem delovnim ljudem v letu  
**1961**  
mnogo sreče  
in uspehov

Kolektiv  
**GOZDNO**  
**GOSPODARSTVO**  
**KRAJN**  
s svojimi obrati

želi vsem delovnim ljudem  
srečno  
**novo leto 1961**  
in priporoča  
svoje proizvode

**GORENJSKA**  
**OBLAČILNICA**  
**KRAJN**

s poslovalnicama  
v Tržiču in na Jesenicah želi vsem  
odjemalcem in  
vsem delovnim  
ljudem v letu 1961  
mnogo uspehov

Srečno in uspešno  
**novo leto!**

**OLJARICA**  
tovarna  
rastlinskih olj in  
oljnih izdelkov  
**BRITO F**  
pri Kranju

**Občinski**  
**ljudski odbor**  
**Medvode**  
ter vse  
politične in go-  
spodarske  
organizacije

želijo vsem delovnim ljudem  
srečno, uspehov polno  
**novo leto 1961**

# OD 5 DO 70

Obrtno podjetje „Instalater“ v Kranju je v nenehnem in hitrem razvoju

Novogradnje so že nekaj let v ospredju. Ker pa so zahteve po gradnjah - zlasti stanovanjskih - vse večje, marsikje zmanjka potrebnih strokovnjakov, da bi nov stanovanjski blok v najkrajšem času, ali pa sploh, dogradili.

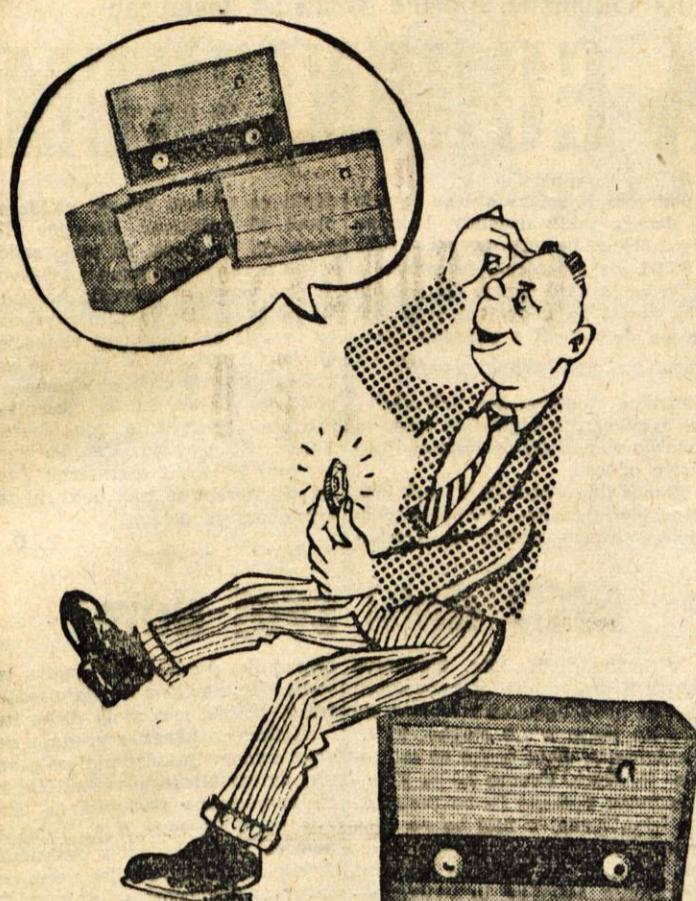
Znano je, da v zadnjih letih veliko gradimo prav v kranjski občini. Stanovanjski bloki rasejo drug za drugim, prav tako pa tudi razna gospodarska poslojava. Pri vseh teh novogradnjah pa ima velik delež tudi kranjsko obrtno podjetje „Instalater“, ki ga je približno pred dvema in pol leti ustanovil občinski ljudski odbor z namenom, da bi pri novogradnjah opravljai vsa vodovodna in centralno ogrevalna instalacijska dela.

#### PRVI DELOVNI PROSTOR - KLET

Pet delavcev je sestavljalo kolektiv 19. maja 1958. leta, ko smo prvič v Kranju slišali za „Instalater“. Seveda to še ni bilo podjetje, temveč mehanična delavnica, ki so jo s skromnimi sredstvi le zasilno opremili, a vendar so že takrat začeli v vodovodnimi instalacijami in popravili centralnih ogrevalnih naprav. Majhen kolektiv pa je imel težke probleme s samo proizvodnjo. Ni imel primerenega delovnega prostora. Zasiilen izhod je našel v kleti nekega privatnika na Primskovem in kladiivo je odmevalo ob udarcih ob kovine med korenjenjem in repom. In kje je imel „Instalater“ pisarno? Pri sosedu v gostilni »pri Jakku«, kjer so imeli vsaj telefon. - Prav zaradi dela kmalu ni bilo več problemov. Zavod za

stanovanjsko in komunalno gradnjo pri ObLO Kranj je kaj hitro postal precejšen in stalen naročnik. S prvimi večimi deli, pa se je »Instalater« kaj hitro uveljavil. 64-stanovanjski blok je leta 1959. leta 1960. leta 1961. leta 1962. leta 1963. leta 1964. leta 1965. leta 1966. leta 1967. leta 1968. leta 1969. leta 1970. leta 1971. leta 1972. leta 1973. leta 1974. leta 1975. leta 1976. leta 1977. leta 1978. leta 1979. leta 1980. leta 1981. leta 1982. leta 1983. leta 1984. leta 1985. leta 1986. leta 1987. leta 1988. leta 1989. leta 1990. leta 1991. leta 1992. leta 1993. leta 1994. leta 1995. leta 1996. leta 1997. leta 1998. leta 1999. leta 2000. leta 2001. leta 2002. leta 2003. leta 2004. leta 2005. leta 2006. leta 2007. leta 2008. leta 2009. leta 2010. leta 2011. leta 2012. leta 2013. leta 2014. leta 2015. leta 2016. leta 2017. leta 2018. leta 2019. leta 2020. leta 2021. leta 2022. leta 2023. leta 2024. leta 2025. leta 2026. leta 2027. leta 2028. leta 2029. leta 2030. leta 2031. leta 2032. leta 2033. leta 2034. leta 2035. leta 2036. leta 2037. leta 2038. leta 2039. leta 2040. leta 2041. leta 2042. leta 2043. leta 2044. leta 2045. leta 2046. leta 2047. leta 2048. leta 2049. leta 2050. leta 2051. leta 2052. leta 2053. leta 2054. leta 2055. leta 2056. leta 2057. leta 2058. leta 2059. leta 2060. leta 2061. leta 2062. leta 2063. leta 2064. leta 2065. leta 2066. leta 2067. leta 2068. leta 2069. leta 2070. leta 2071. leta 2072. leta 2073. leta 2074. leta 2075. leta 2076. leta 2077. leta 2078. leta 2079. leta 2080. leta 2081. leta 2082. leta 2083. leta 2084. leta 2085. leta 2086. leta 2087. leta 2088. leta 2089. leta 2090. leta 2091. leta 2092. leta 2093. leta 2094. leta 2095. leta 2096. leta 2097. leta 2098. leta 2099. leta 2100. leta 2101. leta 2102. leta 2103. leta 2104. leta 2105. leta 2106. leta 2107. leta 2108. leta 2109. leta 2110. leta 2111. leta 2112. leta 2113. leta 2114. leta 2115. leta 2116. leta 2117. leta 2118. leta 2119. leta 2120. leta 2121. leta 2122. leta 2123. leta 2124. leta 2125. leta 2126. leta 2127. leta 2128. leta 2129. leta 2130. leta 2131. leta 2132. leta 2133. leta 2134. leta 2135. leta 2136. leta 2137. leta 2138. leta 2139. leta 2140. leta 2141. leta 2142. leta 2143. leta 2144. leta 2145. leta 2146. leta 2147. leta 2148. leta 2149. leta 2150. leta 2151. leta 2152. leta 2153. leta 2154. leta 2155. leta 2156. leta 2157. leta 2158. leta 2159. leta 2160. leta 2161. leta 2162. leta 2163. leta 2164. leta 2165. leta 2166. leta 2167. leta 2168. leta 2169. leta 2170. leta 2171. leta 2172. leta 2173. leta 2174. leta 2175. leta 2176. leta 2177. leta 2178. leta 2179. leta 2180. leta 2181. leta 2182. leta 2183. leta 2184. leta 2185. leta 2186. leta 2187. leta 2188. leta 2189. leta 2190. leta 2191. leta 2192. leta 2193. leta 2194. leta 2195. leta 2196. leta 2197. leta 2198. leta 2199. leta 2200. leta 2201. leta 2202. leta 2203. leta 2204. leta 2205. leta 2206. leta 2207. leta 2208. leta 2209. leta 2210. leta 2211. leta 2212. leta 2213. leta 2214. leta 2215. leta 2216. leta 2217. leta 2218. leta 2219. leta 2220. leta 2221. leta 2222. leta 2223. leta 2224. leta 2225. leta 2226. leta 2227. leta 2228. leta 2229. leta 2230. leta 2231. leta 2232. leta 2233. leta 2234. leta 2235. leta 2236. leta 2237. leta 2238. leta 2239. leta 2240. leta 2241. leta 2242. leta 2243. leta 2244. leta 2245. leta 2246. leta 2247. leta 2248. leta 2249. leta 2250. leta 2251. leta 2252. leta 2253. leta 2254. leta 2255. leta 2256. leta 2257. leta 2258. leta 2259. leta 2260. leta 2261. leta 2262. leta 2263. leta 2264. leta 2265. leta 2266. leta 2267. leta 2268. leta 2269. leta 2270. leta 2271. leta 2272. leta 2273. leta 2274. leta 2275. leta 2276. leta 2277. leta 2278. leta 2279. leta 2280. leta 2281. leta 2282. leta 2283. leta 2284. leta 2285. leta 2286. leta 2287. leta 2288. leta 2289. leta 2290. leta 2291. leta 2292. leta 2293. leta 2294. leta 2295. leta 2296. leta 2297. leta 2298. leta 2299. leta 2300. leta 2301. leta 2302. leta 2303. leta 2304. leta 2305. leta 2306. leta 2307. leta 2308. leta 2309. leta 2310. leta 2311. leta 2312. leta 2313. leta 2314. leta 2315. leta 2316. leta 2317. leta 2318. leta 2319. leta 2320. leta 2321. leta 2322. leta 2323. leta 2324. leta 2325. leta 2326. leta 2327. leta 2328. leta 2329. leta 2330. leta 2331. leta 2332. leta 2333. leta 2334. leta 2335. leta 2336. leta 2337. leta 2338. leta 2339. leta 2340. leta 2341. leta 2342. leta 2343. leta 2344. leta 2345. leta 2346. leta 2347. leta 2348. leta 2349. leta 2350. leta 2351. leta 2352. leta 2353. leta 2354. leta 2355. leta 2356. leta 2357. leta 2358. leta 2359. leta 2360. leta 2361. leta 2362. leta 2363. leta 2364. leta 2365. leta 2366. leta 2367. leta 2368. leta 2369. leta 2370. leta 2371. leta 2372. leta 2373. leta 2374. leta 2375. leta 2376. leta 2377. leta 2378. leta 2379. leta 2380. leta 2381. leta 2382. leta 2383. leta 2384. leta 2385. leta 2386. leta 2387. leta 2388. leta 2389. leta 2390. leta 2391. leta 2392. leta 2393. leta 2394. leta 2395. leta 2396. leta 2397. leta 2398. leta 2399. leta 2400. leta 2401. leta 2402. leta 2403. leta 2404. leta 2405. leta 2406. leta 2407. leta 2408. leta 2409. leta 2410. leta 2411. leta 2412. leta 2413. leta 2414. leta 2415. leta 2416. leta 2417. leta 2418. leta 2419. leta 2420. leta 2421. leta 2422. leta 2423. leta 2424. leta 2425. leta 2426. leta 2427. leta 2428. leta 2429. leta 2430. leta 2431. leta 2432. leta 2433. leta 2434. leta 2435. leta 2436. leta 2437. leta 2438. leta 2439. leta 2440. leta 2441. leta 2442. leta 2443. leta 2444. leta 2445. leta 2446. leta 2447. leta 2448. leta 2449. leta 2450. leta 2451. leta 2452. leta 2453. leta 2454. leta 2455. leta 2456. leta 2457. leta 2458. leta 2459. leta 2460. leta 2461. leta 2462. leta 2463. leta 2464. leta 2465. leta 2466. leta 2467. leta 2468. leta 2469. leta 2470. leta 2471. leta 2472. leta 2473. leta 2474. leta 2475. leta 2476. leta 2477. leta 2478. leta 2479. leta 2480. leta 2481. leta 2482. leta 2483. leta 2484. leta 2485. leta 2486. leta 2487. leta 2488. leta 2489. leta 2490. leta 2491. leta 2492. leta 2493. leta 2494. leta 2495. leta 2496. leta 2497. leta 2498. leta 2499. leta 2500. leta 2501. leta 2502. leta 2503. leta 2504. leta 2505. leta 2506. leta 2507. leta 2508. leta 2509. leta 2510. leta 2511. leta 2512. leta 2513. leta 2514. leta 2515. leta 2516. leta 2517. leta 2518. leta 2519. leta 2520. leta 2521. leta 2522. leta 2523. leta 2524. leta 2525. leta 2526. leta 2527. leta 2528. leta 2529. leta 2530. leta 2531. leta 2532. leta 2533. leta 2534. leta 2535. leta 2536. leta 2537. leta 2538. leta 2539. leta 2540. leta 2541. leta 2542. leta 2543. leta 2544. leta 2545. leta 2546. leta 2547. leta 2548. leta 2549. leta 2550. leta 2551. leta 2552. leta 2553. leta 2554. leta 2555. leta 2556. leta 2557. leta 2558. leta 2559. leta 2560. leta 2561. leta 2562. leta 2563. leta 2564. leta 2565. leta 2566. leta 2567. leta 2568. leta 2569. leta 2570. leta 2571. leta 2572. leta 2573. leta 2574. leta 2575. leta 2576. leta 2577. leta 2578. leta 2579. leta 2580. leta 2581. leta 2582. leta 2583. leta 2584. leta 2585. leta 2586. leta 2587. leta 2588. leta 2589. leta 2590. leta 2591. leta 2592. leta 2593. leta 2594. leta 2595. leta 2596. leta 2597. leta 2598. leta 2599. leta 2600. leta 2601. leta 2602. leta 2603. leta 2604. leta 2605. leta 2606. leta 2607. leta 2608. leta 2609. leta 2610. leta 2611. leta 2612. leta 2613. leta 2614. leta 2615. leta 2616. leta 2617. leta 2618. leta 2619. leta 2620. leta 2621. leta 2622. leta 2623. leta 2624. leta 2625. leta

## OBVEŠČEVALEC



Za kaj naj šedim? Jasno! Za »Glas«. Trikrat tedensko bom lahko v njem bral vse o najbolj aktualnih dogodkih doma in po svetu. Razen tega bom tudi ugodno zavarovan! In še več – udeležen bom tudi pri tradicionalnem nagradnem žrebanju, ki ga prireja »GLAS« vsako leto za svoje naročnike.

## MALI OGLASI

## PRODAM

Ugodno prodam Puch 250 ccm – starejši tip. Naslov v oglašnem oddelku.

4805

Prodam kravo s petim teletom ali brez. – Voglje 90.

4819

Prodam železen štedilnik desn. zelo dober in dva gramofona. – Vodice 48

4820

Kravo po teletu, 500 kg težko, imam naprodaj. – Sp. Duplje 23

4821

Radio Tesla prodam po ugodni ceni. – Savska Loka 10, Kranj

4822

Prodam kravo mlekarico. Huje st. 13

4823

KUPIMO VSE KOLIČINE VSA-KOVRSNE ZIVINSKE KRME »Klavnic«, Kranj

4824

Prodam 3 prašiče, težke po 60 do 70 kg. – Kokrica 60

4824

Prodam razne dele za avto Opel-Kadet. – Jekovc Rok, Ziganja vas 41, Križe na Gorenjskem

4825

Dobro ohranljeno sobno opremo ugodno prodam. – Kokriški bres. St. 3, Kranj

4826

Za pitanje prasičev samo

## REDIN

ker pospešuje debeljenje

## OSTALO

Pridite silvestrovat na Kočno v gospodinjstvu pri Rozmanu. – Veselo se boste zabavali!

4813

Stanovanje in hrano dobi tovarniška delavnica za pomoč v gospodinjstvu. – Zg. Plavž 9, Jezernice

4814

Moške klobuke čisti in preoblikuje klobučar Janez Janc, Prešernova 9, Kranj. Na zalogi ima tudi nove klobuke

4776

Hrano in stanovanje nudim delavki za pomoč v gospodarstvu. – Visoko 66, Šenčur

4827

100.000 din nagrade nudim osebi, ki mi preskrbi dvosobno stanovanje v Kranju. – Naslov v oglašnem oddelku.

4828

Zdravnik armade, mlad, neženjen, išče sobo ali garsoniero, prazno ali opremljeno, v Kranju. Plaćamo do 8000 din mesecne najemnine. Ponudbe oddati v oglašnem oddelku pod »Bodočnost«.

4829

Takoj kupimo čevljarski (tapetniški) šivalni stroj, pogoj dobro ohranjen. – Kupimo tudi vse stare odpadne avto akumulatorje. – Ponudbe poslati na »Avtopromet«, Kranj.

4800

Poštenu in pridnemu dekletu nudim hrano in stanovanje za pomoč v gospodinjstvu. – Milje st. 15, Šenčur.

4830

Oddam opremljeno sobo trem moškim, najraje praktikantom. – Naslov v ogl. oddelku.

4831

## KINO

Kropa: 1. januarja francoski film VRNIL SE BOM V KANDARU, 2. januarja ameriški film MAZURKA LJUBEZNI, 5. januarja angleški film JOKAJ, LJUBLJENA ZEMLJA.

4832

Radovljica: 30. in 31. decembra italijanski barvi film CRNI ORFEJ, predstava ob 20. uri, 1. januarja

4833

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri podjetju »Komunalni servis«, Kranj, Mladinska ulica 1 – razpisuje naslednja delovna mesta:

## 1. PERSONALNEGA REFERENTA

## 2. TEHNIKA LESNE STROKE

Pismene prijave pošljite na upravo podjetja do dne 31. januarja 1961.

Komisija za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij pri ObLO Kranj

## R A Z P I S U J E

delovna mesta direktorjev naslednjih gospodarskih organizacij:

1. „Kavarna - slaščarna Kranj“
2. Tovarna perila, pletenin in rokavic „Šplik“ - Kranj

Ponudniki za razpisana mesta morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

pod 1.

a) absolut gostinske šole z najmanj 5 let prakse na vodilnem položaju v podjetju gostinske stroke;

b) slaščičarski mojster z najmanj 10-letno prakso pri vodenju večjega slaščičarskega obrata;

c) visoko kvalificirani delavec živilske stroke z najmanj 15 let prakse;

pod 2.

a) visoka strokovna izobrazba in vsaj 10 let prakse v tekstilni stroki;

b) srednja strokovna izobrazba s 15 let prakse v tekstilni stroki – od tega najmanj 3 leta na vodilnih mestih.

Kandidati za razpisani mesti naj vlože pismo prošnjo, taksiranje s 50 dinarji državne takse s priloženim živiljenjepisom in dokazilom o strokovni izobrazbi in doseganjih zaposlitvi, na Komisijo za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij pri ObLO Kranj v 15 dneh po objavi.

## ZAHVALA

Podpisani Pavel Debeljak, Podbrezje 54, se zahvaljujem vsem, ki so mi ob težki požarni nesreči pomagali. Posebna zahvala velja poklicnemu gasilskemu vodu Kranj, podbreškim gasilcem in sosednjim gasilskim četam Bistrica, Naklo, Ljubno in Duplje, ki so požrtvovalno ubranili nadaljnje širjenje požara.

Prav posebno zahvala izrekam tudi vsem tistim Podbrežanom, ki so mi z osebnim delom takoj popravili najnujnejšo streho in odstranili vse ruševine, kar bi bilo pozneje v snegu in mrazu nemogoče. – Se enkrat vsem iskrena hvala!

V Podbrezjah, dne 26. decembra 1960

Pavel Debeljak

## OGLAS

Občinski ljudski odbor Kranj, oddelek za gradnje in komunalne zadeve, opozarja vse hišne svete, hišne upravitelje, hišnike in hišne lastnike na določilo 5. dneva odlok o redni in miru v občini Kranj (Uradni vestnik OLO Kranj, št. 56/60), na podlagi katerega so zgoraj navedeni dolžni:

1. čistiti hodnik ob svoji ali najeti nepremičnini;

2. odstranjevati sneg s hodnikov ter posipati poledele hodniks ali 8. ure zjutraj, podnevi pa tudi večkrat, če je to potrebno;

3. odstranjevati strešne plazove, ki padajo na javne ceste, poti ali ulice in odstranjevati sneg do cest oziroma od hiše do hiše;

4. odstranjevati sneg s streh, ki nimajo smogobranov.

Kritičci določb 5. člena omenjenega odloka bodo kaznovani z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev.

## OBČINSKI LJUDSKI ODBOR KRAJN

Oddelek za gradnje in komunalne zadeve

Avgust Kalan 1. r.

Upravni odbor »Klavnice«, Kranj, sprejme:

**1. poslovedjo-injo delikatesnega oddelka  
več garnirana mesnih plošč. - Stanovanje  
zagotovljeno**

**2. Več kvalificiranih prodajalcev za delikateso**

**3. Blagajničarke**

**4. Pomočne delavce - vojaščine prostil**

**5. Čistilko**

Plača po tarifnem pravilniku, oziroma po dogovoru.

Pismene prošnje s kratkim živiljenjepisom vložite pri Upravi podjetja, najkasneje do 15. januarja 1961, kjer dobesedno opozarjam na tretjo letošnjo premiero P. Levija »Po čem je résnica«, ki jo je kot gost zrežiral Laci Cigoj.

## OBJAVE

## OBJAVA

Komisija za štipendije občinskega ljudskega odbora Kranj na znanja v smislu čl. 21 Pravil skladanja za štipendije občine Kranj, da je objavljen seznam štipendistov s katerimi je sklenila pogodbo o štipendirjanju, na oglašni deski občine Kranj in na Titovem trgu št. 4.

## OBJAVA

Vsem šolam, prevoznim podjetjem, študentom, dijakom in učencem!

Občinski ljudski odbor Kranj je na svoji redni seji, dne 22. decembra 1960 sprejel odlok o regulirjanju voženj z leti. 1. januarja 1961 ob 15. uri – za šolo Predvodor: Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA. – Petek, 6. januarja 1961 ob 20. uri – red PREMIERSKI. P. Levija: PO ČEM JE RÉSNICA. Sobota, 7. januarja 1961 ob 16. uri – za šolo Preddvor: Vandot-Stante: KEKEC IN MOJCA. – Centeno občinstvo opozarjam na tretjo letošnjo premiero P. Levija »Po čem je résnica«, ki jo je kot gost zrežiral Laci Cigoj.

Vsem upravam šol v Kranju, Tržiču, Skofji Loki in Ljubljani ter Univerzi v Ljubljani naroča ObLO Kranj, da izdajo potrebno potrdilo za mesečno vozovnico študentom, dijakom in učencem, ki stalno stanujejo na območju ObLO Kranj tudi za mesec januar 1961, ker bo regres plačal ObLO Kranj iz svojega proračuna.

Vsem upravam šol v Kranju, Tržiču, Skofji Loki in Ljubljani ter Univerzi v Ljubljani naroča ObLO Kranj na podlagi sprejetega Odloka o regrusu voženj izdala posameznikom odločbo o upravljivosti in višini povračila za vožnje v šole. V prvi polovici meseca januarja 1961 bo v časopisu objavljeno obvestilo, kakšno prošnjo in katere priloge bo moral vsak posameznik vložiti na ObLO Kranj za priznanje regresa.

## JAVNA ZAHVALA

Letos julija mi je požar uničil hišo in hlev. S požrtvovalno pomočjo sem hišo toliko popravil, da sem se pred kratkim vselil. Ob tej priloki se iskreno zahvaljujem P. G. četni Podlubelj, in P. G. četni Tržič in vsem ostalim, ki so pomagali pri gašenju. – Iskrena hvala za hitro izvršitev načrtov ter vsem, ki so z delom pomagali pri obnovitvi. Veliko zahvalo pa sem dolžan tudi za razne darove in velike denarno pomoč zlasti ObLO Tržič, KZ Podlubelj, kolektivu tovarne Rušno, tovarne Peko in Grabenemu podjetju Tržič, ki mi je omogočilo nabavo gradbenega materiala. Iskrena hvala tovarni BPT Tržič za veliko denarno pomoč in za vse ostale uslove.

Jože Klemenc z družino, Podlubelj, št. 90.

Srečno in uspehov polno

novo leto 1961

Tekstilna tovarna

# Inteks Kranj

• predilnica

• tkalnica

• apretura

• šivalnica

Nudimo vam prvorazredno blago,  
in sicer:

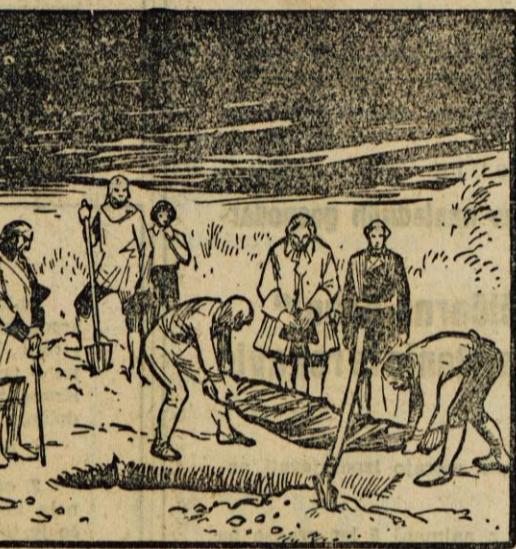
cefirje, popeline, flanele, velveton, žepne  
robce, odeje in kanafase

## GLEDALIŠČE

Gledališče »Tone Cufar«, Jezernice: uprizori v soboto, dne 21. de-

# OTOK ZAKLADOV

R. L. STEVENSON



79. Ce bi sedeli tako brez dela, bi nas prav gotovo vse od kraja zgrabila mrzleca: ali kapitan Smolett ni bil človek, ki bi kaj takega dovoljeval. Poklical nas je predse in potem nas je razdelli v straže. Zdravnik je postavil za kuharja, jaz sem stražil pri vratih. Zdravnik je zdaj pa zdaj prišel k vratom, da bi se nadihal svežega zraka, in tedaj sva se lahko pogovarjala. Vprašal me je: »Ali temele Ben Gunnu lahko verjamemo?« Povedal sem mu, da je Ben bila ranjena. Toda paziti bomo morali, da ne izgubimo nikogar od svojih.

80. Pred večerjo smo pokopali starega Toma zunaj koče in stali smo nekaj časa razglobov ob njegovem grobu. Po večerji smo se posvetovali. Zaloga živeča je bila pičla in grozila je nevarnost, da se bomo morali predati zaradi gladu. Rečili bi se morali le tako, da pobijemo čimveč pararjev; ostali bi morali sneti svojo črno zastavo in se vdati, ali pa bi s »Hispaniolico« zbežali na morje. Od devetnajstih se je njih število zmanjšalo na petnajst, dva druga sta finančna sredstva, kot tudi aktivno sodelovati s svetom za šport in telesno vzgojo pri občinskem ljudskem odboru.

Ustanovna skupščina Občinske športne zveze na Jesenicah

# PRVA NA GORENJSKEM

Telesno vzgojna dejavnost na področju jeseniške občine je zelo živahnna. V posameznih panogah ne dosega takih uspehov, kakršne bi lahko dosegla, če bi bilo delo usmerjeno in bolj povezano. Tega se je zavedel tudi občinski odbor SZDL na Jesenicah. Imenoval je iniciativni odbor za ustanovitev Občinske športne zveze. Na pobudo tega odbora, so se pretekli ponedeljek zbrali na ustanovni skupščini delegati – predstavniki telesno vzgojne dejavnosti s področja jeseniške občine.

Z obširnim poročilom, ki ga je prebral predsednik iniciativnega odbora Franc Iskra, je seznanil deležate o nujnosti ustanovitve družbenega organa, ki bo povezoval vso telesno vzgojno dejavnost v komuni. Tudi v razpravi je prislo da izraza stališče, da je bila Občinska športna zveza na Jesenicah že nujno potrebna. Zveza bo kot kolektivni član Socialistične zveze delovnega ljudstva povezovala vse osnovne telesno vzgojne organe, kakor TVD Partizan, športna društva, samostojne športne klube, športne aktive delovnih kolektivov in šol, planinskih društev, tabornikov, letalcev, ribičev, lovec v sekciji Ljudske tehnike, ki se ukvarjajo s telesno vzgojo. Naloga Občinske športne zveze na Jesenicah bo vskljajevati program dela in določiti čas tekmovanj, nadalje povezovati delo med posameznimi društvi in aktivirati ter se boriti proti profesionalizmu. Ne bo smela zapostavljati tudi telesne vzgoje otrok na šolah. Morala bo pravilno razdeljevati razpoložljiva

finančna sredstva, kot tudi aktivno sodelovati s svetom za šport in telesno vzgojo pri občinskem ljudskem odboru.

Danes ima zveza že 6,5 milijona dinarjev sredstev. Po petletnem perspektivnem načrtu je predvi-

denih za telesno vzgojo na Jesenicah 46 milijonov dinarjev. Ta sredstva, kot kaže, ne bodo zadostovala vsem potrebam za razvoj telesne vzgoje v jeseniški komuni. Da bo zveza kos velikim nalogam, so izvolili na ustanovni skupščini 47-članski plenum. V njem so vsi vidnejši predstavniki družbene in politične dejavnosti v jeseniški komuni. Predseduje mu Stefan Nemeč. Za nemoteno delo so izvolili tudi 7-članski sekretariat Zvezde, v katerem so tudi poklicni telesno vzgojni delavci.

P. U.

## AMD dobi svoj dom?

V prihodnjem letu namerava AMD Kranj graditi v neposredni bližini nove bencinske črpalke na Zlatem polju svojo stavbo, ki bo predvidoma stala preko 50 milijon dinarjev. Vendar bo za Kranj izrednega pomena in bo racionalno izkorisčena. V njej bo servisna delavnica, garaže, društvene pisarne, prostori za učilnice, prostori Združenja šoferjev in avtomehanikov podružnice Kranj, nadalje prostori za nekatere zvrsti dejavnosti Ljudske tehnike, stanovanja za prehodne šoferje, stanovanje za hišnike itd.

Omenjeno društvo je bilo že v letičnem letu klub slabim pogojem izredno delavno. Imeli so pet tečajev za šoferje amaterje s 322 udeleženci, izvedli so štiri tečaje za poklicne šoferje s 84 tečajniki, izvezbili preko 1000 mopedistov, zamenjali okoli 1800 vozniških dovoljenj. Pravkar poteka tretji tečaj za šoferje amaterje, za oficirje JLA, končali so že z več tečaji za

pripadnike predvojaške vzgoje, izvedli številna tekmovanja, ocenjevanje vožnje, speedway dirke itd. Društvo se hkrati z gradnjo novega doma pripravlja tudi na gradnjo avtomobilskega vežbalnika, ki ga nameravajo postaviti na Zlatem polju ob cesti JLA. Sedaj se namreč tečajniki učijo praktičnih voženj na cestah, vendar s tem povzročajo nevarnost za promet. Če bodo dobili zadostna finančna sredstva bodo pritržli z gradnjo avtomobilskega vežbalnika že v prihodnjem letu.

– an

Mnogo sreče in delovnih uspehov v novem letu 1961 želijo vsem delovnim ljudem Jugoslavije osnovne politične organizacije: SZDL, ZB, UROJ, RK, LMS in Stanovanjska skupnost terena Gorenja Sava, Kranj.

## Spet bom srečen

S takšnimi besedami je začel bom lahko rekla, da se moj ljubi razgovor z nami priljubljeni Božovi v službo v Ljubljano. Da dičar, ko se je pred dnevi s svojo ženo oglasil v našem uredstvu. Predstavil nam ni niti Marjanu niti samega sebe, temveč je le ponavljal: »Spet bom srečen... spet bom srečen...«

Končno pa smo ga le prekinili in ga vprašali, zakaj bo srečen? »Ce imam za vsak dan v letu eno bodico, je vse v redu. Vsak dan lahko vsaj enega zgodem. V letu 1960 – prestopenem letu pa mi je ena bodica zmanjkalata. In zadnji dan v letu sem žrtev jaza. Vsi grehi preteklega leta so se v Silvestrovem nagradili nad meno in Marjanom. Zakaj bom v letu 1961 srečen, zdaj veste? – Mežeks, samo jaz bom lahko druge špikal, meni pa se ne bo moglo nič pridjeti.«

– S kakšnimi grehi pa si imel opravka v preteklem letu? – »Saj ne vem, kje bi začel? – Marjan, pomagaj mi, tako kot sva drug drugemu pomagala skozi vse leto!«

»Kaj pa cincajo. Povej raje, kako naju bodo udarili z mesečnimi vozovnicami. Leta in leta računam, kako se bom s svojim ljubim Bodičarjem predstavila vo sva čistila za praznike, pa opravljivim Kranjčanom, ko jim ugotovila, da nimava denarja, ne

moke in cukra. – Skladis je naj hudič vzame: moka je en sam črv, cuker poln mravelj, le žajfe boše nekaj za porabo. – Naj-

je v Kranju, ampak da dobi še dodatek za ločeno življenje in na roko denar za mesečno kartu. – Pomislite, koliko denarja ob mesecu? Zdaj pa pravijo... vozovnice...«

»No, vidite in spet bom moral nazaj v Kranj v službo,« je dojal Bodičar. »Dodatak za ločeno življenje in denar za mesečno kartu bodo pa drugi požrl.«

– Kaj pa se je vendar zgodilo, smo ju z zanimanjem vprašali, potem pa seveda tudi poslušali. – »Banki sva imela na hranilni knjižici že precej denarja, zdaj pa je že hranilno knjižico vrag vzel. Na vklaku sem večkrat shčal, da bodo denar zamenjali in da ga bo precej manj; žena je pa tudi iz mesarje, mlekarje in drugih trgovin – saj veste tam je vedno takšen dren – prinesla domov, da bomo vse podražili. In ves denar, ki sva ga imela, sva zapravila za žajfo, cuker in moko. – Kar lepo skladisje sva odprla doma. Toda na Silvestrovem predstavila vo sva čistila za praznike, pa

jeležki, s katerimi lahko telo hujše pri vsem tem pa je, da so cene ostale neizpremenjene.«

– Kakšno stanovanje pa imata, da se vama je vse pokvarilo?

– To sploh ni stanovanje,« je nejedovljivo odgovorila Marjan.

»V tisti luknji je moja žena že živece povsem zgubila. Na stanovanje čakava že dvanaest let, pa se nič. Zadnji dan preteklega leta pa sem šel spet vprašat, če

bo v letu 1961 kaj. Odgovorili pa so mi: koliko boste pa zraven prispevali? Mislite denarja? – sem vprašal. Tako je, so mi odgovorili. Ta je pa lepa, sem si mislil, mar ni dovolj, da že dvanaest let prosim za stanovanje?«

Takrat pa je Marjan prekinila svojega ljubega, možička in rekel:

»Alj sva midva neumna. Zdaj jim dajva pa kajlo. Začela bova šparat za stanovanje. Le škoda, da že nisva. V dvanaestih letih bi lahko že toliko priprala, da bi si lahko kupila primereno stanovanje, namesto da sva prosila tam, kjer imajo gluhu ušes, in trošila za cuker, moko in žajfo.«

– Ob koncu našega razgovora smo Bodičarja še vprašali, če bo tudi v novem letu še sodeloval z našim uredništvom?

– Prav z veseljem. Saj veste, Gorenjevce ne morem zapustiti. Preveč me imajo radi, da jeprav jih moram večkrat poštovati. Zato mi tudi oprostite, če sedaj izrabim priložnost in vsem bralcem želim srečno in veselo novo leto 1961, z željo, da bi zaradi njih ne imel preveč pisanja in kreganja z Marjanom.«

B. F.

## S sodišča

### PREKUPČEVANJE Z LESOM

J. P. je v letu 1960 neupravičeno prekupčeval z lesom. Tako je kupil od raznih posestnikov v okolici Cerkelj približno 2 kubična metra tesanih tramov, približno 5 kubičnih metrov smrekovih desk, 0,75 kubičnega metra hladovine, 1 kubični meter borovih in približno 0,856 kubičnega metra hrastovih plohom. Ves ta les je potem prodal in pri vsem tem precej zaslužil. Ker je bil že večkrat kaznovan, enkrat tudi zaradi nedovoljene trgovine, ga je sodišče zaradi kaznivega trgovanja obsođilo na 1 meseč zapora.

### KAZNOVANO PRETEPANJE

M. T., Š. M., G. V., A. S. in F. D. so 4. septembra v vasi Delnice pretepli. – Pri tem pretepu sta M. T. in G. V. segla po bukovih polenih, S. M. pa je zgrabil za koso. Vsi trije so torej segli po sredstvih, s katerimi lahko telo hujše

poškodujejo. Poleg tega je A. S. z lovskim nožem zabodel G. V. v levo roko ter ga ranil, F. D. in S. M. sta napadla A. O. ter je pri tem F. S. udaril A. O. z vinskim kožarjem zadej po glavi, S. M. pa ga je udaril z nekim ostriim predmetom po ustih ter ga tako lahko telesno poškodoval.

F. D. se je pred sodiščem zago-

varjal tudi za to, ker je 1. novembra 1965 zvečer na mostu na cesti Poljane-Javorje pred vaso Volča razbil eno luč, drugo pa odstranil. Luči sta bili postavljeni zaradi varnosti prometa, ker je most v popravilu. Sodišče je ugotovilo, da so bili vsi krivi za ta dejanja, za V. kazen odložena pogojno za doka katera so se morali zagovarjati in bo enega leta.

6615/8 Požarevac, Andrej Zadnikar z Ježerskega V. P. 4837 Foča; Janez Krek V. P. 6078/31 Jože Kimovec, Janez Jelen, Ivan Zoverški, Rudolf Rijavec, Milan Mihelin, V. P. 4468/17, Skoplje; Lojze Sekne iz Vogelj, Zvone Žabjek, Jože Pišorn, Franc Jesenčnik, Milan Gregorček, V. P. 9557 Novi Pazar; Peter Bobnar, Tomaz Avžin, Tine Valjavec, Viktor Skrjanc, Marjan Dolinar, Ivan Dacar, Viktor Rakovec, Ivan Stojs, Jurij Pfajfar, V. P. 6070/6 Capljina BiH; Peter Božnar iz Zminca, Vinko Dolenc iz Luka, Jernej Vodnik iz Žetine, Toni Cesen iz Kranja, Franc Dolenc iz Skofje Loke, Ivan Zavel iz Vopoveli, Andrej Kosec iz Sp. Brnikov, Tine Pečavarič iz Podkoste, Stefan Ravbar iz Tržiča, V. P. 8147, Prokulje; Jože Jelovčan, Janez Eržen, Ivan Senk, Rupert Remar, Peter Koščak, V. P. 4310/2 Tuzla; Drago Rogelj iz Vogelj, Ivan Zavrl iz Vopoveli, Andrej Kosec iz Sp. Brnikov, Jernej Vodnik iz Gor. Žetine, Tine Pečavarič iz Novega mesta, Miran Simonič, Ivan Sotler, Ludvik Tič, Niko Kordž, V. P. 8147 Prokulje; Pavel Stanonik iz Skofje Loke, Matija Jereb iz Brebovnice, Janko Tušek iz Loga, Janko Solar iz Nemilj, Simon Kastrun iz Tržiča, Janez Končan iz Horjula, Franc Vreček iz Šentjurja, V. P. 6815 Požarevac; Brane Vidic iz Kranja, V. P. 3972/12 Račka; Janez Pogačnik iz Besnice, Albin Masten iz Britofa, V. P. 6355 Novi Sad; Tine Rogelj iz Vogelj, Janez Smolej s Koroške Bele, Jože Godnov iz Tržiča, V. P. 4542 Kraljevo; Janez Vidmar, Rafko Pogačnik, Franc Lotrič, Jože Čadež, Stane Sirč, Milan Šinkovec, Drago Roženberger, Rafko Kavčič, Loize Ambrožič, Jože Jereb, Herman Subič, Franc Sever, V. P. 6633 Beograd; Vinko Hafer, Janez Bobnar, Metod Plešec, Franc Pogačnik, Jože Šifrer, Franc Koder, Ciril Mohorič, Ciril Zuban, Polde Čimžar, Janko Lotrič, Ivan Kriznik, Miha Šter, Ludvik Počobnik, Jože Češnik, V. P. 4775 Bosiljgrad; Janez Žganec, V. P. 9157/1, Jože Averšnik, V. P. 3978/6, Cvetko Bljot, V. P. 1903, Jože Tuter, V. P. 3996/7, Lojze Bradecko, V. P. 2343, Pavel Runnik, V. P. 3996/8, Pavel Šuster, V. P. 3996/9, Andrej Živan, V. P. 5939/4, vsi služijo vojaški rok v Batalični; Franc Verbič iz Sp. Brnikov, Franc Jekovec iz Ziganje vasi, Marian Berčič iz Otoč, V. P. 7597 Zeležar; Janez Novak iz Šentjurja, Janez Smolj iz Tržiča, Franc Soršek z Labor, V. P. 2837 Zajecar, Franc Jugović, V. P. 7553 Strumščko.

### POLEDENELA CESTA

Istega dne se je ob isti uri prevrnil v potok v vasi Lučna avtomobil S-12224 last »Transurista« iz Skofje Loke. Voznik Jože Marinsek je zapeljal s ceste, ker je bila le-ta zasnežena in poledenela. Na vozilu je bilo škode za 20.000 din.

### Z AVTOMOBILOM V ŽID

Naslednjega dne, to je 22. decembra, se je zopet pripeljal nesreča zaradi zasnežene ceste. Na cesti II. reda Naklo-Tržič pred vaso Žejce. – Voznik oseb. avtomobila JNA-F. Mladen Dukič, je zavojil izven cestišča v deblo jablane. Voznik Dukič in njegov spremljevalec sta bi-

li bil obsojeni: M. T. na 10.000 dinarjev denarne kazni, M. Š. na 14 dni zapora in 5000 dinarne kazni, G. V. na 5000 dinarjev, A. S. na 1 mesec in 15 dni zapora, F. D. pa na 16.000 dinarne kazni, medtem je bila A. S., M. Š. in G. V. kazen odložena pogojno za doka katera so se morali zagovarjati in bo enega leta.

la laže poškodovana, na avtomobilu pa je bilo škode za 500.000 din.

### NE SREČE

Istega dne se je ob isti uri prevrnil v potok v vasi Lučna avtomobil S-12224 last »Transurista« iz Skofje Loke. Voznik Jože Marinsek je zapeljal s ceste, ker je bila le-ta zasnežena in poledenela. Na cestišču v levo stran na desno na cestišču nastalo na osebnem avtomobilu za 30.000 dinarjev škode.

P. U.

### PREVRNIL SE JE NA STREHO